



НАЧАЛО ШАББАТА: 7:06 КОНЕЦ ШАББАТА: 8:07 № 895 4–10 АПРЕЛЯ 2019 ПАДАР 28 VOL. XVIII ב'ם'ז

# THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ [WWW.BUKHARIANTIMES.ORG](http://WWW.BUKHARIANTIMES.ORG)

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



КАК ДЕ БЛАЗИО  
БАНКРОТИТ  
НАШ ГОРОД

СТР. 14



ИЗРАИЛЬСКИЕ F-35I  
ПРИЗНАЛИ  
НАИБОЛЕЕ ОПАСНЫМИ

СТР. 15



НАДО ЛИ БЫЛО  
ПРОМОЛЧАТЬ?

СТР. 16



КАК ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ  
СРЕЗАННЫМ РОЗАМ

СТР. 34



КАК ИЗБЕЖАТЬ  
РАЗВИТИЯ АРТИРТА

СТР. 34

СОБЫТИЕ

## ДЕНЬ ДВУХ ЯРКИХ ТОРЖЕСТВ



31 марта 2019 года во Дворце «Da Mikele Illagio» торжественно отметили 20-летний юбилей журнала «Женский мир» и проводился 9-й Международный конкурс «Человек года-2018». На снимке: Рива Миерова, лауреат конкурса.

Фото Мерика Рубинова

10

ОТКРЫТИЕ

### АНАТОЛИЙ ФАТАХОВ: ДАР КАК СУДЬБА



Torrero



Ему как художнику – всего лишь шесть месяцев! Но выставки картин Фатахова с нетерпением ожидают в Манхэттене и Италии.

42

### MEROS: BUKHARIAN JEWISH LIFE AT QUEENS COLLEGE HILLEL

EDUCATION



28

\* реклама \*



ДА МИКЕЛЛ CORNER:  
ЛУЧШАЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ  
ВОСТОЧНАЯ  
И ЕВРОПЕЙСКАЯ КУХНИ

718-830-0500 с.3



PHYSICAL THERAPY CENTER.  
ЯКОВ РАУФОВ:  
БОЛЬ –  
УСТРАНИМА!

718-896-0377 с.5



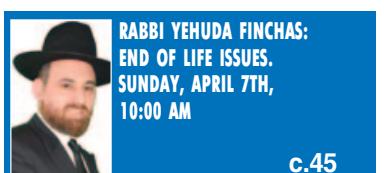
FM HOME LOANS:  
PURCHASE,  
REFINANCE,  
CASH OUT

718-969-7100 с.7



DRY HARBOR NURSING:  
AND REHABILITATION CENTER  
ОБСЛУЖИВАНИЕ ПАЦИЕНТОВ,  
ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ  
И МН. ДР.

718-565-4214 с.23



RABBI YEHUDA FINCHAS:  
END OF LIFE ISSUES,  
SUNDAY, APRIL 7TH,  
10:00 AM

c.45

МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

## REGO PARK SENIORS CLUB



"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!" У НАС СВОЯ ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!"

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА

НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!

НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**  
**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**

# Da Mikelle Corner REOPENING



**Майкл Завулунов –**  
реформатор ресторанных бизнесов в Нью-Йорке –  
представляет новый концепт

известного и полюбившегося своим уютом и высочайшим сервисом  
**ресторана Da Mikelle Corner**

Комнаты разных размеров и стилей,  
рассчитанные на количество ваших друзей, членов семьи

Лучшие в Нью-Йорке восточная, европейская кухни

Ваши кулинарные запросы –  
являются приоритетом Майкла

Принимаем заказы на проведение  
пасхальных седеров в кругу семьи.

В течение всех восьми дней пасхальной недели:  
днем и вечером с 12 дня до 11 часов вчера.

**Ждем вас, друзья!**

С наступающим Песахом – праздником свободы!

**Da Mikelle Corner**

*We Cater Corporate Events, Private Rooms by Reservations only*

**Звоните – 718-830-0500**



102-51 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375 • 718-830-0500



# Versailles Palace

*At Versailles Palace We Cater any Event*

From your Dream Wedding to Bar - and Bat Mitzvahs, Brit Milah, Birthday parties, Corporate Events and more.

We Have an Amazing Unique International cuisine prepared by New Chefs and Kitchen Staff. Our service is top notch and the Music is Sensational.

If you have an occasion coming up, give us a call and we will cater to your needs!

- СВАДЬБА ВАШЕЙ МЕЧТЫ
- ДНИ РОЖДЕНИЯ И ЮБИЛЕИ
- БРИТ-МИЛЛА
- БАР- И БАТМИЦВА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВЕЧЕРА
- СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА
- ШАББАТ, ШЕВА БАРАХО
- ПОМИНАЛЬНЫЕ ВЕЧЕРА
- ПОТРЯСАЮЩАЯ КУХНЯ,

НЕОТРАЗИМЫЙ ВКУС И ВНИМАНИЕ ОТ НАДИ КОЭН



*Feel like a King and Queen come to Versailles Palace*

- ЭТО И ЕСТЬ НОВЫЙ ВЕРСАЛЬ!

Office: 718-459-2800, Cell: 718-737-4477

UNDER NEW  
MANAGEMENT

63-34 Austin Street, Rego Park, NY 11374  
[www.VersaillesPalaceny.com](http://www.VersaillesPalaceny.com)  
[nadiaspalace@gmail.com](mailto:nadiaspalace@gmail.com)

FREE  
Valet Parking

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспортом

При-  
нимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ  
ЮСУПОВ, A.U.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

### • ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА и УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374  
347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

## ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ! Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



Yakov RAUFOV, MD  
Pain Management

- Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.
- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пятитонных шпор без операции.
  - Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
  - Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
  - Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
  - Лечение последствий травм и переломов;
  - Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.



КОЛИН АЛУНАН  
PHYSICAL  
THERAPY  
И ЕЕ КОМАНДА  
ФИЛИППИНСКИХ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
ТВОРЯТ ЧУДЕСА

718-896-0377  
67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

## ИНИЦИАТИВА

21 марта в Manhattan School of Computer Technology in Brooklyn (931 Coney Island Ave, Brooklyn, NY 11230) любезно предоставленной его директором Галиной Шумской, состоялось собрание представителей ряда организаций, представляющих американцев – выходцев из Узбекистана.

На повестке собрания обсуждалась инициатива Вячеслава Шатохина о создании Музея эвакуации в городе Ташкенте на при вокзальной площади.

- Одним из самых важных периодов нашей истории являются годы Великой Отечественной войны, где особая сторона – эвакуация с Урала, Сибири, Поволжья и многих других регионов в Узбекистан, граждане которого спасли жизни миллионам людей, - сказал он.

- Цель и задачи будущего Музея эвакуации: показать всему миру, что в лихую годину Узбекистан и его народ спасли миллионы человеческих жизней и в том числе значительную часть европейских евреев.

Выступивший Рафаэль Некталов отметил важность и последовательность инициативы В. Шатохина, большого патриота Узбекистана и просто благодарного и благородного человека.

- Несколько лет назад он создал вместе с режиссером Наби Рассаковым фильм «Потерянное детство», получивший хорошие

# СОЗДАДИМ В ТАШКЕНТЕ “МУЗЕЙ ЭВАКУАЦИИ”



отзывы в США и Узбекистане. Сейчас он завершает книгу на эту тему. Теперь намерен завершить проект создания музея, и, я надеюсь, что следует поддержать всем эту инициативу и обратиться к президенту Узбекистана, Генеральному консулу Узбекистана в Нью-Йорке с просьбой оказать содействие, - сказал Р. Некталов.

Президент общества Ватандош Нарходжа Садыков отметил важность подобного рода инициатив, которые направлены на то, чтобы показать гостям столицы, самим узбекистанцам тот подвиг, который совершили их соотечественники.

Борис Катаев, режиссер театра, сказал, что застал в Катакургане многих евреев, которые были эвакуированы в годы Второй мировой войны в этот ма-

ленький тогда город, и остались там жить и после войны, работали, и многие были захоронены на еврейском кладбище.

Участники встречи обсудили вопросы сбора средств для создания Музея эвакуации в Ташкенте, предложив создать специальный фонд, а также обсудить детально концепцию с представителями Генерального консульства Узбекистана в Нью-Йорке, а также передать им обращение к



Президенту Республики Узбекистан господину Ш.М. Мирзиёеву с целью поддержания данного проекта и оказания помощи по его реализации и завершении проекта.

- Исторически доказанным фактом является то, что в своём большинстве местные жители очень хорошо относились к прибывшим беженцам. В частности, в те годы в Узбекистане появилось движение за усыновление эвакуированных детей-сирот, были размещены несколько сотен тысяч детей и подростков, оставшихся без родителей, - сказал В. Шатохин. - В этой связи, предлагаем инициировать процесс создания «Музея эвакуации» в Ташкенте недалеко от вокзала.

Данный проект не является коммерческим, и его целью является дань уважения стране и ее народу, который в лихую годину принял, приютил, обогрел, сохранил и спас более миллиона жизней, что явилось толчком в

последующем для экономического роста Республики Узбекистан, так как многие беженцы обрели вторую Родину и вложили свой интеллектуальный потенциал в развитие страны.

Тема эта актуальна не только для Узбекистана. Об этом говорила Г. Шумская, родители которой пережили войну в Казахстане.

- В Алматы каждые два года под патронажем Президента страны проводятся международные конференции по эвакуации. В этом году, в сентябре, будет проводиться очередная подобная конференция под руководством Президента Ассоциации евреев Казахстана Александра Барона. По результатам данной конференции издаются специальные книги исторического и хронико-документального характера.

В собрании также участвовали Евгений Холмский (переживший в детстве эвакуацию в Узбекистане), Ашраф Закиров (радио «Голос Востока»), Ефим Каменер (участник фильма «Ты – не сирота!»), Галина Шумская, Дина Петрикевич (Германия).

Как стало известно, Зелина Исакандерова уже несколько лет предлагает установить на вокзале мемориальную доску в память о приёме беженцев в годы войны.

**Борис Катаев**

## БИЗНЕС

На открытие этого долгожданного заведения пришли гости и уважаемые рабби члены Vaad Harabonim of Queens под руководством раввина Шварца. Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев

Торжественно прикрепил меzuу к новой глатт-кошерной пиццерии.

- Приятно отметить, что еще одна пиццерия имеет сертификат VHQ, самого авторитетного органа наблюдения за качеством кашрута, - отметил рав Бабаев. – Я хорошо знаю семью Боруховых – набожных, порядочных и честных людей, которым можно

# MEZZE PIZZERIA – ЭТО ЗНАЧИТ ВКУСНО! И КОШЕРНО!



кая пиццерия называется «MEZZE!»

Раввины Бабаев, Завулунов, Воловик, Шварц торжественно и с радостью установили мезузы на косыках дверей пиццерии и произнесли много пожеланий и благословений на новый бизнес. А повара пиццерии угостили всех пришедших на это открытие изысками своей кухни которые не оставили никого равнодушными.

- Кроме зала на первом этаже, где помещается до 30 человек, в нашей пиццерии имеются внизу помещения, в которых можно раз-



местить до 140 человек, - говорит партнер этого бизнеса Даниэль Борухов. - По сути, в Форрест

Хиллз, в частности, на Квинс бульваре до сих пор не было глатт-кошерной пиццерии, - продолжает он, - и я вместе с моим партнером Артуром Якубовым решили восполнить этот пробел.

- В нашей пиццерии выпекается свыше десяти видов пиццы с различными ингредиентами, - говорит Артур Якубов. - Кроме этого у нас можно отведать различные виды рыбных блюд, испеченных в гриле, а также пасту, суши, супы, кофе и множество прохладительных напитков. В нижнем зале нашего заведения мы сможем вам организовать и провести на высоком уровне различные семейные торжества – дни рождения, бар-бат мицвы, юбилеи, шева барахот и т.д.



## НАПОМИНАЕМ ГРАФИК РАБОТЫ:

Mezze Pizzeria работает с воскресенья по четверг с 10 утра до 11 вечера, в пятницу с 10 утра до 2 часов дня, и Субботу вечером после выхода Шаббата и до 1 часа ночи.

Добро пожаловать к нам!

**Mezze Pizzeria.**  
100-18, Queens BLVD,  
Forest Hills  
Tel: 718-896-9996

**Мерик РУБИНОВ**  
Фото автора

доверять. Мне очень нравится их разнообразная кухня.

- У нас в Австрии тоже высокая культура приготовления пиццы, - сказал молодой гость из Вены Кандов – Но то, что подали здесь поразило меня своим вкусом и разнообразием. Не зря та-



Mortgage Financing Provided by:



**FM HOME LOANS**  
718-969-7100  
We offer the following products

**Purchase  
Refinance  
Cash Out**

**Investor specials,  
no income check loans\***

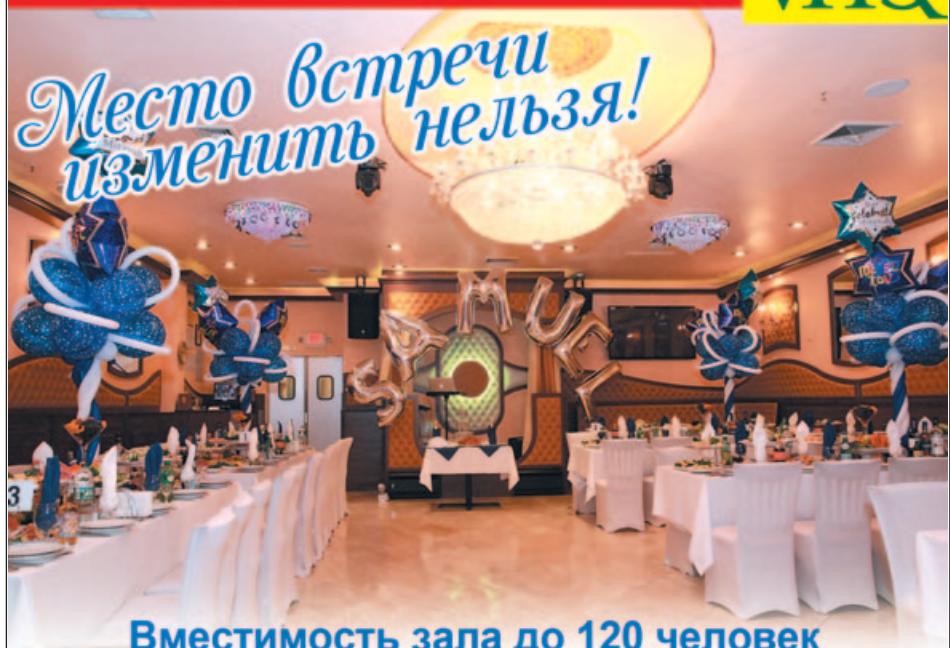
**Jumbo & Super  
Jumbo Loans**

**Construction &  
Rehab Loans\***      **Home Equity  
Line Of Credit\***

FM Home Loans LLC  
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.  
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker  
NYS Department of Financial Services  
NMLS ID # 2312  
\* Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

**VSTRECHA**  
GLATT KOSHER RESTAURANT VHQ



*Место встречи изменить нельзя!*

**Вместимость зала до 120 человек**

*Проводим семейные торжества,  
субботние трапезы  
встречи друзей, шаббат,  
рузи шаббат, бар- и бат-мицы, поминки.*

*Проводим кейтеренги во всех залах  
Нью-Йорка и Лонг-Айленда*

**98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374  
718-263-4444; 917-559-2942**



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



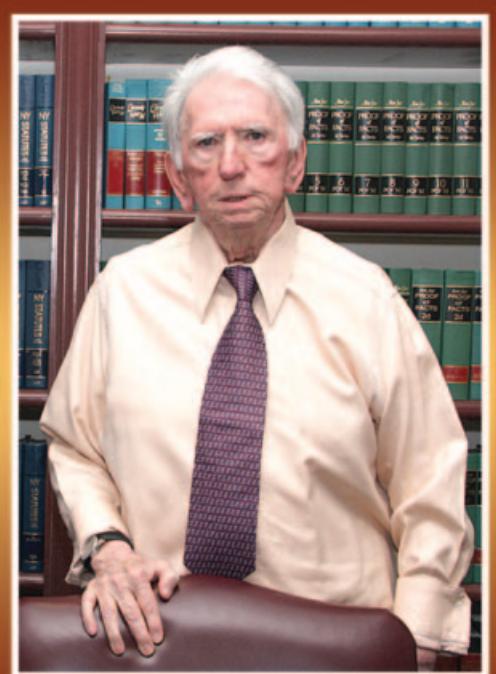
347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

Энтони

ЛОМБАРДИНО

**Борис  
НЕКТАЛОВ**



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



Внимание. Забота. Исцеление.

- Кошерные Витамины
- Русские Товары и Лекарства
- Ортопедические Товары и Обувь
- Израильские Товары для Дома
- Спа и Ароматерапия
- Продукты Мертвого Моря
- Товары из Телемагазина
- Товары из Конопли



**Для наших клиентов:**

- ✓ Упаковка Лекарств По Дням и Часам EZpill
- ✓ Бесплатная Доставка
- ✓ Бесплатные Услуги Нотариуса
- ✓ Бесплатный MoneyOrder



MoneyGram®



149-01 Union Trke., Flushing, NY 11367



718-969-3300



718-969-0200

 **eZpill™ certified**



**СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА**  
**REGO PARK DENTAL**

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisalign/Невидимые брекеты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

94-24 63<sup>rd</sup> DRIVE, REGO PARK, NY 11374  
**718-275-4545**  
Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am–7pm

**ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ**



ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО ОФОРМЛЕНИЮ СТРАХОВКИ FIDELIS

МЫ СТАВИМ  
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ  
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА  
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ  
ВСЕГО ЗА \$650

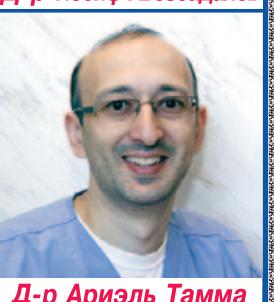
Принимаются  
все виды  
страховок



Д-р Юрий Некталов



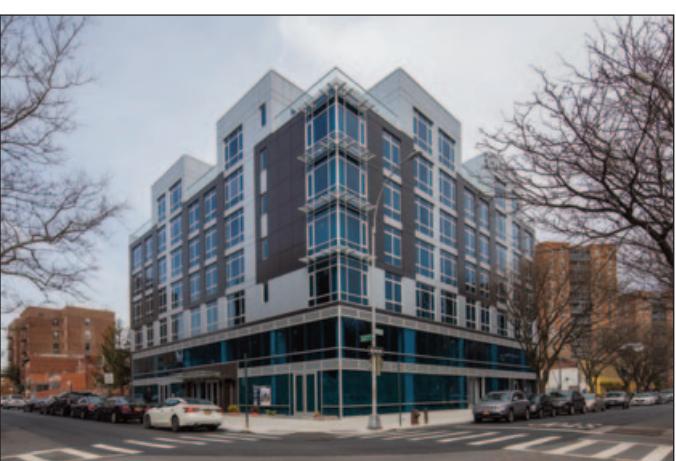
Д-р Иосиф Авазбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов



**eRealty**  
INTERNATIONAL CORP.

**THE REGO PARK PLAZA**

**EVERY DAY OPEN HOUSE • MON–FRI: 3–6PM • SAT&SUN: 1–4PM**

INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE  
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT  
With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft  
950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up  
Rental price \$50/ year / sqft



COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE  
1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M  
2 FL 950- 8000 SQFT  
STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

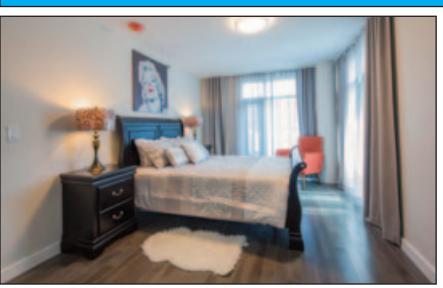
Great Location,  
close to Rego Park Center Mall.  
Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40  
Bus Station Convenience to all



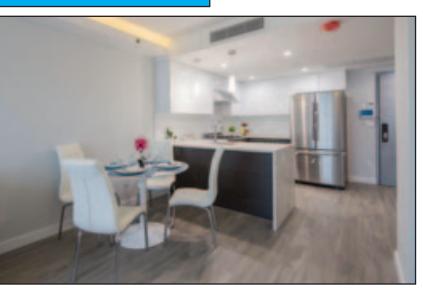
RESIDENTIAL: 1BR/2BR  

- 50 RESIDENTIAL UNITS
- 15 YEARS TAX ABATEMENT
- GREAT LOCATION,  
WALK TO ALL
- 24 HRS SURVEILLANCE  
CAMERA SYSTEM
- DOORMAN
- TOP OF LINE APPLIANCES
- GYM
- MODERN STYLE  
SMART DOOR LOCK
- INDOOR PARKING SPACES  
AVAILABLE FOR SALE

1Br \$551.000 & Up  
2 BRS/2BA \$ 784.000 & up



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161



## СОБЫТИЕ

Оксана  
МИХАЙЛОВА

Мне доводилось присутствовать на многих торжествах бухарско-еврейской общины, но празднование 20-летия журнала «Женский мир» и 9-го Международного конкурса «Человек года – 2018» в последний день марта не только восхищало, но породило много интересных наблюдений и воспоминаний. Когда находишься в совершенно великолепном ресторане глубокоуважаемого Майкла Завулунова «Da Mikelе Illagio», невольно погружаешься в атмосферу безоблачного счастья, романтических грез, забывая всю суету будней. Эти люстры, канделябры с красными свечами, трепещущий хрусталь бокалов... и сияющие глаза красивых женщин, глядя на которых выравнивают спины мужчины...



Писать отчеты о событиях, какими бы выдающимися они ни были, это не мой жанр. Я хочу написать о своих впечатлениях и ощущениях, как человека, вживленного в раскидистое дерево бухарской общины, но на данный момент находящегося в позиции наблюдателя (журналист, он и на балу журналист).

Первое, что мне пришло в голову, когда мы еще были в зале, и чем я немедленно поделилась со своим мужем, – это была нахальная мысль: «Оскар» тихо покуривает в сторонке! Это, конечно, шуточный образ, но, как известно, в каждой шутке – лишь доля шутки.

Абсолютно справедливы похвалы единственному на американском континенте русскоязычному журналу для женщин (и для их мужчин), восторги в адрес его главного редактора, доктора Зои Максумовой вместе с ее сподвижницами и самые щедрые им пожелания. Еще бы нет! Каждый номер журнала – результат самоотверженного труда целого коллектива, состоящего из женщин, которые работают по профессии полный рабочий день, затем – семейные заботы, которые никто не отменял, а потом

## ДЕНЬ ДВУХ ЯРКИХ ТОРЖЕСТВ



еще находят время (спрашивается – где?) собирать рекламу, писать статьи, оформлять страницы журнала, принимать участие в заседаниях и мероприятиях Женской организации. Оценить этот труд могут только доброжелательные люди, наделенные природным чувством любви к ближнему.

Я готовила обзорный фильм об истории появления этого журнала, где хотелось хотя бы помянуть основные вехи его пути. Этот фильм стал прелюдией к нашему торжеству. Пока народ собирался, усаживался, обменивался приветствиями, ведущий вечера Нерик Юсупов показывал мой фильм на двух экранах.



Подбирай фотографии из своего архива для этого юбилейного фильма, я вспоминала будни. В них ведь и заключался тот великий смысл – насчет «доброго и вечного». Шутка сказать, первый и единственный русскоязычный журнал на американ-

ском континенте, посвященный бухарско-еврейским женщинам! Он должен был стать выразителем их взглядов, жизненных позиций и мироощущения, другими словами, печатным органом женской организации «Эстер а-Малка», созданной в 1999 году при Конгрессе бухарских евреев США и Канады.

Первый номер нашего журнала. На его обложке еще не было никаких лиц – лишь букет благоухающих роз, но это уже и было лицо журнала! Лицо нежное и прекрасное – образ наших женщин, собранных в один букет. В конце прошлого столетия (1999 год!) была создана женская организация «Эстер а-Малка». Рена Абрамовна Елизарова буквально уговорила молодого доктора Зои Максумовой возглавить эту организацию, и всегда оставалась нашим консультантом и спецкором по делам общины.

То было новое время для тогда еще мало известной общины Нью-Йорка.



Наши женщины были молоды, заняты семьей, воспитанием детей, восхождением своей карьеры в новой, тогда еще чужой стране. Но они привезли много вековые традиции своего народа, его великую культуру, потому их воодушевляла идея создания своего сообщества, в котором хотелось соединить все лучшее из наследия прошлого и новизну удивительной цивилизации, куда они попали.



И они с энтузиазмом бросились в творческое море, собирались после работы, обменивались идеями... Тогда и родилась мысль об издании своего женского журнала. Для бухарских евреев всегда был важен общинный фактор. Журнал задумывался как одна из составляющих объединения, как выразитель взглядов еврейских женщин, их жизненных позиций и мироощущения и до сих пор старается поддерживать эту традицию.

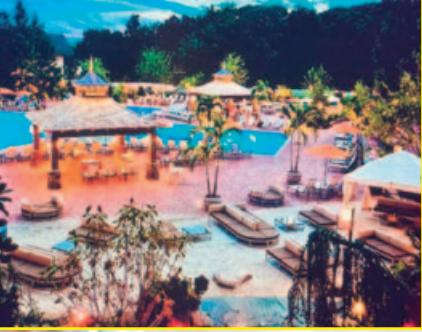
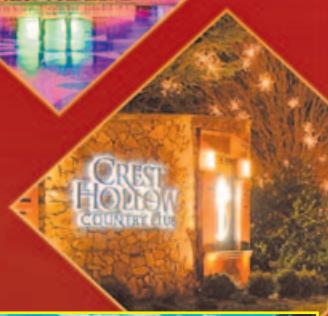
Идея была хорошая, но как непросто было осуществить её! Мало того, что каждый номер требовал массы сил и времени, отнятых у своего досуга, нужны были деньги, постоянный их приток. Один человек не может, да и не должен искать или писать все материалы, оформлять страницы, доставать рекламу и уоваривать о размещении её в никому пока неизвестном журнале, наконец, печатать. Для этого нужен коллектив единомышленников, но даже они не могут работать бесплатно.

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением 

# «КРИСТАЛЛ»

  
CREST HOLLOW  
COUNTRY CLUB

**ROYAL CATERING**  
ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
В СТИЛЕ “RUSSIAN PARTY”  
Также проводим банкеты  
во всех залах Нью-Йорка  
У нас самые лучшие цены в городе!



**Роял кейтеринг  
и «Crystal Palace»**

Делаем кейтеринги  
в «Leonard's son kestel»,  
«Terrace of the Park»  
и «Astoria World Manor».  
Под руководством  
супервигжена 

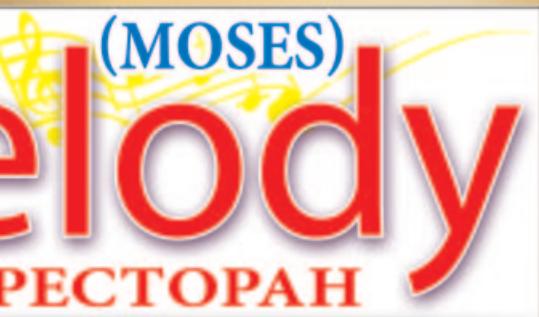
Также принимаем заказы  
на Шаббат: бахш, оши сабо,  
oshi saboi халтаги, яхни и самса.  
Цены умеренные,  
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD**  
**718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон

**MOSES PALACE** 

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК  
ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).  
Солист Лазарь Бараев и Альберт Мататов  
Шоу “Вегас”  
ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилеи  
• Семейные торжества • Дни рождения  
• Шаби шаббат • Помолвки • Поминки

**Melody**   
(MOSES)  
РЕСТОРАН



Пасхальный седер,  
под руководством  
раббая  
Шломо Нисанова и  
Леви Абдурахманова

**646-982-8083 • 718-577-7864**  
**157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367**

РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ  
ФЕЙГИ ХОРОВИЦРеббецин  
Фейги  
ХОРОВИЦБессменный руководитель  
некоммерческой организации  
*Caring Professionals*,  
магистр естественных наук,  
обозреватель, лектор-мотиватор  
и общественная активистка в Лоренсе,  
штат Нью-Йорк.

Несколько лет назад моя подруга Сара с гордостью показала мне свои новые белые кожаные диваны.

– Я ждала десятилетия, чтобы купить их, – сказала мне Сара. – Белые диваны были моей заветной мечтой, но я не могла их купить, пока дети были маленькими. Сейчас дети уже выросли и я могу себя побаловать.

Прошло не так много времени и у Сары возникли со мнения. Это правда, что дети больше не оставляют следов грязных пальцев на белоснежной мебели, но теперь у нее есть внуки. Внуки, которых она очень любит, но всегда с ужасом ждет их прихода. Диваны заметно пострадали. Теперь она думает о том, чтобы продать их и взамен купить что-то, на чем не так заметны будут грязь и пятна.

Оказавшись между детьми и стареющими родителями, поколению в возрасте от 30 до 50 нужен дом, удобный для всех трех поколений. Мы говорим о доме, в котором было бы удобно подросшим, еще не женатым детям и их друзьям, который не пострадает, если в гости нагрянут маленькие внуки, комфорктабельным для пожилых родителей, безопасным и для маленьких детей, и для слабых пожилых людей, и, самое главное, элегантном, приятном и незагорожденном, в котором вам придется жить постоянно.

Это много условий для одного дома. И все же, даже не очень большой дом можно сделать удобным для всех без исключения.

Мы предлагаем вам 9 полезных советов:

**1. МОДУЛЬНАЯ МЕБЕЛЬ**

Модульную мебель можно использовать с различными целями и она просто незаменима в небольших домах. Это также развивающаяся тенденция в дизайне дома.

# 8 ПОЛЕЗНЫХ СОВЕТОВ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ДОМ УДОБНЫМ ДЛЯ ВСЕХ ПОКОЛЕНИЙ

**5. СДЕЛАЙТЕ ДОМ УДОБНЫМ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**

Низкие уютные диваны отлично подходят подросткам, но пожилым будет трудно с них вставать. Вам придется обзавестись стульями и диванами с твердыми сидениями и высокими спинками.

Пожилые гости также предпочтут более твердый матрац на кровати.

Замените круглые поворотные дверные ручки на настенные, так как они удобнее для пожилых.

**6. ВАННАЯ КОМНАТА**

Если невозможно сделать ванную доступной для инвалидной коляски, тогда постарайтесь, чтобы в нее вела широкая дверь, не было неудобных поворотов и она была хорошо освещена.

**7. ЗАМЕНИТЕ ОТКРЫТЫЕ ПОЛКИ НА ШКАФЧИКИ С ДВЕРЦАМИ**

Такие шкафчики скроют беспорядок, дом будет выглядеть элегантным и убраным. Любопытные детишки не будут ходить среди ваших сокровищ или не выудят все игрушки одновременно и не разбросают их на пути пожилых обитателей дома. Мелкие сувениры также лучше хранить в застекленных шкафчиках – и пыли меньше, и сохраннее.

**8. УБОРКА**

Для тех мест в доме, где чаще всего надо убирать, используйте водостойкую краску. Она производится в большом ассортименте и ваши стены будут выглядеть всегда новыми.

Обработайте свои ковровые покрытия специальной жидкостью, защищающей от пятен.

Отдайте предпочтение мягкой мебели со съемными чехлами, которые можно стирать. (Покрывала легко скользят с диванов и кресел и могут стать причиной падения пожилых).



*Happy Pesach!*  
From Caring Professionals

**СДРАГИ РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД НА ДОМУ****Новые расценки****до \$18\***  
в час\*Без медицинской страховки

УЗНАЙТЕ ПОЧЕМУ ВАШИ  
ДРУЗЬЯ ПРЕДПОЧИТАЮТ УСЛУГИ  
НА ДОМУ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ



**CARING**  
PROFESSIONALS, INC.

LICENSED HOME CARE AGENCY

[www.CaringProfessionals.com](http://www.CaringProfessionals.com)**718.682.0487**

О ВАС БУДЕТ ЗАБОТИТЬСЯ ЧЕЛОВЕК, КОТОРОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ.

**BRONX**2918 Third Ave  
Bronx, NY 10455**BROOKLYN**1417 Sheepshead Bay Rd  
Brooklyn, NY 11235**QUEENS**70-20 Austin Street  
Suite 135  
Forest Hills, NY 11375

Обслуживаем 5 районов и Nassau County с 1994 года.

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

Водитель легкового автомобиля был остановлен во время движения по полосе, предназначенной только для грузовиков, возле туннеля Queens Midtown, сообщила в воскресенье газета New York Daily News со ссылкой на источник в полиции. Мало того, что нарушитель осуществлял перевозки пассажиров без лицензии Uber, он также попытался избежать штрафа, предстаившись копам сотрудником исправительного учреждения – тюрьмы Райкерс-Айленд.

Офицер дорожной полиции заметил машину, за рулем кото-

## НЕЗНАЧИТЕЛЬНОЕ НАРУШЕНИЕ ПРИВОДИТ К ПЕЧАЛЬНЫМ ПОСЛЕДСТВИЯМ

рой находился 37-летний Итан Джавад, двигавшуюся по запрещенной для легкового автотранспорта полосе, около 12:30 в субботу. Автомобиль направлялся в туннель на выезде из Квинса. Когда офицер по имени Дарнелл Исон, остановивший Джавада, попросил предъявить документы, фальшивый водитель Uber не смог предоставить ни лицензии на перевозку пассажиров, ни регистрационных документов, ни карточки страховки. Джавад, пытаясь избежать штрафа и вызова в полицию, сказал Исону, что он является сотрудником исправительного учреждения Райкерс-Айленд, в доказательство чего



он показал Исону свежую фотографию своего значка и удостоверения личности на телефоне. Очень быстро удалось выяснить, что ко времени остановки нарушителя значок был уже недействительным – в прошлом году

с июля 2017 года до августа 2018.

Джавад, житель Флорал-Парка, был арестован полицией и обвинен в уголовно наказуемом мошенничестве и нарушении правил дорожного движения. По словам полицейских, ему, возможно, будут предъявлены дополнительные обвинения.

Источник, знакомый с данным делом, сообщил, что комиссия по такси и лимузинам 108-го полицейского участка конфисковала лицензию Uber данного водителя.

Представительница DOC заявила, что специальная служба расследует, как стало возможным то, что Джавад получил доступ к своему старому значку, поскольку служебный значок должен быть возвращен в отдел по окончании службы в исправительно-пенитенциарном учреждении.

## РАБОТНИК AMTRAK СТРЕЛЯЕТ В НАЧАЛЬНИКА, А ЗАТЕМ УБИВАЕТ СЕБЯ

Как сообщила полиция, утром в прошлый четверг в Квинсе сотрудник национальной железнодорожной пассажирской корпорации Amtrak в ходе ссоры нанес огнестрельное ранение своему начальнику, а затем застрелился.

48-летний Рики Хаузел из Квинса выстрелил своему супервайзеру, 53-х лет, в ногу около 8 часов утра в депо Amtrak Sunnyside Yard на 39-й стрит возле Скиллман-авеню. Затем Хаузел скрылся с места преступления в темном «Кадиллаке Эскалада», но вскоре был обнаружен сидящим в машине на стоянке Rite-Aid возле 51-й стрит и Рузвелт-авеню, примерно в миле от депо в Саннисайд.

Источники в полиции сообщили The New York Post, что он выстрелил в себя до того, как полицейские смогли подойти к его автомобилю. Около 9:45 утра офи-



церы специального отряда быстрого реагирования NYPD, с оружием наготове, осторожно приблизились и открыли дверь водителя. В этот момент можно было услышать, как один из офицеров закричал, чтобы вызвали скорую помощь.

Сотрудница закусочной Subway, расположенной недалеко, рассказала, что она и ее коллеги забаррикадировались внутри заведения, испугавшись масштабной операции, поскольку полиция кишила на паркинге вокруг машины. «Копы были повсюду, – сказала она. – Они растянули желтую ленту вокруг всей нашей парковки ... это была такая пугающая сцена».

Прибывшие на место медики уложили Хаузела на каталку, пытались делать ему искусственное дыхание и непрямой массаж сердца.

ца, однако он не подавал признаков жизни. Хаузел был доставлен в Элмхерст-госпиталь, но спасти его не удалось. Пострадавший, имя которого не сообщается, также был доставлен в госпиталь, где он находится в стабильном состоянии.

«Amtrak работает совместно с отделом расследований полиции Нью-Йорка, – сказала пресс-секретарь Amtrak Бет Толл. – Район охранялся отделением полиции Амтрак и NYPD. Инцидент не повлиял на движение поездов».

## ПОДОЗРЕВАЕМЫЙ В УБИЙСТВЕ “ПОГОРЕЛ” НА БЕЗБИЛЕТНОМ ПРОЕЗДЕ

Ранним утром в четверг при попытке бесплатно проникнуть в метро на станции в Джамайке был остановлен подросток, который, как предполагается, находился в полицейском розыске по подозрению в убийстве, сообщает Queens Chronicle.

После задержания полицией Шахид Бертон, 18 лет, житель Лонг-Айленд-Сити, был обвинен в убийстве Джелана Мориэры, которое произошло в жилом комплексе Ravenswood Houses в Лонг-Айленд-Сити в августе 2018 года.

Во время судебного заседания в четверг вечером под председательством судьи уголовного суда Квинса Токо Серита обвиняемому были предъявлены обвинения в убийстве второй степени и незаконном владении оружием второй степени. Бертону грозит до 25 лет тюремного заключения, если он будет осужден по обоим пунктам обвинения. «Обвиняемый был подозреваемым в продолжающемся расследовании убийства, – заявил главный помощник окружного прокурора Джон Райан в заявлении офиса прокурора округа Квинс Ричарда Брауна. – И вот, предполагаемая попытка уклонения от платы за проезд ранним утром на станции метро Sutphin Boulevard/Archer Avenue привела к аресту этого человека, разыскиваемого за убийство.

Предполагается, что подсудимый произвел большое количество выстрелов в свою жертву ранним утром 26 августа 2018 года. Теперь обвиняемому грозит длительный срок лишения свободы».

Бертон, как утверждается, был замечен офицером транзитной полиции, когда он пытался прокопаться бесплатно через турникет на входе в станцию метро, плотно следя за другим человеком, который воспользовался MetroCard. Когда полицейский остановил Бертона, он в ходе рутинной проверки узнал, что задержанный им несоставивший «заяц» был одним из двух человек, разыскиваемых детективами 114-го отделения полиции в связи со смертью Мориэры.

Офис окружного прокурора заявил, что Бертон и другой подозреваемый, имя которого не называют и который пока не задержан, последовали за жертвой, когда он проходил через двор комплекса Ravenswood около 5:20 утра. Прокуроры сообщили, что Бертон проживает в соседнем комплексе домах Queensbridge Houses. Видеонаблюдения показывают, что несколько выстрелов были произведены в грудь и живот Мориэры.

Судья Серита приказал оставить Бертона под стражей без права выхода под залог. Он должен предстать перед судом 11 апреля.

## ПЯТЕРО БАНДИТОВ ИЗБИЛИ ПРОДАВЦА И ОГРАБИЛИ МАГАЗИН

Издание QNS, выходившее ранее под названием Times Ledger, 1 апреля опубликовало материал, сопровожденный фотографиями. В заметке говорится о том, что полиция разыскивает пятерых мужчин, которые на прошлой неделе перед тем, как скрыться с добычей, избили сотрудника магазина сотовой связи в Озон-Парке.

По данным властей, в 4 часа дня 29 марта пятеро неизвестных вошли в магазин сотовых телефонов, расположенный по адресу 75-15 101-я авеню. и попросили работника показать им футляр для смартфона. Источники в правоохранительных органах сообщили, что подозреваемые атаковали работника, несколько раз ударив его по корпусу и голове. Затем грабители скры-



лись с места преступления, прихватив с собой три айфона.

Сотрудники 102-го участка полиции оперативно отреагировали на вызов 911 и в считанные минуты прибыли на место. Однако на данный момент подозреваемые не найдены. Травмы, нанесенные пострадавшему, к счастью, оказались не очень серьезными, он отказался от медицинской помощи на месте происшествия.

Полиция описывает преступников как мужчин с темной кожей лица в возрасте от 16 до 18 лет. У троих из пяти подозреваемых были рюкзаки.

NYPD обращается к каждому, кто располагает какой-либо информацией о нападках на магазин в Озон-Парке, с просьбой звонить по номеру горячей линии по борьбе с преступностью 1 (800) 577-TIPS (8477). Также можно оставить запись в аккаунте Crime Stoppers Twitter (@NYPDTips) или отправить текстовое сообщение на номер мобильного телефона 274637 (CRIMES), введя перед месседжем код TIP577. Полиция гарантирует всем гражданам, предоставившим любую информацию, строгую конфиденциальность.

По сведениям полиции Нью-Йорка, в прошлый четверг в Квинсе женщине было нанесено тяжкое ножевое ранение ее бойфрендом. 50-летняя потерпевшая находится в критическом состоянии.

Daily News сообщает, что пара затеяла перебранку на повышенных тонах возле здания на Hart St., недалеко от Cypress Ave., в Риджвуде около 8:30 утра. По словам источников, 50-летняя

женщина кричала, что она собирается поранить себя. Как предполагают следователи в полиции, делать ей этого не пришлось – ее 76-летний бойфренд сам перерезал ей горло. Потерпевшую срочно доставили в местную больницу, где за ее жизнь борются врачи.

Подозреваемый был взят под стражу на месте преступления. В данный момент обвинения против него еще не выдвинуты.

## 76-ЛЕТНИЙ БОЙФРЕНД ПЕРЕРЕЗАЛ ГОРЛО ПОДРУГЕ

## США

Эксперты утверждают, что Нью-Йорк близок к полномасштабному финансовому банкротству. Подобные прогнозы звучат впервые более чем за 40 лет, в такой ситуации Нью-Йорк в последний раз находился под управлением мэра Авраама Бима, который руководил городом с 1 января 1974 до 31 декабря 1977 года.

Финансовые аналитики утверждают, что по мере того как предприятия и частные лица, обремененные налогами, массово уезжают, а городские расходы стремительно растут, мегаполис близок к фискальной катастрофе. Об этом сообщает, в частности, издание New York Post.

Долгосрочный долг города в настоящее время составляет более \$81,100 на семью, и мэр Билл де Блазио намерен потра-



тить на новый бюджет на \$3 млрд больше, чем нынешние \$89,2 млрд, заложенные в бюджете на 2019 год.

«Город испытывает дефицит и может оказаться в очень трудном положении, если у нас будет рецессия или дальнейшее бег-

ство людей из-за налоговой реформы», – сказал Милтон Эзрати, главный экономист Vested.

Аналитики отметили, что де Блазио в предварительном бюджете на 2020 год сэкономил 750 миллионов долларов, но этого недостаточно, чтобы предотвра-

тить потери, если экономика Нью-Йорка пострадает от таких финансовых потрясений, как рецессия, которую некоторые уже прогнозируют.

Предварительный бюджет губернатора Эндрю Куомо предусматривает сокращение расходов на 600 миллионов долларов в следующем году.

Однако, по мнению аналитиков, городские расходы, которые выросли примерно на 32 процента с тех пор, как де Блазио вступил в должность – в три раза выше уровня инфляции, – возможно, придется сократить еще больше. Долгосрочные пенсионные обязательства города также возросли. Это связано с тем, что рабочая сила мегаполиса выросла более чем на 33 000 за последние пять лет.

## Другие важные показатели:

• Штат Нью-Йорк – и город – занимают первое место в стране по налогообложению, что заставляет многие бизнесы убегать из региона.

• Налоги на недвижимость, составляющие почти половину доходов города, растут быстрее, чем любой другой источник дохода – ужимая предприятия и вынуждая семьи переезжать в штаты с более низкими налогами.

• 1% самых богатых жителей города платят около 50% подоходного налога, получаемого городом, и если они уедут в другие регионы, потеря будет очень ощущимой.

«Безусловно, Нью-Йорк может обанкротиться», – сказал Питер Эрл, экономист из Американского института экономических исследований. – В этом случае город получит временную защиту от своих кредиторов, но городу будет очень трудно взять новый кредит».

## ОБВИНЕНИЯ СНЯТЫ ИЛИ ИСТОРИЯ ЕЩЕ НЕ ЗАКОНЧЕНА?

Разворачивающаяся драма вокруг актера (возможно, уже бывшего) Джесси Смоллетта вызывает все больше вопросов.

Решение о снятии всех обвинений со Смоллетта приняла прокурор Чикаго Ким Фокс – сама, судя по всему, хороший друг актера. В феврале она настойчиво давила на полицию с просьбой закрыть свое расследование и передать все материалы дела ФБР.

Незадолго до этого с ней связывалась Тина Тчен – бывшая глава аппарата Мишель Обамы и влиятельный чикагский юрист. Она просила Фокс «сделать одолжение» и помягче обйтись со Смоллеттом.

Фокс требовала от своих подчиненных найти любые другие похожие дела, которые закрывались подобным же образом – без последствий для обвиняемого. Её секретари так и не смогли найти ни одного та-



кого расследования. Попытка прикрыться юридической практикой из прошлого оказалась неудачной.

По приказу Фокс материалы дела были полностью засекречены и удалены из всех полицейских баз данных. Обычно удаление дела необходимо согласовать с полицейским департаментом, и оно проводится в течение многих месяцев. Но Фокс, видимо, решила не церемониться и закончила с этим за пару дней.

The Illinois Prosecutors Bar Association выпустила официальное заявление, в котором

назвала поступок Фокс «насмешкой над правосудием». В любом уголовном расследовании задача прокурора – доказать вину или невиновность обвиняемого, а не закрывать его по той причине, что у него, мол, есть более важные дела, подчеркнули члены ассоциации.

Дональд Трамп поручил ФБР заняться изучением того, почему прокуратура Чикаго сняла обвинения со Смоллетта. Кроме того, ФБР продолжает расследовать отправку белого вещества в письме к Смоллетту. Скорее всего, он сам себе это прислал, а белое вещество оказалось растертым аспирином. Но в любом случае такой поступок тянет на уголовную статью.

Мэр Чикаго Рам Эммануэль пообещал заставить Смоллетта заплатить несколько сотен тысяч долларов в качестве компенсации за работу полицейских, несколько недель расследовавших нападение.



Американцы, часто пересекающие границу США с Мексикой на выходных, обеспокоены возможным закрытием границы, через которую ежедневно переходят сотни тысяч людей. В пятницу президент Дональд Трамп пригрозил закрыть границу, если мексиканские власти не остановят поток нелегальных иммигрантов, пытающихся попасть на территорию США.

Полное закрытие южной границы может привести к миллиардным потерям в сфере торговли, а также нарушит права миллионов людей, которые пересекают границу на вполне законных основаниях.

Reuters приводит в пример 22-летнюю студентку, гражданку США Андреа Торрес, которая в течение рабочей недели учится в Техасском университете в Эль-Пасо, а выходные проводит у своей матери в мексиканском городе Сьюдад-Хуарес.

Границу между двумя городами ежедневно пересекают столько студентов, что власти даже выделили для них на переходе специальную пешеходную полосу.

Представители Министерства

внутренней безопасности уже предупредили, что процесс перехода через границу с Мексикой может замедлиться, так как часть сотрудников переводятся с пограничных пунктов допуска на другие позиции, чтобы помочь в обработке растущего потока заявлений от лиц, ищущих убежища в США.

Эти задержки ощущались на границе между Эль-Пасо и Сьюдад-Хуаресом уже в минувшую пятницу. Значительно увеличилось время ожидания, а рядом с границей возникли многочасовые очереди, в которых стоят грузовики, направляющиеся в США с мексиканскими товарами.

По данным Бюро переписи населения, товарооборот между США и Мексикой в прошлом году составил 612 млрд долларов. Мексика является третьим по значимости торговым партнером Соединенных Штатов.

## АРЕСТОВАН АДВОКАТ МАЙКЛ АВЕНАТТИ

Прокуратура Нью-Йорка предъявила обвинения в вымогательстве 20 миллионов долларов у компании Nike адвокату Майклу Авенатти. Он был взят под стражу.

Полиция Нью-Йорка арестовала адвоката Майкла Авенатти, который представлял интересы порноактрисы Сторми Дэниэлс (настоящее имя – Стефани Клиффорд), судившейся с президентом США Дональдом Трампом. Об этом сообщает Associated Press.

Авенатти подозревается в вымогательстве более 20 миллионов долларов у компании Nike за свое молчание. По словам представителей компании,



адвокат заявил о том, что знает о нарушениях правил любительской баскетбольной командой, которую Nike спонсирует.

Незадолго до своего ареста Авенатти анонсировал в своем твиттере пресс-конференцию и пообещал «раскрыть крупный скандал в студенческом баскет-

боле», в котором якобы замешана компания.

На данный момент адвоката отправили под стражу. Источник, знакомый с ходом расследования, сообщает, что его возможным соучастником был работавший со многими знаменитостями адвокат Марк Герагос.

Майкл Авенатти был адвокатом Стефани Клиффорд, которая судилась с Трампом из-за заключенного ею соглашения о неразглашении информации о сексуальных связях с президентом. Актриса требовала признать его недействительным, однако американский президент выиграл суд.

## 20 ЛЕТ ТЮРЬМЫ ЗА ПРАНК

В Калифорнии 26-летний геймер Тайлер Баррис получил 20 лет заключения за более чем полсотни ложных экстренных вызовов полицейских по всей территории США, один из которых привел к гибели человека, сообщает New York Daily News.

В декабре 2017 года Баррис решил отомстить сопернику по онлайн-игре, узнал от знакомой девушки Кейси Винер адрес дома в городе Уичито, где тот проживает, и вызвал туда полицию, сообщив

о стрельбе и похищении человека.

Однако в этом доме жил совсем другой человек – 28-летний Эндрю Финч. Прибывший по вызову полицейский пристрелил его, когда тот потянулся рукой к поясу.

Семья Финча подала в суд на власти города Уичито. Прокуратура отказалась выдвигать обвинение против офицера.

Разбирательство в отношении Кейси Винер и передавшего ей адрес Шейна Гаскилла до сих пор продолжается.

## ИЗРАИЛЬ

Пока во всем мире обсуждают американские F-35, которые вот-вот примут на вооружение BBC, ВМС и Корпуса морской пехоты США, почему-то многие забывают про израильские F-35I, которые уже в строю и полностью готовы выполнять боевые задачи.

Как считают авторы The National Interest, именно Израиль может первым применить F-35 на Ближнем Востоке, прежде всего в Сирии и Иране. А возможно, эти самолеты даже встретятся в небе с истребителями российского производства, как это было во время арабо-израильских войн.

## ИЗРАИЛЬСКИЕ F-35I ПРИЗНАЛИ НАИБОЛЕЕ ОПАСНЫМИ



На данный момент в эскадрильи "Золотой орел" BBC Израиля всего девять F-35I. Основной "кулак" истребительной мощи пока по-прежнему составляют порядка 300 F-15, F-15E и F-16. Однако через три года у

Израиля будет уже полсотни F-35I. Учитывая тот факт, что израильский "тридцать пятый" даст фору американскому, это серьезная сила. Но самое главное, на Ближнем Востоке у них не будет равных соперников. По мнению NI, Россия не поставит Сирии и Ирану Су-30СМ, Су-35 и ЗРК С-400. Так, Ирану понадобилось 10 лет, чтобы получить С-300 в 2017 году.

Израильские F-35I превосходят иранские F-14, МиГ-29, F-4, равно как и сирийские МиГ-29, не говоря уже о МиГ-21 и МиГ-23. Эскадрилья малозаметных

F-35I позволит Израилю совершать малозаметные рейды над Сирией и Ираном, уничтожая отряды и боеприпасы "Хезболлы". Кроме того, с такими самолетами Израиль может угрожать российским С-300 и "Панцирям", которые сейчас находятся на вооружении САР.

Израильские F-35I могут стать не только инструментом политического давления на Иран, Сирию и Россию, но и реальным оружием в умелых руках.

Что касается США, то пока применять им F-35 просто негде. На данный момент Вашингтон старается продать как можно больше этих самолетов по всему миру, попутно совершенствуя авионику этого истребителя.

## БОЛСОНАРУ И НЕТАНИЯГУ ПОСЕТИЛИ ЗАПАДНУЮ СТЕНУ

Президент Бразилии Жаир Болсонару посетил вместе с премьер-министром Биньямином Нетаниягу Стену Плача, став первым главой иностранного государства, посетившим эту святыню вместе с высокопоставленным израильским чиновником.

Об этом в понедельник, 1 апреля сообщает The Times of Israel.

Источники отмечают, что данный шаг Болсонару можно рассматривать как молчаливое признание суверенитета Израиля над этим местом в Старом городе Иерусалима, которое международное сообщество обычно считает оккупированной палестинской территорией.

После того, как бразильский президент поместил записку в одну из щелей, два лидера прислонились к древним камням в течение нескольких секунд в спокойном созерцании.

После короткой церемонии лидеры совершают поездку по туннелям Западной Стены, ко-



торые расположены под мусульманским кварталом Старого города.

Во время своей предвыборной кампании и даже в последующие недели после победы Болсонару пообещал последовать примеру президента США Дональда Трампа в переводе посольства своей страны в Иерусалим. Но, в воскресенье он заявил, что его страна откроет в Иерусалиме дипломатическое торгпредство, которое будет считаться отделением посольства.

Встретившись с Нетаниягу в воскресенье, Болсонару объявил об открытии "офиса по торговле, технологиям и иннова-

циям", который станет "официальным офисом правительства Бразилии в Иерусалиме", сообщили в офисе главы правительства.

"Я надеюсь, что это первый шаг перед открытием посольства Бразилии в Иерусалиме", - заявил Нетаниягу в воскресенье вечером во время совместного выступления в прессе в резиденции премьер-министра на столичной улице Бальфур.

"Признавая исторические связи Иерусалима с еврейской самобытностью и тем, что город является политическим сердцем Государства Израиль, я объявил сегодня, что Бразилия откроет там бразильский офис для продвижения торговли, инвестиций и обмена инновациями и технологиями", - написал позже бразильский лидер в Twitter.

Напомним, что Болсонару прибыл в Израиль в воскресенье с четырехдневным визитом за несколько дней до назначенных на девятое апреля израильских выборов.

## В ИЗРАИЛЕ УСТАНОВИЛИ ПАМЯТНИК ЮРИЮ ГАГАРИНУ

В четверг, 28 марта, в Нетании возле здания планетария был установлен бронзовый бюст, изображающий Юрия Гагарина в гермошлеме, сообщает «РИА Новости».

В церемонии открытия памятника первому космонавту приняли участие около 200 человек, включая российскую делегацию, которая привезла скульптуру в дар в честь 85-летия космонавта, 58-летия его подвига и готовящегося прилунения израильского аппарата «Берешит».

Посол РФ Анатолий Викторов рассказал, что в России желают Израилю успеха лунной экспедиции и не сомневаются в нем. «После успешного завершения этой миссии... Израиль станет четвертой страной, которая посадила свой аппарат на поверхности этого спутника Земли», — добавил дипломат.



Глава Национального космического агентства Израиля Ави Бласберг назвал Гагарина «символом мужества и человеческих достижений в освоении космоса».

Отмечается, что памятник Гагарину в Нетании стал одним из более чем четырех десятков подобных бюстов, установленных с 2011 года по всему миру международным благотворительным фондом «Диалог культур - единий мир». В январе прошлого года аналогичная скульптура была установлена в Бейт-Лехеме.

## КТО ПОМОГ ВЕРНУТЬ ТЕЛО ЗАХАРИИ БАУМЕЛЯ?

В арабских СМИ появилось несколько версий относительно того, с помощью какой "третьей страны" Израилю удалось вернуть останки Захарии Баумеля, пропавшего без вести во время Первой ливанской войны.

Анвар Раджа, член политбюро "Народного фронта освобождения Палестины", в интервью вещающему из Бейрута телеканалу "Аль-Маядин", заявил, что в поиске останков солдат израильским спецслужбам помогали боевики "Исламского государства", находившие в то время в Эль-Ярмуке.

Анвар Раджа добавил, что обнаруженные останки, скорее всего были доставлены в Турцию, а уже оттуда отправлены в Израиль.

Отметим, что в мае прошлого года представитель террористической организации "Народный фронт освобождения Палестины" Талаль Наджи выступил с заявлением о том, что Израиль



якобы привлек боевиков "Исламского государства" и "Свободной сирийской армии" для поиска останков убитых израильских солдат на кладбище лагеря беженцев Ярмук, к югу от Дамаска.

Телеканал "Аль-Арабия" сообщает, что в поисках военнослужащего Израилю содействовала Россия. "Аль-Арабия" напоминает, что в 2016 году Россия вернула Израилю танк, захваченный сирийцами во время боя в районе Султан-Яакуб в ходе Первой ливанской войны.

Отметим, что ни одна из этих версий не была подтверждена официальными источниками.

Отметим, что ни одна из этих версий не была подтверждена официальными источниками.

## ПЯТЬ НЕМЕЦКИХ КОМПАНИЙ ПЕРЕВЕДУТ МУЗЕЮ «ЯД ВА-ШЕМ» ПО 1 МЛН ЕВРО

В общей сложности 5 млн евро выделят несколько немецких компаний на постройку нового здания в мемориале памяти жертв Холокоста «Яд ва-Шем» в Иерусалиме. По 1 млн евро предоставят автомобильные концерны Daimler и Volkswagen, железнодорожная компания Deutsche Bahn, банк Deutsche Bank, а также дортмундский футбольный клуб «Боруссия». Об этом сообщает Deutsche Welle со ссылкой на заявления компаний.

Финансирование осуществляется по инициативе основанной в 1997 году в Германии организации друзей «Яд ва-Шема»



(Deutscher Freundeskreis von Yad Vashem). «Будущие поколения должны знать, какое страдание люди могут причинять другим людям», — говорится в совместном заявлении руководителей пяти компаний. «Нам до сих пор стыдно за прошлое», — заявил генеральный директор

Deutsche Bahn Роланд Пофалла (Roland Pofalla).

В память о миллионах убитых в годы Холокоста евреев в «Яд ва-Шем» будет построено еще одно здание — «Дом собраний». Строительство центра памяти общей площадью 4200 кв.м должно начаться в августе текущего года. В «Яд ва-Шем» хранится крупнейшее в мире собрание объектов времен геноцида евреев в годы национал-социалистической диктатуры в Германии, и по причине его существенного роста должны быть увеличены и площади для хранения экспонатов, исследования и реставрации.

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
**(718) 275-5464**  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
Ph.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайセンсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### КОЛОНКА РЕДАКТОРА



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Недавно, в многоэтажном доме напротив, я случайно оказался свидетелем интересной картинки: в вестибюле кого-то ожидала девочка лет 11-12 с телефоном в руке, в куртке (зима) и с оголенными ножками, без носок и чулок. Живо щебечала по телефону, она не сразу обратила внимание на мой изумленный и встревоженный взгляд. Мне показалось, что ее из дома выгнали, и она не успела надеть брюки или платье.

Я спросил, почему она так легко, очень даже не по сезону, одета, все ли ОК?

Она с удивлением, измерив меня взглядом, дескать, какое твое дело, дяденька, повернула голову.

Я не унимаясь. Спрашиваю: чья дочь, что случилось?

Молчание.

Продолжаю: мол, в таком виде опасно выходить на улицу, находиться в помещении, где полно незнакомых людей. Несколько месяцами ранее у нашего дома была жестоко изнасилована моя соседка-блондинка, и полиция по этому поводу просила всех быть начеку.

Через минуту девочка, бросив на меня укоряющий взгляд, выпорхнула из здания, захлопнув дверь, оставив после себя частицу морозного ветра.

Прошел месяц. Весна. Ожидая машину на своей улице, я встретился со своим соседом, а рядом с ним, в соответствии с формой девочек из иешивы, стояла дочка: длинная юбка, все прикрыто, как и положено религиозной воспитаннице, одним словом – глатт-кошер. Мой сосед – прекрасный семьянин, трудяга, отец пятерых детей, поздоровался и сразу же обратился ко мне, причем в подчеркнуто уважительной форме.

# НАДОЛИ БЫЛО ПРОМОЛЧАТЬ?



- Дядя Рафик, а зачем вы мою дочь обидели? – спросил он с явным укором в голосе и акцентом на слово “мою”. - Зачем вы ей в феврале сделали замечание.

Этот вопрос застал меня врасплох: к детям отношусь с абсолютным вниманием и уважением, воспитываю внуков.

Приглядевшись и узнал в ней девочку, которую встретил в вестибюле дома напротив, и удивился, что так серьезно она изменилась за этот период.

- Так вот ты какая, оказывается! – высказал я свое явное довольство ее внешним видом.

- Вы понимаете, в тот вечер она был так одета, потому что я... разрешил ей так выглядеть!

Я осталబенел от удивления.

- В смысле, вы сами позволили ей выйти из дома полураздетой? – недоуменно поинтересовался, полагая, что молодой папа что-то перепутал в словах.

- Да, – ответил он.

- И вас не смущало то, что ее могут ожидать... не-простые последствия? – стараясь подобрать слова, поинтересовался я.

Потом осмелел:

- А если бы над ней надругались педофилы?

- Я ее предупреждал. Но она настояла на своем.

- Значит, она ходит в иешиву и одета там как положено. Но дома ей позволяет рассла-

биться? Одеваться иначе?

Отсюда мой вопрос: зачем ходить в иешиву, где обучаются и воспитываются в русле ортодоксальных еврейских религиозных традиций, если дома можно поступать противоположно тому, чему учат?

Кто-то должен был ей сказать, что она неправильно одета?

Не так ведет себя?

Или я неправ? – стал допытываться я.

- Да, конечно, – согласился отец.

- А ты как думаешь? – обратился я к девочке.

Она понимающе кивнула мне. Улыбнулась.

Я подошел к ней и по-отечески обнял, объяснив, что кроме тревоги и заботы о ней, ни о чем другом и не думал.

Девочка росла на моих глазах в благополучной и полной семье, и я был рад, что мы смогли обсудить этот вопрос в присутствии её отца.

В это время подошел школьный автобус, и она с увесистым портфелем на хрупких девичьих плечиках направилась к нему.

Я помахал ей вслед...

Через несколько минут она войдет в иешиву, начнется молебен. Она, в отличие от меня, будет молиться на языке, который понимает, так как иврит – обязательный предмет в иешивах, где девичья скромность введена в абсолют. И это касается одежды в первую очередь.

\*\*\*

Приехал с Мериком, свидетелем этой сцены, в редакцию газеты. Звонок. Встревоженный женский голос.

- Помогите, помогите... срочно найти главного раввина общины!

- А что случилось? – поинтересовался я.

- Понимаете, у меня завтра поминки мужа, и я договорилась с раввином N., он обещал, что проведет их. Но сегодня он мне позвонил и сказал, что не сможет прийти: ему предложили провести поминки в другом месте, и за эти два часа он получит на 50 долларов больше, чем могу ему дать я.

- Так и сказал? – не поверил я своим ушам.

- Да, так и сказал, но у меня, сейчас проблема с деньгами. Можно найти раввина на 200 долларов?

- Постараюсь помочь, – ответил я и обратился к главному раввину бухарских евреев США и Канады Баруху Бабаеву. Он срочно связался с раввином Рахмином Дадабаевым, который был свободен в это вечер. Узнав эту историю, тот просто отказался от гонорара.

Спасибо, рав!

\*\*\*

Днем раньше я присутствовал на проводах человека, которого, согласно его завещанию, кремировали. Не люблю это слово – кремация. Легче же просто сказать: сожгли.

Как мне объяснил доктор Б. Юабов, весьма продвинутый, просвещенный в еврейской теологии человек, в процессе сожжения, сохраняются только кости. А потом специальной машиной их дробят, чтобы превратить в порошок. Затем все это веником сметают в урну.

Раньше хоронили иудеев в могилах, правда, на один год, а потом откапывали, собирали кости и хоронили заново в оссуариях, – закончил он.



**BUKHARIAN TIMES**

[www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org)

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

**Editors:**  
YURIY TSYRIN  
ASHER TOKOV  
MIKHAIL SHIMONOV  
**English Editor:**  
SERGEY KADINSKY  
**Editorial Committee:**  
ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOV  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

**Proof-reader:**  
DILBAR SALOKHIDDINOVA  
**Design:** Vitaliy PLOTKIN  
**Web, IT support:**  
Alex M.-BARKHUDAR  
**Photographers:**  
Grigoriy Kaykov  
Merik Rubinov  
**ADVERTISING DIRECTOR:**  
MERIK RUBINOV  
**Address:** 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375  
**Tel:** 718-261-1595, 261-2315  
**Fax:** 718-261-1564  
**E-mail address:**  
[2612315@gmail.com](mailto:2612315@gmail.com)  
[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com)

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявлений или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы

ПОДВИГ

# ЧИСТО ИРАКСКОЕ УБИЙСТВО

**Как иракский писатель восславил евреев и проклял аятоллу Хомейни – и получил за это 13 пуль**



На днях в иракском городе Кербела неизвестные преступники расстреляли в упор писателя Алау Машзуба.

Интеллектуальные круги Ирака и других арабских стран выразили глубочайшее возмущение зверским убийством писателя и потребовали от властей немедленно провести расследование. Однако власти и правоохранительные органы фактически саботируют расследование этого преступления, списывая всё на всеобщее насилие, творящееся в этой стране уже многие годы. Но иракская общественность не сомневается – это политическое и идеологическое убийство.

Чтобы понять почему, надо остановиться на творчестве убитого. Последний его роман был полностью посвящен еврейской теме. Главным героям книги является иракский еврей Яков Даниэль, который поселяется в Кербеле в начале

XX века. Будучи удачливым коммерсантом, этот еврей, согласно повествованию, занят не только личными делами, но и активно заботится о благосостоянии всего города и его мусульманского большинства. Но мусульманские фанатики, как следует из книги, всячески вредят Якову из-за его еврейской национальности. При этом и Яков, и вся еврейская община выведены в книге с явной симпатией и сочувствием, в отличие от их преследователей.

Важно отметить, что Машзуб критиковал не только и не столько коррупцию, царящую в иракском обществе, сколько насилие, нетерпимость и религиозный фанатизм, особо упирая на опасность со стороны иранского шиизма. В своем последнем посте в соцсетях Машзуб подверг жёсткой и нелицеприятной критике основателя Исламской Республики Иран

Все остальное я перечерпнул в Википедии. Традиция вторичных похорон в оссуариях не сохранялась у евреев в период после разрушения Второго Храма и рассеяния. Во время «первых» похорон тело умершего помещалось в нишу погребальной пещеры, а примерно через год, когда тело истлевало, кости складывались в короб, сделанный, как правило, из иерусалимского известняка, иногда из глины. В один оссуарий могли помещаться кости нескольких покойников, что позволяло экономить место в погребальных пещерах.

Насчет сожжения читаю в еврейском справочнике: «В Торе описана кремация первого Израильского царя Саула и его сыновей, погибших в битве с филистимлянами. Когда подданные царя забрали тела убитых, их с почестями кремировали, а затем захоронили. И поднялись все люди сильные, ишли всю ночь, и взяли тело Саула и тела сыновей его со стены Беф-Сана, и пришли в Иавис, и сожгли их там; и взяли кости их, и погребли под дубом в Иависе, и постились семь дней». (1 Цар. 31:12-13).

Значит, хоронили, уложили в землю, кости. Одним словом полностью тело не сжигалось и кости не дробились.

Было что хоронить, кого хоронить, к каким мощам поклоняться, где молиться за упокой души.

Какой вывод?

Всех троих объединяет некая незавершенность собственной идентичности, что создает когнитивный диссонанс:

– девочка учится в ортодоксальной иешиве, но дома ведет себя далеко не так, как ее учат в школе;

– раввин, вместо того, чтобы выполнить свое обещание перед вдовой, «накручивает» цену за поминальный сервис, не задумываясь о нравственной стороне своего поступка, который не считается мицвой;

– еврейские дети, братья и сестры, утешившись ласкающим слух оправдательным завещанием покойного, словом «кремация», согласны сжечь собственных родителей...

«Нельзя быть немножко беременной» написала в своей статье времен перестройки «Где пышнее пироги» экономист Лариса Пияшева в далеком 1987 году. Собственно говоря, и не надо. Будь тем, кем ты должен быть по праву крови.

**Рафаэль НЕКТАЛОВ,**  
главный редактор газеты



# Partners in Care

Private  
Professional  
Home Care

Мы входим  
в профсоюз 1199

## Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположеннем для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бонусы (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу: 220 East 42<sup>nd</sup> Street, 1 Floor • New York, NY 10017 (Entrance on 41<sup>st</sup> St and Second Ave) (212) 609-7767 – Лариса

аятоллу Хомейни и обвинил его в насилии и развязывании кровопролитной войны, которая началась между Ираном и Ираком после исламской революции 1979 года в Тегеране. Хомейни, кстати, прожил в Кербеле 13 лет – перед отъездом в Париж 1978 году. И жесткая критика в его адрес стала, видимо, спусковым крючком. Одна из главных версий преступления – месть со стороны проиранских вооруженных формирований, которые передвигаются по территории Ирака, как по своей собственной. В убитого писателя, к слову, было выпущено 13 пуль – как раз по числу прожитых Хомейни в Кербеле лет.

Интересно, что творчество Машзуба стало еще одним свидетельством новой тенденции в арабской литературе, заключающейся в ностальгии по большим еврейским общинам в Египте, Ираке, Йемене и Марокко, которые практически исчезли. Эта тенденция проявляется также и в отношении к Холокосту, который перестал так totally отрицаться среди

деятелей арабской культуры. К примеру, египетский писатель Хишам аль-Хашн написал роман «Это случилось в Берлине», в котором с сочувствием рассказывает о еврейской семье из Германии. И это в Египте, в котором «Список Шиндлера» до сих пор запрещен к показу.

Симпатия к евреям в арабской литературе – это определенный «маркер», свидетельствующий о постепенных изменениях в мусульманском обществе. Тем более, что писатели, выступающие против антисемитизма, обычно ратуют и за права женщин, и за соблюдение прав человека как таковых для всех, что само по себе подвиг в арабских консервативных обществах. Таким был и Алаа Машзуб. И появление таких мужественных людей позволяет увидеть пусть еще ранимые, но яркие лучи света во тьме фанатизма и насилия.

**Александр Гринберг**  
jewish.ru



## В МИРЕ

Известная телеведущая, ставшая свидетелем последних событий вокруг Газы, возмущена предвзяностью своих коллег.

"Даже если вы ненавидите Израиль – говорите правду!" – так написала в понедельник, 1 апреля, в своем Facebook Андреа Кивел (Andrea Kiewel), одна из наиболее известных ведущих Германии. Тем самым она выразила возмущение той предвзяностью, с которой прессы Германии освещала последние события в Газе.

Кивел, которая готовит и ведет новостные выпуски на государственном телевидении (ZDF), находилась в Израиле в то время, когда выпущенная из Газы ракета попала в жилой дом в округе Ха-Шарон, ранив 7 человек.

## "ХВАТИТ ВРТЬ!": ТЕЛЕВЕДУЩАЯ ИЗ ГЕРМАНИИ ВСТУПИЛАСЬ ЗА ИЗРАИЛЬ

Она же была свидетелем того, как ЦАХАЛ отвечал на этот удар, а затем палестинцы устроили беспорядки на границе.

Возмущение Кивел вызвал посвященный этим событиям сюжет, который выпустил в эфир телеканал Tagesschau (выходит на платформе общегерманского ARD). "Израильская армия подвергает тяжелым ударам сектор Газы", – передал телеканал, после чего показал соответствующую картинку. И только в конце сюжета сообщил одним коротким предложением, что раньше ХАМАС тоже запустил ракету. Правда, о том, что та

попала в дом, сказано не было.

Обращаясь к создателям сюжета, Андреа Кивел пишет: "Дорогие коллеги, вы заблуждаетесь! Я была там и все видела своими глазами. Израиль ответил. И это был не более, чем ответ. Никто не требует от вас любить Израиль. Можно не любить и критиковать Израиль. И задавать его правительству непростые вопросы. Но если вы считаете себя журналистами, то обязаны говорить правду!".



Андреа Кивел.  
Фото: ZDF

В своей публикации Кивел дает понять, что "манера освещения" событий в Израиле базируется на том, чтобы показать еврейское государство агрессором. "Это ложь. Неопровергнутое. Я там была".

Андреа Кивел выражает надежду, что ее коллеги журнали-

сты начнут правдиво освещать события, перестанут подтасовывать факты. "Газа напала, Израиль ответил – так это выглядело на самом деле. Так и надо говорить", – пишет она.

Пост германской телеведущей получил тысячи "лайков" и разлетелся по соцсетям. Многие пользователи благодарили Кивел за ее "правду" в отношении Израиля, а также критиковали СМИ за необъективность и попытки демонизации еврейского государства, которое противостоит террору.

Представители Tagesschau в свою очередь выразили удивление, почему Кивел назвала их работу непрофессиональной, заявив, что упомянули о ракетном обстреле Израиля. В ответ уже пользователи написали: "Там так ничего и не поняли".

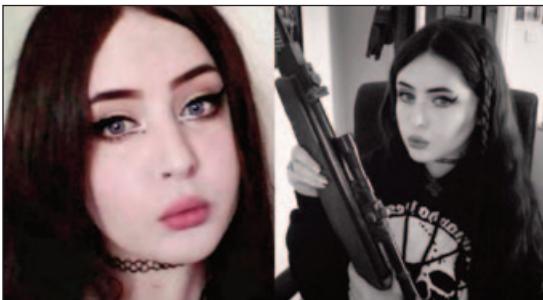
## В ВЕЛИКОБРИТАНИИ НАЧАЛСЯ СУД НАД "МИСС ГИТЛЕР"

Девушка участвовала в конкурсе под псевдонимом "Мисс Бухенвальд", а ее друг фотографировался в лагере Бухенвальд с нацистским приветствием.

В Великобритании судят группу правых экстремистов за распространение неонацистской идеологии и вербовку сторонников, сообщает 21 марта портал Ynet.

История началась в 2016 году. Тогда 22-летняя неонацистка Элис Катр, подозреваемая в терроре, принимала участие в конкурсе красоты "Мисс Гитлер", устроенным с целью вербовки молодых девушек в неонацистскую организацию.

Катр участвовала в конкурсе под псевдонимом "Мисс Бухенвальд" и получила первое место.



Конкурс проходил вскоре после совершенного правым экстремистом в начале июня 2016 года убийства депутата от лейбористской партии Великобритании Джоанн (Джо) Кокс.

Теперь Катр находится под судом вместе еще с тремя молодыми людьми, среди которых – ее сожитель Марк Джонс, фотографировавшийся в концентрационном лагере Бухенвальд с поднятым в нацистском приветствии рукой.

На суде все четверо отвергли обвинения в членстве в запрещенной в 2016 году, после убийства Джоанн Кокс, экстремистской неонацистской организации.

Прокурор утверждает, что в июне 2016 года обвиняемые организовали конкурс красоты "Мисс Гитлер", чтобы увеличить количество сторонников и членов организации. Конкурс служил "рекламным трюком" для привлечения кандидаток и общественного внимания. Помимо этого, заявил прокурор, обвиняемые распространяли "извращенную экстремистскую идеологию, сам факт существования которой должен шокировать всех".

## В МАГАДАНСКОЙ ОБЛАСТИ КАЗАКИ И СВЯЩЕННИКИ ПРОТИВ СТРОИТЕЛЬСТВА КРЕМАТОРИЯ

Часть жителей поселка Уптар Магаданской области выступила против строительства крематория. Как сообщает местное издание "Весьма", сейчас крематория в Магаданской области нет, и местные жители вынуждены отправлять умерших родственников на кремацию в Хабаровск.

На обсуждение проекта строительства 26 марта пришли около 40 человек – священников, пожилых людей и казаков. В течение слушаний православные активисты более 20 раз брали слово, чтобы выступить против строительства крематория в городе, цитируя стихи Александра Пушкина, а также произведения собственного сочинения. В итоге две трети собравшихся (около 40 человек), основная часть которых при-

ехала из Магадана, проголосовала против выделения участка под крематорий. Финальные слушания по вопросу строительства запланированы на 3 апреля.

"Очевидно, и на данные слушания прибудет "церковный десант", который сможет заблокировать вопрос о выделении земли под строительство крематория", – говорится в тексте. А на следующий день после первых слушаний в местных группах в мессенджере WhatsApp начали распространять анонимное сообщение с призывом помешать строительству крематория.

"Вновь враг рода человеческого, дьявол, покушается на святые многовековые традиции Православия и установления Божии. Навязывает нам в лице наших чиновников, западный

прогрессивный подход и кощунственное отношение к телам наших умерших, сжигая их, как ничего не значимое и не имеющие никакой ценности, отходы. Мы должны противостоять этому сатанизму", – говорится в сообщении (орфография и пунктуация автора сохранены).

В свою очередь, администратор группы "Магадан. Настоящее и будущее" в Facebook Игорь Морозов призвал прийти на публичные слушания в поселок Сокол и поддержать решение о выделении земли под крематорий.

Тем временем некоторые пользователи полагают, что магаданская епархия опасается снижения доходов от ритуальных церемоний в случае появления крематория. В местной епархии ситуацию не прокомментировали.

## УНИВЕРСИТЕТ КЕЙПТАУНА ВЫСТУПИЛ ПРОТИВ БОЙКОТА ИЗРАИЛЯ

На прошлой неделе сенат университета практически единогласно принял решение бойкотировать все образовательные учреждения Израиля.

Руководство университета отклонило это решение, заявив, что вопрос бойкота Израиля требует пересмотра. Об этом заявили в Совете, который управляет вузом.

Южноафриканский совет еврейских депутатов (SAJBD) поддержал блокирование вышеуказанной резолюции. Предста-



вители SAJBD сообщили, что такое решение руководства университета подтверждает, что вуз придерживается принципов справедливости.

## КИРИЛЛ СЕРЕБРЕННИКОВ ПОЛУЧИЛ "НИКУ" ЗА РЕЖИССУРУ

В субботу, 30 марта, в театре «Русская песня» состоялась торжественная церемония вручения премии «Ника».



Кирилл Серебренников стал лучшим режиссером за фильм «Лето», сообщает «Театрал-Онлайн». Премию за режиссера, находящегося под домашним арестом, получил продюсер фильма Илья Стюарт.

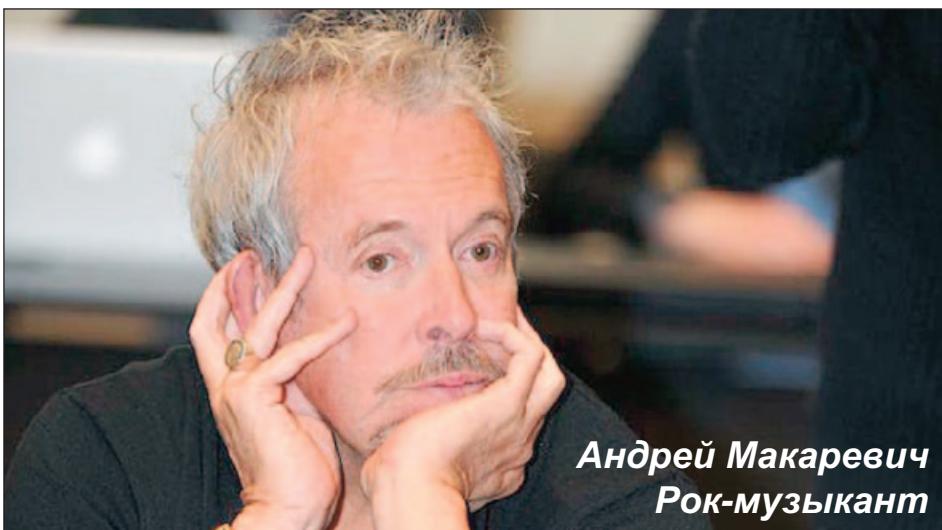
В феврале фильм «Лето» был заявлен в рекордных 12 категориях — «Лучший игровой фильм», «Лучшая работа режиссера монтажа», «Лучшая операторская работа», «Лучшая музыка к фильму», «Лучшая работа звукорежиссера», «Лучшая работа художника», «Лучшая работа

художника по костюмам», «Открытие года» и пр. Сам Серебренников также был номинирован в категории «Лучший режиссер», и был удостоен премии.

Съемки «Лета» Серебренникова начал в июле 2017 года. 22 августа на съемочной площадке режиссера задержали. Съемки продолжили без Серебренникова, помещенного под домашний арест по делу о хищении бюджетных средств. Фигурантов дела «Седьмой студии», по которому проходит Серебренников, обвиняют в хищении 133 миллионов рублей, выделенных из бюджета в 2011-2014 годах на проект «Платформа».

## РАЗМЫШЛЕНИЯ

## СТАРОСТЬ КАК ОНА ЕСТЬ



Андрей Макаревич  
Рок-музыкант

Как вы полагаете - кому человечество давно должно поставить памятник? В первую очередь? Нет, ни Богу, ни царю, ни полководцу, ни писателю, ни художнику, хотя каждый из них безусловно заслуживает памяти. Это будет памятник обычному пожилому человеку.

"В возрасте дожития", как это чудесно называет наша медицина. В определенный момент этот человек замечает, что его родное, единственное и еще вчера такое послушное тело больше не такое послушное. Человек понимает, какое счастье было его не замечать, и еще понимает что счастье это покинуло его навсегда. Отныне он внутри машины, которая с каждым днем все настойчивее требует капремонта, на ближайших станциях техобслуживания очереди, причем бессмысленные, так как запчастей нет и не будет, да и мастера подразбежались. За кордоном есть и мастера и некоторые детали, но цены такие, что в случае с машиной вы бы уже плонули и купили новую. С телом это, увы, не проходит.

Вы читаете про революцию в науке, про выращенные из стволовых клеток органы, суставы и целевые конечности и отчетливо сознаете, что эти чудо-технологии станут достоянием широких масс аккурат на следующий день после ваших поминок. Загибающийся автомобиль сообщает вам о своих проблемах стуками, хрипами, мигающими лампочками. Тело беседует с вами с помощью боли. Оно становится в этом плане таким изобретательным и разнообразным, что порой вызывает искреннее восхищение. И вы с этой сволочью один на один.

Жаловаться бессмысленно - у детей вы будете вызывать раздражение: они просто не поймут, о чем вы, у них сейчас совсем другие проблемы. Если вы поддерживаете детей деньгами, раздражение они постараются спрятать. На время. Не все это умеют. Жаловаться товарищу своего возраста тоже глупо - у него-то как раз те же проблемы и вы в одинаковом положении. К тому же товарищей этих вокруг вас становится меньше и меньше. И не дай бог пожаловаться человеку старше тебя: он тут же намекнет на разницу в возрасте и мягко объяснит, что по сравнению с ним вы еще в самом начале этого интересного пути. Можно жаловаться врачам, но мы выяснили, что это как минимум дорого.

А голова? Этот твой домик, внутри которого ты, как тебе казалось, не стареешь и привычно командуешь телом? Долгое время действительно так и было, и вот кончилось: ты по привычке приказываешь себе легко выпорхнуть из машины (она у тебя все еще молодежная, спортивная), а тело нескладно выкарабкивается, медленно перенося вес на ногу, которая, естественно болит. И это еще не основные сюрпризы: то, что ты стал хуже видеть, еще бог с ним: ты купил красивые очки и они тебе даже идут. Со слухом сложнее: красивых как очки слуховых аппаратов почему-то нет и тебе кажется, что все окружающие с брезгливым любопытством заглядывают тебе в уши, которые заткнуты чем-то вроде кусочков пластилина. А без этих затычек ты либо просишь повторить каждую обращенную к тебе фразу дважды либо сидишь в компании, глупо улыбаясь и делая вид,



CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374  
Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434  
cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ  
И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ГОРОДАМ УЗБЕКИСТАНА.  
12 ДНЕЙ, 11 НОЧЕЙ

АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT,  
UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ  
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

ОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ

КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ,  
БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ  
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВАНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ  
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙ

SALE! SALE! SALE!

КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7-12 ДНЕЙ – ФЕВРАЛЬ, МАРТ, АПРЕЛЬ ПО ЦЕНЕ ОТ \$800

КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ – ОТ \$1,100

КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7-10 ДНЕЙ – ОТ \$600

КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7-14 ДНЕЙ – ИЮНЬ, ИЮЛЬ, АВГУСТ – ОТ \$700

КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ,  
АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

что слушаешь собеседника, пока не замечаешь, что он уже давно задает тебе какой-то вопрос, а ты продолжаешь благожелательно кивать.

Память начинает вытврять чудеса: услужливо вынимая из прошлого совершенно не нужные тебе фрагменты (причем украшенные микроскопическими деталями), она наотрез отказывается работать в коротком бытовом диапазоне, и скоро твой ежедневный выход из дома разбивается на несколько фаз: вышел - вернулся за очками - вышел - вернулся за телефоном - искал телефон, пока он не зазвонил - вышел - вернулся за ключами от машины. Самое ужасное то, что ты начинаешь к этому привыкать. Человек быстро привыкает к хорошему. Ты перестаешь наряжаться. Потому что дизайнеры всего мира шьют для молодых. И на молодых. И ты понимаешь (хорошо, если понимаешь), что узенькие джинсики с нечеловечески

низким поясом будут отлично сидеть вот на том длинном худом, молодом настолько, что он еще и с ориентацией-то не до конца определился, а твое брюшко повисает над этими джинсиками на манер второго подбородка, с которым у тебя, кстати, тоже проблемы. Можно, конечно, поискать одежду более взрослую, но она подаст тебя именно тем, кем ты стал так недавно - пожилым слегка склонным к полноте человеком, и тебе отчаянно не захочется выглядеть самим собой.

Результаты этих мучений известны: либо плюем на все, донашиваем старое (если влезаем), либо последний отчаянный рывок в мир иллюзий - подкрашенные волосы, совершенно бессмысленные походы в спортзал, диеты, начинающиеся каждое утро и заканчивающиеся каждый вечер, посильное втягивание живота при приближении объекта женского пола (памяти и тут хватает минуты на полторы - потом следуют неконтролируемый выдох).

В общем жизнь ваша наполняется совершенно новыми смыслами. И если вы держите эту безостановочную серию ударов, отлично понимая, что победы не будет и задача в том, чтобы красиво проиграть, если вы не потеряли способности улыбаться, шутить и иногда даже нравиться женщинам - вы настоящий герой. И заслуживаете поклонения и памятника.

Вы думаете, я это все о себе? Да прям. Я только приближаюсь к старту. И иногда наряжаюсь. Как идиот.

Андрей Макаревич  
isralove.org

В РУАНДЕ СОСТОЯЛОСЬ ТОРЖЕСТВЕННОЕ  
ОТКРЫТИЕ ИЗРАИЛЬСКОГО ПОСОЛЬСТВА

В понедельник, 1 апреля, генеральный директор израильского МИДа Юваль Ротем торжественно открыл посольство Израиля в столице Руанды Кигали.

Верительные грамоты посол Израиля в Руанде Рони Адам вручил министру иностранных дел Руанды еще в феврале этого года.

Посольство Израиля в Руанде стало 11-м по счету израильским посольством в Африке.



Напомним, вопрос об открытии посольства был поднят в 2016 году в ходе официального визита в Руанду израильского премьера Биньямина Нетаньягу, который несколько раз обещал удовлетворить просьбу властей в Кигали. Открытие посольства в Руанде стало возможным только после того, как было закрыто посольство в Парагвае, что освободило необходимые ставки. Посольство в Асунсьоне было закрыто после того, как Парагвай отменил

решение о переносе своего посольства из Тель-Авива в Иерусалим.

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИШАКОВА

В Европе, по статистике, каждый год в кому впадают около 230 тыс. человек. Это данные без ввода в искусственное состояние по медицинским показателям. Как ни страшно звучит, но для медиков возвращение человека из комы становится рутинной борьбой за восстановление функционирования мозга. Стоит отметить, что нет какой-то четкой схемы терапии. До сих пор данное состояние ставит все больше вопросов перед медиками. И образы в кинематографе только добавляют стереотипов и мифов.

## СТЕПЕНЬ ГЛУБИНЫ КОМЫ

В 70-х годах была предложе-

## СОСТОЯНИЕ КОМЫ: КАК ЭТО ПРОИСХОДИТ НА САМОМ ДЕЛЕ

на шкала глубины коматозного состояния. Учитывались реакции тела, речевые функции, работа всех органов организма и т.д. 15 баллов получило нормальное состояние человека, 3 – полное отсутствие реакции на внешние раздражители и активности мозга. Проблема появилась после усовершенствования техники для мониторинга мозговых функций. Часто фиксируются эпизоды, когда пациент в состоянии на 3-5 баллов полностью воспринимал происходившее вокруг. Современная градация степени комы очень условна.

## ВОЗВРАЩЕНИЕ В СОЗНАНИЕ

Киношный глубокий вдох, открытие глаз и попытка сразу куда-то идти – это настолько единичные случаи, что их ука-



зывают в медицинских учебниках. В большинстве случаев улучшения происходят очень медленно. Длительное время врач может просто не замечать динамики. Первые признаки возобновления пациента фиксирует специальная аппаратура. О полноценном разговоре, самостоятельном дыхании и прочей «нормальной» активности речь вообще не идет.

## РАЗГОВОР С БОЛЬНЫМ

Скотт Рутли был первым пациентом, с которым получилось «разговаривать» в коме. Благодаря томографу получилось определить, что он реагирует на вопросы, понимает происходящее вокруг. После этого были составлены тесты, которые помогают выявить мозговую активность и ее реакцию на внешний

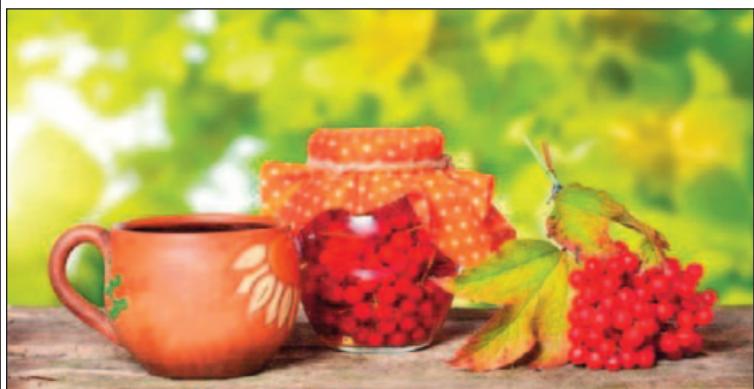
мир. Сегодня фиксируется примерно 30-40% случаев, когда сознание человека оказывается запертим в бездействующем теле. При этом врачи рекомендуют разговаривать вслух со всеми в таком состоянии. Неизвестно что может спровоцировать сознание к пробуждению.

## СРОК ВОЗВРАЩЕНИЯ

Считается, что 1 год – это предельный срок сохранения функциональности мозга. После этого срока происходят необратимые изменения. Однако это только массовая статистика. Тот же Скотт Рутли начал реагировать на внешний мир через 13 лет вегетативного положения. Сегодня первая задача врача не пробуждение больного, а возвращение ему способности коммуникации. Активный мозг стимулирует само тело к возвращению к нормальной жизни.

«Пограничное состояние», «серая зона» – это не основа для романтической встречи с родным человеком. Это громадное испытание для семьи, близких и самого больного.

## ЯГОДА КАЛИНА: ПОЛЬЗА ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ



Калина – очень полезный продукт, обладающий целебными свойствами. Важно, что полезны не только ягоды, но и другие части кустарника. Для лечения и профилактики используются как цветы, так семена и кора растения. Калину очень часто можно встретить в различных рецептах народной медицины. Более того, эту насыщенную ягоду применяют в качестве косметологического средства и при приготовлении некоторых блюд.

## ОПИСАНИЕ

В состав ягоды входят дубильные вещества, пектин, эфирные масла.

Витаминный состав: А, С, Е, К.

Минеральные вещества: калий, кальций, марганец, цинк, медь, йод и железо.

Калина богата фолиевой и аскорбиновой кислотой.

Калорийность свежего продукта – 25 ккал.

## ПОЛЬЗА

Ягоды обладают кровоостанавливающим действием.

Употребление калины полезно для нервной системы – позволяет снять усталость и напряжение.

Калину употребляют во время простуды и сниженного иммунитета.

Полезна для пищеварения. Помогает снять отечность, выводя излишнюю жидкость из организма.

Также применяется для уменьшения вздутия живота и метеоризма.

Женское здоровье – регулярное употребление ягоды станет профилактикой цистита. Также применяется при мастопатии.

Витамины А и Е, в составе продукта, оказывают благоприятное воздействие на состояние кожи. Отличной привычкой станет употребление чая на основе калины по утрам.

Косточки ягоды способны укрепить мышцы тела. Кроме того, они применяются для восстановления микрофлоры пищеварительного тракта. Являются природным очищающим средством.

Цветы растения применяют в качестве средства для снятия аллергической реакции.

Отвар коры применяют в качестве дезинфицирующего средства.

Сок из калины поможет при головных болях.

Сок в сочетании с медом станет отличным природным отхаркивающим средством.

Свежие листья растения полезны при различных кожных воспалениях.

## ВСЕ РАВНО ЭТО ВРЕДНО

«Употребление полбутылки вина за вечер сопряжено с тем же риском развития рака, что и выкуривание трех сигарет в день, утверждают ученые. Как отмечает The Times, "исследователи из Университета Саутгемптона подсчитали, что одна бутылка вина в неделю увеличивает риск заболеть раком в течение жизни у мужчин на 1%, а у женщин - на 1,4 %, так как алкоголь оказывает особенное влияние на развитие рака молочной железы. По их оценкам, это эквивалентно 5 сигаретам в неделю для мужчин и 10 сигаретам - для женщин".

"По словам Терезы Хайдс, ведущего автора исследования, оно является единственным, дающим "сигаретный эквивалент" с точки зрения вреда. Три бутылки вина в неделю несут в себе тот же риск заболеть раком, что и 8 сигарет в неделю для мужчин и 23 сигареты для женщин, пишет она в журнале BMC Public Health", - сообщается в статье.

"Хорошо известно, что употребление большого количества алкоголя связано с раком рта, горла, голосового аппарата, пищевода, кишечника, печени и груди, - подчеркнула доктор Хайдс. - Тем не менее, это не очень хорошо осознается общественностью, в отличие от вреда курения".

"По мнению исследователей, преобразование рисков, связанных с алкоголем, в "сигаретный



эквивалент" может помочь людям принимать более осознанные решения относительно употребления ими алкоголя. Тем не менее, другие исследователи полагают, что это сравнение ошибочно, так как сигареты опасны и в других отношениях, и лишь немногие курильщики ограничиваются 1-2 сигаретами в день", - подчеркивает The Times.

После того, как появились доказательства, что регулярное употребление алкоголя повышает риск развития рака, мужчинам и женщинам рекомендуется употреблять не более 1,5 бутылки вина в неделю. Этот совет, однако, является спорным в связи с диспутами о влиянии алкоголя на сердце и о степени риска, связанного с употреблением алкоголя в сравнении с другими факторами, говорится в публикации.

"Среднестатистический человек, употребляющий алкоголь, в неделю употребляет алкоголь, эквивалентный примерно 1 бутылке вина, в то время как среднестатистический курильщик выкуривает десять сигарет в день", - передает издание.

## НЕВРОЛОГИ НАШЛИ НОВЫЙ СПОСОБ ИЗБАВЛЕНИЯ ОТ БОЛЕЙ

Каролинский институт установил: если на стадии внутриутробного развития отсутствует определенный белок, нейроны, отвечающие за боль, распознавание температуры и зуд просто не развиваются. Как передает Medical Express, это открытие может привести к созданию новых анальгетиков.

Ранее ученые выявили пять

генов, сопряженных с аномалиями в болевых ощущениях. К примеру, наличие определенной мутации в гене PRDM12 приводит к тому, что человек не способен испытывать боль от рождения. Исследователи провели эксперимент с мышами, у которых была заблокирована экспрессия гена PRDM12 в стволовых клетках (из них развиваются разные типы нейронов).

Оказалось, у мышей вообще не развивались нейроны, регистрирующие боль, температуру и зуд.

В центре внимания оказалась молекула белка, необходимая для развития нейронов боли из стволовых клеток. Также эксперты исследовали цыплят, у которых, напротив, наблюдалась повышенная экспрессия гена PRDM12. Ученые предполагали, что это вызовет

усиление болевых ощущений.

Но все пошло не так. Значит, гену PRDM12 требовались соединения-помощники. Правда, повышенная экспрессия тормозила развитие других типов нейронов из

стволовых клеток за исключением клеток, регистрирующих боль. В любом случае, неадекватная регуляция гена PRDM12 приводит к хронической боли и невропатической боли, говорят ученые.

## УКРАИНА

Сначала он сыграл президента, а теперь им станет. 31 марта на Украине прошли выборы, фаворитом которых оказался Владимир Зеленский – простой еврейский юморист.

В больничной палате юморист Михаил Задорнов смотрел «Слугу народа» – комедийный сериал, в котором Зеленский и сыграл роль украинского президента. Задорнов смотрел его, начиная лечение от онкологии в Берлине. Потом позвонил в Киев своему другу – журналисту Дмитрию Гордону – и попросил номер телефона Зеленского. Позвонив ему, поблагодарил за сериал и признался, что давно не видел такой хорошей сатиры. Интересно, что бы сейчас сказал Задорнов, когда Зеленский не просто участвует, а уверенно, с громадным отрывом лидирует в президентской гонке.

На этом фоне дела у старой политической гвардии Украины обстоят просто катастрофически. Отдать свой голос за действующего президента Петра Порошенко готовы порядка 16% украинцев. А ведь он давал им «безвиз» и автокефалию. Юлия Тимошенко, которая вроде как искупила и обнулила все свои прегрешения перед народом через тюремное заключение, рассчитывает на поддержку около 17% избирателей. Есть, разумеется, еще кандидаты, но там с рейтингами совсем беда.

Если ничего революционного в ближайшие дни не случится – Петр Порошенко в субботу не отвоюет Крым, Луганск и Донбасс, а Украину не примут к воскресенью в ЕС и НАТО, – то Владимир Зеленский гарантированно попадет во второй тур. Правда, главным политическим капиталом кандидата номер один являются харизма и добрые намерения.

Родился он в Кривом Роге в 1978 году. Детство – понятное, позднесоветское. Отец возглавлял отделение кибернетики и вычислительной техники в экономическом институте, а мать – инженер, теперь уже на пенсии. Учился Зеленский в специализированной английской школе и, как сам рассказывает, мечтал стать дипломатом. В 16 лет сдал TOEFL – экзамен на знание английского языка для поступления в иностранные вузы – и даже получил грант на обучение в Израиле, но отец оказался против этой затеи. Пришлось поступать на юридический факультет экономического института в Кривом Роге.

В студенческие годы Зеленский увлекся КВН и даже организовал свой театр миниатюр под названием «Беспризорники». Тогда же его пригла-

сили в команду КВН «Запорожье – Кривой Рог – Транзит». После уже возник известный теперь творческий коллектив «Квартал 95», который до сих пор возглавляет и продюсирует Зеленский, но обещает покинуть и даже выйти из капитала

украинской компанией «Студія 1+1» они создали несколько шоу-программ. «Вечерний квартал» стартовал на телеканале «Интер» в 2005-м, и Зеленский был его идеологом, автором, режиссером и, разумеется, ведущим актером. Се-

ристом «по-хорошему».

По словам Зеленского, сначала Виктор Фёдорович пригласил его на аудиенцию с ужином и напитками, но это не сработало. Спустя время щедро оценил лояльность к себе – в \$100 миллионов. Сум-

день оказался в кресле президента Украины, и следующие два сезона президент Голобродько в исполнении Зеленского пытается, как говорят в народе, «ответить за базар». То есть выполнить главное свое предвыборное обещание: чтобы президент жил как простой учитель, а простой учитель – как президент. Роли в сериале сыграл весь «Квартал 95», а зрители телеканала «1+1» к концу второго сезона тоже оказались едва ли не единодушны в желании выдвинуть Голобродько в президенты.

Слухи о том, что и сам Зеленский собирается баллотироваться, появились в 2017 году. Однако еще несколько месяцев назад, в декабре 2018-го, в интервью Гордону он отвечал, что пока не принял решение. Однако в новогоднем эфире «Вечернего квартала» объявил о решении баллотироваться. С тех пор все и говорят, что это было? Актёр заигрался или сериал был началом избирательной кампании? Украинский олигарх Игорь Коломойский, на канале которого Зеленский и работает, в интервью тому же Гордону сказал, что не сомневается – юморист задумал свое выдвижение еще до работы над сериалом. Так или иначе, традиция телешоу развешивать в переходе сюжета жирную интригу явила и в реальную жизнь.

Зеленский окружён кучей консультантов по всему спектру вопросов – от экономики до внешней политики. Ратует за борьбу с коррупцией, отстранение олигархов от власти, взыскание налогов и иностранные инвестиции – в общем, за всё хорошее и против всего плохого. При этом Зеленский демонстрирует открытость и готовность к взаимодействию с украинцами, и это первый случай на пространстве СНГ, когда президентом может оказаться человек из народа. Совсем как в снятом Зеленским сериале.

Противники называют его марионеткой Коломойского, ругают за недостаточное уважение к мове и шуточки про независимость Украины. Тычут пальцем в отсутствие опыта, ищут незадекларированную недвижимость в Италии и скрываемый бизнес в России.

Несмотря на всю симпатию к новому лицу, уже многажды обманутые украинские избиратели боятся, как бы их снова не «кинули» и Зеленский не оказался таким же, как и все политики. Но все сходятся в одном – с Зеленским будет, по крайней мере, не скучно. А после дважды отсидевшего в тюрьме Януковича в президенты можно выбирать вообще кого угодно.

# ПРЕЗИДЕНТ СОРВИ-ГОЛОВА



годня его студия производит телевизионные, эстрадные проекты и кино.

Как бы Зеленский ни хотел казаться далёким от политики, таковым его никак не назовёшь. Он, к примеру, выступал перед всеми президентами Украины, частью российских, президентами Армении, Азербайджана, Грузии, Молдовы и Польши. А после выступления для Владимира Путина и Дмитрия Медведева в Киеве Медведев сказал: «Хорошие у вас шутки, острые. Но у нас не надо так шутить». Вот, дескать, своих президентов играйте сколько нравится, а наших – не надо.

Украинские президенты тоже непросто реагировали на шутки Зеленского. Когда он, играя президента Леонида Кучму, рассказывал зрителям из-

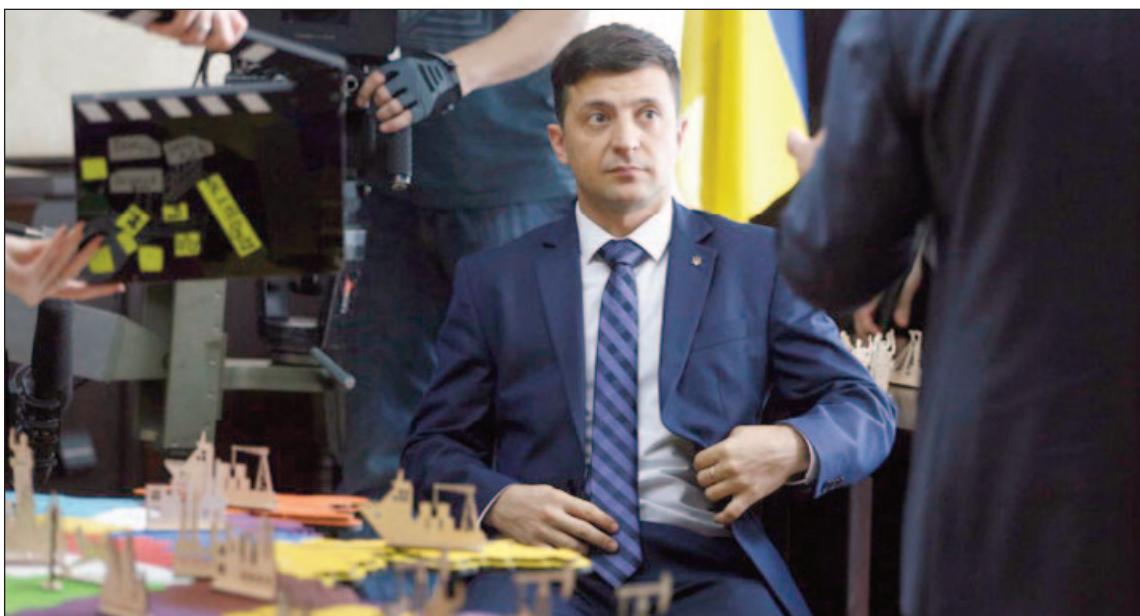


ма совсем не маленькая, но Зеленский говорит, что посчитал репутационные издержки выше. С нынешним президентом у него тоже не срослось: Порошенко предложил Зеленскому украинский Голливуд, но в обмен потребовал вступление в свою партию «Солидарность». Шоумен посчитал это слишком большой жертвой.

В своей стране Зеленский

одноименной компании – если его изберут президентом. Зеленский – успешный продюсер и человек совсем не бедный.

Тогда же, в начале своей карьеры в Высшей лиге КВН, они были единственной украинской командой и неоднократно выигрывали у российских команд. С 1999-го Зеленский со своей командой непрерывно гастролировал по России и



СНГ. Однако через несколько лет появилась усталость, и Александр Масляков предложил Зеленскому распустить команду, а самому остаться при КВН – редактором.

Будущему кандидату в президенты такое предложение не подошло, потому в 2003-м команда вернулась в Киев. А дальше совместно с российским телеканалом «СТС» и

за трибуны: «Сегодня мы расчищались с Россией за газ», а затем спускался со сцены в одних трусах, то Кучма, который с Зеленским, к слову, хорошо знаком, только и сказал: «У меня трусы лучше!» Ющенко же на выступлении юмориста смеялся только после того, как ему давала сигнал жена. А Янукович, конечно, обижался и пытался договориться с юмо-

ристом «по-хорошему». Известен не только «Вечерним кварталом», но и сериалом «Сваты», который собирает аудиторию на протяжении шести сезонов, а также «Вечерним Киевом» и «Лигой смеха», но за пределами Украины его знают, прежде всего, по сериалу «Слуга народа». Простой учитель истории благодаря набравшему популярности ролику в интернете в один прекрасный

## ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских евреев США  
и Канады

Праздник Песах, как и любой Йом-тov, должен доставлять наслаждение всем членам семьи, включая женщин. Эта обязанность четко сформулирована в Торе, ее подробно разъяснили мудрецы.

В отличие, скажем, от Тиша БеАв, которого ждут с напряжением и опасением, подготовка к Песаху и его ожидание должны приносить радость. Хозяйке дома следует хорошо отдохнуть и снять с себя напряжение, чтобы быть внимательной во время седера и правильно выполнять все свои обязанности, зафиксированные в Торе, или наставления мудрецов, и вместе со всей семьей следить за ходом седера по агаде. Поэтому, занимаясь предпраздничными хлопотами, надо помнить о тех мицвот, которые надлежит выполнять в период Песаха. Цель уборки жилья состоит в том, чтобы исключить нарушение запретов, связанных с наличием хомеца в доме во время праздника Песах.

## ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

а) Надо провести уборку, чистку и проверку всего, что имеется в доме, чтобы убедиться в полном отсутствии хомеца, за следующим исключением:

б) Если в течение всего года хомец ни разу не вносили в помещение, то это помещение не подвергают уборке и проверке на наличие хомеца.

в) Все предметы, не используемые во время Песаха, не требуют проверки на

# ОЧИСТКА ДОМА ПЕРЕД ПРАЗДНИКОМ ПЕСАХ И ПРОВЕДЕНИЕ СЕДЕРА

хомец, но их надо спрятать, а содержащийся в них хомец продать.

г) Не считаются хомецием такие разложившиеся остатки еды и крошки, которые несъедобны даже для собаки.

д) Общие положения, касающиеся поиска и уничтожения хомеца, не относятся к тем остаткам, которые меньше маслины (кезаит) и достаточно грязны и испорчены, чтобы у человека не возникло желания их съесть.

е) Ниже упоминаемые бытовые очистительные средства призваны разрушить остатки хомеца до такой степени, чтобы человеку не хотелось их съесть.

## Практические советы

- 1) Шкафы с одеждой: Если существует реальная вероятность попадания туда хомеца, надо провести тщательный поиск как больших кусков, так и крошек. Если такая вероятность мала, следует проконсультироваться с раввином, чтобы определить целесообразность поиска. Речь идет, в первую очередь, о платяных шкафах, комодах, кладовых и пр.

- 2) Поля: Сейчас почти ни в одном доме нет земляных полов, в которых образуются глубокие трещины. Пол, покрытый плиткой или другим современным материалом, достаточно подмести и вымыть с применением любого бытового очистительного средства. Нет нужды осматривать мелкие трещины, если в них попадает это средство.

- 3) Пищевые шкафы: Если шкафом будут пользоваться, уберите из него всю еду и вымойте стенки и полки тряпкой,



смоченной в моющем растворе. Этот раствор должен попасть во все щели и пропитать случайно незамеченные крошки. Существует обычай покрывать полки бумагой или пленкой.

- 4) Холодильник: Уберите из него еду и вымойте тряпкой, смоченной в моющем растворе.

- 5) Кашерование раковины: Вымойте раковину и ополосните ее стенки и дно кипящей водой из чайника. Затем полейте в сливное отверстие горячую воду с добавлением экономики. В наши дни принято также покрывать раковину алюминиевой фольгой или клейкой бумагой, либо ставить в раковину подставку. Следует придерживаться этих правил, если возникают дополнительные трудности, посоветуйтесь с раввином.

- 6) Краны: Их моют, затем льют на них снаружи кипятком из чайника.

- 7) Мраморные покрытия кухонных столов и шкафов: Если на них лежал горячий хомец, надо их вначале тщательно промыть. Затем либо полить кипящей водой, либо плотно закрыть картоном или алюминиевой фольгой на весь период Песаха. Некоторые делают и то, и другое.

- 8) Столы: Промыть их поверхность с помощью моющего состава, а затем покрыть.

- 9) Кашерование верха плиты: Промойте весь верх и боковые поверхности тряпкой, смоченной в моющей жидкости. Затем покрывают алюминиевой фольгой. Старые решетки покрывают двойным слоем алюминиевой фольги или берут новые решетки. Духовка: — если духовкой будут пользоваться в Песах — (а) Удалите весь съедобный хомец тряпкой, смоченной в моющей жидкости. Если есть опасение, что в духовке остались крошки или мелкие остатки хомеца, до которых трудно добраться, то проведите очистку духовки с помощью одного из имеющихся в продаже специальных очистителей (например, «Easy — Off»). Очищать дальше нет необходимости. Затем накалите внутреннюю часть плиты, включив духовку до максимальной температуры, и продержите в таком положении около часа. (Если речь идет об электрической плите, определите, в каком режиме достигается максимальная температура: на «жарении» или «гриле»). (б) Не оставляйте в духовке полки, на которых лежал хомец. (в) В Песах не следует пользоваться противнями и формами, в которых находился хомец. В случае, если это необходимо, нужно покрыть ее алюминием. Если вы не намерены пользоваться духовкой, все предыдущие указания отменяются. Проверьте только, чтобы внутри не остался съедобный хомец; потом заклейте пленкой.

- 10) Кастрюли, сковороды, тарелки и приборы: Все, что не будет использовано в Песах, надо убрать и закрыть таким образом, чтобы вы помнили, что этими предметами нельзя пока пользоваться. Если в них остался хомец, его следует продать. Если вы не продаете хомец, вымойте их или окуните в любой из моющих растворов (теперь не надо). По поводу кашерования посуды следует проконсультироваться у раввина.



- 11) Технические средства для приготовления еды, миксеры: в каждом конкретном случае нужна консультация раввина.

- 12) Кухонные полотенца: Если у вас нет пасхального комплекта кухонных полотенец, можно воспользоваться обычными, но предварительно надо удалить с них остатки еды и выстирать с применением химических средств. (Вперед следуют завести комплект пасхальных кухонных полотенец).

- 13) Пасхальные скатерти: Их можно гладить тем же утюгом, каким пользуются в остальные дни.

- 14) Одежда, одеяла, карманы и т.д.: После стирки с порошком или химической чистки нет необходимости в дополнительной проверке. В остальных случаях необходимо очистить одежду щеткой и тщательно вытрясти, вывернув карманы. Если вы считаете, что в швах и скрытых складках могли остаться крошки, которые не удалось вытряхнуть, тогда эти места надо вытереть тряпкой, смоченной в моющем растворе. Нет необходимости проверять ту одежду, которой не будут пользоваться в Песах, но ее надо спрятать, а хомец, который мог в ней осться, продать.

- 15) Сидуры, сборники застольных молитв, священные и обычные книги: Если существует опасение, что в них остался хомец, нужно отложить их в сторону и продать вместе с другими предметами, содержащими хомец (см. примечание В), либо подвергнуть тщательной проверке и чистке.

- 16) Игрушки: Если в них найден съедобный хомец, его следует удалить; если это невозможно, надо сделать его несъедобным. Нет необходимости оттирать хомец щеткой или другим способом.

- 17) Тхина и другие «китнайот»: Ими можно пользоваться после предпраздничной уборки дома. Но их нельзя готовить в той посуде, которой пользуются в Песах, и тем более употреблять в пищу во время самого праздника (согласно ашкеназскому обычью).

- 18) Проверка помещений: Если трудно проверить все комнаты за один вечер, эту работу можно распределить на несколько вечеров (с соблюдением всех законов «бедикат хамеца»). После уборки и осмотра комнаты в ней нельзя оставлять хомец. Поскольку браху на «бедикат хамеца» нельзя читать раньше, чем вечером 14 нисана, оставьте до этого времени хотя бы одно непроверенное место в доме. И тогда в назначенное время произнесите браху и осмотрите это место.

- 19) Последние приготовления: Все приготовления, в том числе подготовку праздничного стола, надо завершить достаточно рано, чтобы у вас осталось время немного отдохнуть. Седер должен начаться сразу после аравита, чтобы дети не заснули во время чтения агады.

- 20) Наслаждайтесь Песахом! Страйтесь не переутомляться во время подготовки к Песаху. Не занимайтесь чрезмерно тяжелой работой и лишней уборкой. Будьте королевой и наслаждайтесь праздником!

Рав П.Шайнберг

## Great News

FREE  
UPK Full Program  
Children Born in 2015  
Limited Space Available

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . [www.jiq.org](http://www.jiq.org)

60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

## DRY HARBOR NURSING AND REHABILITATION CENTER

Центр реабилитации по уходу за престарелыми Dry Harbor, расположенный по адресу 61-35 Dry Harbor Road, Middle Village, NY 11379, это современное медицинское учреждение на 360 койко-мест, располагающее новейшим оборудованием и обеспечивающее услуги опытного медицинского персонала по кратко- и долгосрочному обслуживанию пациентов. Центр предоставляет следующие специальные программы и услуги:



- КРАТКОСРОЧНЫЕ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ
- ОБСЛУЖИВАНИЕ ПАЦИЕНТОВ С ПОДОСТРЫМИ СОСТОЯНИЯМИ
- ДОЛГОСРОЧНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

Dry Harbor предоставляет следующие удобства:

- ВОДНО-МАССАЖНАЯ ТЕРАПИЯ
- 32-ДЮЙМОВЫЙ СМАРТ ТВ С БЕСПЛАТНЫМ ИНТЕРНЕТ-ДОСТУПОМ К ФИЛЬМАМ NETFLIX / КАБЕЛЬНОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ
- БЕСПЛАТНЫЙ ТЕЛЕФОН
- БЕСПЛАТНЫЙ WI-FI-СЕРВИС ДЛЯ ПЕРСОНАЛЬНОГО НОУТБУКА ИЛИ БЕСПЛАТНОЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОМПЬЮТЕРА С ДОСТУПОМ К ИНТЕРНЕТУ
- ЕЖЕДНЕВНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА ГАЗЕТ
- БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА / КОСМЕТОЛОГА
- ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ БОЛЬНИЧНОЙ ОДЕЖДЫ ПРИ ПОСТУПЛЕНИИ В ЦЕНТР
- БУКЕТ ЦВЕТОВ ПРИ ПОСТУПЛЕНИИ В ЦЕНТР
- ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ БЕСПЛАТНОГО ТРАНСПОРТА ДЛЯ ПОСЕЩЕНИЯ ЧЛЕНАМИ СЕМЬИ

Dry Harbor предоставляет следующие реабилитационные услуги 7 дней в неделю:

- ПРОГРАММА СЕРДЕЧНО-ЛЕГОЧНОЙ РЕАБИЛИТАЦИИ
- ФИЗИОТЕРАПИЯ
- ОККУПАЦИОННАЯ ТЕРАПИЯ
- РАССТРОЙСТВА РЕЧИ И ЗАТРУДНЕННОЕ ГЛОТАНИЕ

Специализированное медсестринское обслуживание, предоставляемое Dry Harbor, включает:

- ВИ-ПАР ВЕНТИЛЯЦИЯ ЛЕГКИХ / С-ПАР ТЕРАПИЯ / ТРАХЕОСТОМИЯ
- УСТАНОВКА ПЕРИФЕРАЛЬНОГО ВНУТРИВЕННОГО КАТЕТЕРА / ЦЕНТРАЛЬНОГО ВЕНОЗНОГО КАТЕТЕРА – ПРОИЗВОДИТСЯ НА МЕСТЕ
- ВНУТРИВЕННЫЕ АНТИБИОТИКИ / ГИДРАТАЦИЯ
- ОБЕЗБОЛИВАНИЕ
- ПЕРЕВЯЗОЧНАЯ МЕДСЕСТРА ВЫПОЛНЯЕТ ОБРАБОТКУ / ДРЕНАЖ РАН
- ПАЛЛИАТИВНАЯ ПОМОЩЬ
- КОНТРОЛЬ ЗА ФАКТОРАМИ РИСКА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПАДЕНИЙ



СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПОСТАВЩИК УСЛУГ МЕДИКЕР / МЕДИКЕЙД

Центр Dry Harbor принимает Медикейд/Медикер, а также другие страховки

### ПРИЕМ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Говорим на английском и русском языках  
ТЕЛ.: 718-565-4214 Yafa • ФАКС: 718-779-3969

Пожалуйста, свяжитесь с нашим приемным отделением или посетите наш вебсайт:

[www.dryharborrehabcenter.com](http://www.dryharborrehabcenter.com)

61-35 Dry Harbor Road • Middle Village, NY 11379



45%  
Alc/Vol

Handcrafted  
Small Batch

*Enjoy Pesach  
with NEW  
Kosher for Pesach  
Apple-based Vodka!*



Sauvage products are available at the following locations

A Tomits & Kahaner  
99 Liquors & Wine  
Rego Park W & L

Wine House  
Juniper W & L  
GPK W & L

A to Z Liquor  
Mayfair W & L  
Windsor Bay W & L

Hakerem W & L  
Suhag W & L  
Dynasty W & S

# MAZALTOV, DAVID AND ENELY !



Поздравляем члена Редакционного совета газеты The Bukharian Times Малкиэля Даниэлова и его супругу Лилию Рафаэловну с бракосочетанием их внука Давида и Энели Даниэл.

Желаем Вам здоровья, долгих лет жизни, радости, увидеть многих правнуков, которые будут достойно нести фамилию Даниэловых!

Молодым пожелаем счастья, радости, любви и взаимопонимания.

Главный редактор газеты Рафаэль Некталов,  
Члены Редакционного совета: Арон Аронов, Юрий Цырин, Михаил Шимонов,  
Аркадий Якубов, Светлана Исхакова, Тавриз Аронова, Владимир Аулов,  
Мария Якубова, Рена Арабова, Борис Бабаев, Борис Катаев, Борис Некталов,  
Мерик Рубинов, Имануэль Рыбаков, Дилбар Салохиддинаева.

VHQ

**Gabriel's** Palace

Glatt Kosher

**Gabriel's** Restaurant

• Свадьбы  
• Бар/Бат-мицвы  
• Помолвки  
• Дни Рождения  
• Семейные Торжества  
• Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ  
ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

ПРИНИМАЕМ  
ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

718-397-1818  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**GRAND OPENING!** VHQ

**SIMCHA** CORNER

Coming Soon

ПРИГЛАШАЕМ  
В НАШ УОТНЫЙ РЕСТОРАН!

У нас Вы можете отведать изыски восточной и средиземноморской кухни: различные виды рыб в гриле, все виды шашлыков, говядина стейки, цыплята табака, самса, манты, салаты, напитки и десерт

Lunch Special  
\$14.95

718-480-1534  
73-01 Main St • Flushing, NY 11367



ХРОНИКА ЦЕНТРА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информацион-  
отдела  
Канесои калон

**27 марта** семья Константина (Гавриэля) и Елены Ниязовых провела обряд брит-мильы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по матери Иосиф Ягудаев. Сандок ришен - отец новорождённого Гавриэль Ниязов. Моэль - раббай Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Иосиф Ягудаев и Зулейха Аронова, Беньямин и Нелля Ниязовы, Илья Ниязов, Борис и Рада Алаевы, Люда Муратова и другие.

Главный равин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исаэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Гавриэль.

Сэудат мицу провели в одном из красивейших залов Центра.

**27 марта** активисты нашей общины Алик и Рошель Исхаковы, Эдуард и Михаил Юсуповы во время проведения урока Торы раббая Баруха Бабаева провели очередные годовые поминки своего отца, дедушки Нисана бен Ширин Исхакова. Нисан Исхаков родился в 1920 г. в городе Самарканда в много-детной семье Шимуна и Ширина Исхаковых. Он был четвёртым ребёнком среди своих восьми братьев и сестёр. В 1949 г. он женился на Дворе Худойдатовой, у них родились четверо детей: Шушана, Алик, Нина и Рошель. В 1986 г. Нисан Исхаков покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище города Самарканда. На поминках выступили Моше Аминов, раббай Беньямин Рахманов, сыновья поминаемого Алик и Рошель Исхаковы, зять Рафик Батуров, внуки Эдуард и Михаил Юсуповы, которые рассказали о добрых делах поминаемого и провели дебрей Тора.

Раббай Барух Бабаев в память о Нисане Исхакове провёл интересный и содержательный урок Торы.

**27 марта** активист нашей общины Илюша Шаломов после проведения утренней молитвы Шахарит мильтна раббая Баруха

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



Бабаева провёл очередные годовые поминки своей матери Некадам бат Томор Джураевой. Некадам бат Томор Джураева родилась в 1920 г. в городе Навои Бухарской области в семье Хананиё и Некадам Джураевых. В 1935 г. она вышла замуж за Симху Шаломова, в совместном браке у них родились семеро детей. В 1979 г. она репатриировалась в Израиль. В 1985 г. Некадам Джураева покинула этот мир и похоронена в Израиле - на святой земле наших предков. На поминках выступили сын поминаемой Илюша Шаломов, а так-

же раббай Ицхак Иешува, внук Борис Шаломов, которые рассказали о добрых делах поминаемой и провели дебрей Тора.

Раббай Барух Бабаев в память Некадам Джураевой провёл интересный и содержательный урок Торы.

**1 марта** провели траурный митинг по случаю смерти Мазол бат Абигаль Шамуиловой (Ясаевой). Она родилась в 1931 г. в городе Бухаре, в семье Гавриэля и Абигаль Шамуиловых. В 1952 г. Мазол Шамуилова вышла замуж за Моше Ясаева. Моше Ясаев долгие годы был

хазаном Канесои Калон Центра. В браке у них родились шестеро детей. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили

главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, раббай Исаак Абрамов, Ицхак Иешува, Барух Ходжаев, Ашер Вакнин, а также зять Авром Миеров, внук Иосиф и гость из Израиля - директор и основатель театра «Ханда-Ханда» Хай Давыдов, которые расска-

зали о добрых делах Мазол бат Абигаль Шамуиловой и провели дебрей Тора.

**11 марта** провели траурный митинг по случаю смерти Ларисы Узиэловны Акиловой. Она родилась в 1937 г. в городе Исфара Таджикской ССР, в семье Узиэля Аминова и Бахмал Даниловой. В 1961 г. вышла замуж за Мамона Акилова, в совместном браке у них родились трое детей. Лариса Узиэловна Акилова с 1960 года по 1991 год проработала на высоких должностях в системе Госснаба Республики Таджикистан. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили раббай Давид Акилов, а также Маркиэль Данилов, Моше Аминов, Рафаэль Норматов, Залмон Ханимов, которые рассказали о добрых делах Ларисы Узиэловны Акиловой и провели дебрей Тора.



## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ! Фото автора

**Поступили в продажу  
новые техелимы  
в твёрдой обложке,  
с русским переводом,  
транскрипцией.**

Для подробной  
информации  
звоните по телефону:  
**(917) 600-3422,  
Борис Бабаев.  
borisbabayev@yahoo.com**



# QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE

Рады сообщить об открытии  
нового оздоровительного центра  
для пожилых людей!



**РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ**  
с 9:00AM до 2:00PM и с 2:00PM до 6:00PM

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ  
ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА**

## Вас ожидают:

- Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога
- Каждую неделю обед в ресторане
- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки

- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

**НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ  
ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.  
МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!**

ENGLISH SECTION • 95 | [WWW.BUKHARIANTIMES.ORG](http://WWW.BUKHARIANTIMES.ORG)

# THE BUKHARIAN TIMES



## POLITICS

Sergey  
KADINSKY

## BROOKLYN COUNCILMAN DEMOTED OVER PALESTINE TWEET

In an attempt to point out double standards within his party concerning antisemitism, Brooklyn Councilman Kalman Yeger was demoted this week for tweeting "Palestine does not exist. There I said it again. Also Congresswoman Omar is an anti-Semite. Said that too. Thanks for following me."

His reference to Rep. Ilhan Omar of Minnesota demonstrated that many in the Jewish community do not believe that her boycott of Israel is purely political, but part of an antisemitic platform when it is put into context with her tweets and statements that used phrases associated historically with antisemitism.

But it was the Palestine part of his tweet that resulted in his expulsion from the City Council's Immigration Committee this past

Sunday by Speaker Corey Johnson. "I found Council Member Yeger's comments completely unacceptable. They were dehumanizing to Palestinians and divisive, and have no place in New York City," Johnson wrote in a statement. Mayor Bill De Blasio, Comptroller Scott Stringer, and Yeger's Council colleagues Brad Lander and Justin Brannan also publicly condemned his remarks on Palestine. On March 28, a leftist protest outside his Borough Park district office brought out only a handful of protesters, who were surrounded by hundreds of almost exclusively Orthodox Jews who share Yeger's position that Palestine is not a country.

Johnson urged Yeger to apologize, to which he stated that it is a fact that there is no country called Palestine. "It's unfor-



tunate that political correctness takes precedence over objective fact," Yeger tweeted, along with a link to a Daily News editorial opposing his demotion. "Of course, there are Palestinians. However, the fact remains there is no Palestinian state."

Former State Assemblyman Div Hikind noted the apparent double standard in his party has Omar remain a member of the Foreign Affairs Committee in Congress while Yeger lost his seat on a committee. "This is a sad day for democracy, history, New York City, and the country," Hikind tweeted. The only member of the City Council who shared Hikind's sentiment that Yeger's tweet was a matter of free speech is Republican Eric Ulrich of southern Queens, who recently ran for Public Advocate, losing the race but winning in all of the city's Orthodox Jewish neighborhoods.

A tweet that offends Palestinian Arab New Yorkers may not be politically wise in a legislative body dominated by liberals, but its intention as a test of the party's tolerance for dissenting views proved that offense is defined by the offended party, regardless of the facts on the ground.

## EDUCATION

David  
MUSHEYEV

## JOIN US! MEROS: BUKHARIAN JEWISH LIFE AT QUEENS COLLEGE HILLEL

On Feb. 13th, a group of Queens College students gathered together to learn about their culture. Our presenter was Manashe Khaimov, the Director of MEROS: Center for Bukharian Jewish Research and Identity at Queens College Hillel.

His lecture was titled with a simple question: why Bukharian Jews are who they are if they are not from Bukhara. The inspiring lecture brought ideas and food to the literal table, as Bukharian Jewish youth enjoyed servings of plof and markafcha. It was an event that brought refuge to studious young Bukharians: many freshmen



met each other for the first time and formed study groups, while older Bukharians advised their younger peers. In bringing Bukharian Jewish youth together, leadership was formed, the correct role models were made, and proper guidance was given. Seniors could speak to freshmen as equals without invoking the traditional "Bukharian elderly authority!"

The Bukharian Jewish community's core traditions lie in family, education, hard work, and ambition; these are the qualities that have kept our community strong for generations! From my observations, the Bukharian youth has redefined their culture through the over-expression of popular stereotypes like the Joma, airplane dance, barbers, and McMansions. As a result, many of our



solve this complex problem alone. Today's youth have a tough time listening to their elders, so the Bukharian Culture Club at Queens College Hillel offers our community a solution outside of home.

You may ask, "how do Bukharian Jews achieve the leadership positions in various clubs or the curve-breaking grades in their classes?" It all boils down to our tight-knit student community. In my freshman year at Queens College, I went to my first Bukharian Culture Club event where I met former club president Michael Tokov. He took me under his wing and directed me in my pursuit to become a doctor.



## TRANSPORTATION

Sergey  
KADINSKY

# BIKE ADVOCATES CALL ON MAYOR TO FINISH QUEENS BLVD LANES

The opposition of businesses and residents along Queens Boulevard to the extension of bike lanes through Forest Hills has not deterred supporters from gathering in the rain last Sunday at MacDonald Park demanding that Mayor Bill De Blasio keep his promise. "It shouldn't take a protest or anything to do what it is so logical. This shouldn't be controversial at all," said Laura Shepard, chair of the Queens Committee at Transportation Alternatives. "Our streets are a fundamental part of our city and how we get around and everyone uses them."

The avid biker was joined by more than two dozen supporters wearing construction helmets carrying signs that called for the completion of the bike lanes on the service roads of Queens Boulevard between Yellowstone Boulevard and Union Turnpike. Among the speakers were Debbie Kahn and Lizi Rahman, whose sons were killed while riding their bikes on Queens Boulevard prior to the construction of bike lanes. "We need to finish Queens Boulevard and we need to finish the protected bike lane so everyone can be safe. I don't want anyone else to die on the streets," said Kahn.

Community Board Six members Peter Beadle and Alexa Weitzman also spoke at



the rally but within their organization they were in the minority last June when its members voted against extending the bike lanes. Among those voting in opposition is Rafael Neklalov, Editor-in-Chief of Bukharian Times, who argued that the loss of 200

parking spots would hurt businesses along Queens Boulevard and make parking difficult for local residents.

Last month reporter *Gothamist* reporter Ross Barkan cited unnamed sources at the city's Department of Transportation to ex-

plain why construction on the bike lane extension has not yet begun. "The timing is no coincidence. They want Koslowitz's support and know they can't have her take two political hits for this." The source was referring to the mayor's more controversial proposal to close the jail at Rikers Island and replace it with an expanded jail facility behind the Queens County Court in Kew Gardens. While Koslowitz expressed opposition to the bike lane expansion, she voiced support for the jail relocation plan.

As had been the case in the Elmhurst section of the Queens Boulevard bike lanes, the mayor can override the opposition of a Community Board, and even that of the local Council Member. "We are moving forward with the redesign and working with the community," said mayoral spokesman Seth Stein. "We've completed four miles of redesign on Queens Boulevard, driving fatalities to a record low, and will continue working through this last, most challenging section."

A date for the elimination of 200 parking spaces between Yellowstone Boulevard and Union Turnpike has not yet been announced.

## “ТИЛЕЛЬ” США ПРАЗДНУЕТ ПОБЕДУ В АНТИСЕМИТСКОЙ ТЯЖБЕ

Один из двух исков 2018 года о дискриминации по отношению к еврейской студенческой организации «Гилель» в Калифорнии был удовлетворен.

Олли Бенн, исполнительный директор «Гилеля» в Сан-Франциско, поблагодарил всех причастных к победе: Антидиффамационную лигу, Федерацию еврейских общин и Совет по связям с еврейскими общинами, юридический проект Lawfare, а также профессоров-евреев в университете и, собственно, «Гилель», которые помогли добиться урегулирования судебного процесса.

Университет Сан-Франциско согласился на принять несколько улучшений в рамках урегулирования недавнего судебного процесса. Мероприятия будут включать публикацию официального

заявления о том, что университет понимает, что «для многих евреев сионизм является важной частью их личности».

Вуз создаст новую должность координатора еврейской студенческой жизни, в рамках своего Отдела по вопросам справедливости и общественного участия, и выделит 200 000 долларов для поддержки «образовательных усилий по продвижению разнообразия точек зрения» (включая, помимо прочего, произраильские и сионистские взгляды).

Кроме того, университет прикажет провести независимое расследование всех жалоб на дискриминацию по религиозным мотивам, а также проведет внешний пересмотр процедур в кампусе, связанных с применением антидискриминационной политики и кодекса поведения учащихся.

Today, the Bukharian Culture Club leaders, Remy Aronov, Shoshana Yacobov, Josh Aminov, and Malka Davydov share the same openness to helping fellow students on a college campus. Getting the right guidance is the first step to success. For this reason, it is vital for parents and babulas to urge their children to go to the Bukharian Culture Club events at Queens College Hillel.

The club has four events per semester that are usually an hour and a half long. The upcoming events will begin outside the Stu-

dent Union Building at Queens College at 12:15-1:30 on April 17th (Plov Cookout). All Bukharians are welcome as long as they are within the high school or college age group. The events happen rarely, making every single one even more precious.

On a side note, we would appreciate any donations that come our way to create more engaging events. Please reach out to manashe@qchillel.com if you would like to invest in your community.

David MUSHEYEV



180-32 Union Tpke, Fresh Meadows, NY, 11366

### Eddie Tolmasov

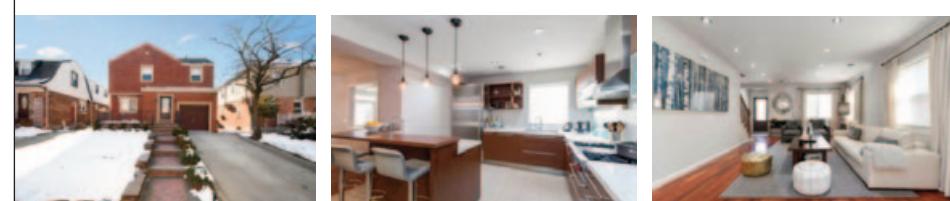
Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

**73-16 196<sup>th</sup> street, Fresh Meadows, NY, 11366**

**List Price: \$1,600,000**



You'll love this luxurious colonial home in the heart of Fresh Meadows.

Steps from Cunningham Park, this large 4 bedroom, 3 1/2 bathroom home gives you 2300 square feet of spacious elegance, beautiful hardwood floors throughout, and a modern gourmet kitchen with sub-zero appliances. From the open-concept kitchen and family room to the large backyard, there's plenty of room for the whole family to enjoy.



@eddiitolmas\_realtor



Eddie Tolmasov – Real Estate Agent

**Thinking of Selling? Call Eddie for a complementary Market Analysis**

**RESTAURANT  
TEL AVIV  
KEBAB HOUSE**

75-39 MAIN ST • FLUSHING, NY 11367 • 718-793-3100

**V  
H  
Q** УЮТНЫЙ ЗАЛ НА 65 ЧЕЛОВЕК  
У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ОТВЕДАТЬ:  
самсу, лагман, плов,  
различные шашлыки  
и другие восточные блюда.  
• Проводим семейные торжества  
и дни рождения.  
• Принимаем заказы на дом  
для шаббата

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
**SALES • SERVICE • INSTALLATION**  
LIC # 1279109 / 1279121

**168-04**  
Union Turnpike  
[WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**718-820-0080**

**Мерик Рубинов**  
(917) 306-0401

**Юбилей**  
**Торжество**  
**Брит-мила**  
**Бар- Батмицва**  
**Фото-портрет**

**VIDEO**  
**PHOTO**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**THE #1 SALES TEAM IN NEW YORK**  
as Ranked by The Real Deal and The Wall Street Journal in their 2018 Annual Reports

We are a full service team with agents in Manhattan, Brooklyn, LA, Miami and the Hamptons specializing in High-End Residential Condos, New Development Sales, Site Acquisitions, Multi- and Single-Family Homes, Luxury Co-op Sales, Investment Sales.

<b>\$838M</b> SOLD IN 2017	<b>478</b> TRANSACTIONS IN 2017	<b>94.5%</b> LIST TO CLOSE RATIO ON PRICING
-------------------------------	------------------------------------	---

AND IN 2018 WE SOLD...  
**NEARLY A BILLION**

**YITZCHAK KHAIMOV**  
Licensed RE Salesperson  
yitzchak@nestseekers.com

**RYAN SERHANT**  
Licensed Associate RE Broker  
ryans@nestseekers.com

AND WE'RE HERE TO MAKE AN  
**IMPACT IN QUEENS!**

If you're looking to buy, sell or rent  
contact us at **646.247.8017**

SEE ALL OF OUR LISTINGS AT [THESERHANTTEAM.COM](http://THESERHANTTEAM.COM)

**ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ С РАДОСТЬЮ СООБЩАЕТ,**  
**что в преддверии праздника Песах вы можете приобрести Шмура-мацу –**  
**Smura maza (КРУГЛАЯ МАЦА) под наблюдением известных**  
**раввинов Израиля и Украины по СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ.**

**КРУГЛАЯ  
МАЦА**  
1 паунд  
всего

**\$15**



Израиль

**КРУГЛАЯ  
МАЦА**  
1 паунд  
всего

**\$14**



Украина

**КРУГЛАЯ  
МАЦА.  
3 МАЦЫ.**

**\$7**



Израиль

**Продажа мацы будет производиться  
с 28 марта по 17 апреля 2019 г.**

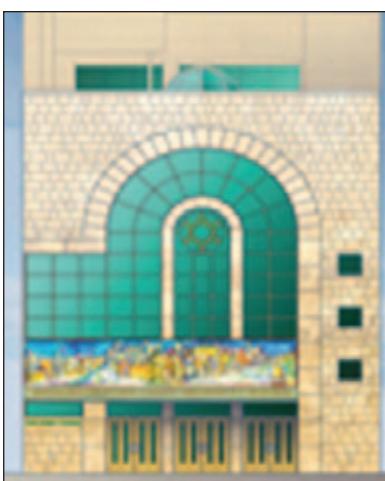
**с 9 утра до 3 часов дня:**

**(718) 520-1111 – Полина**

**с 6 до 11 часов вечера:**

**(917) 600-3422 – Борис**

**106-16 70 Avenue, Forest Hills NY 11375.**



## КОНТРАКТ

ת"ז

Я, \_\_\_\_\_,  
нижеподписавшийся, назначаю главного раббая Баруха Бабаева своим  
доверенным лицом, полностью представляющим мои интересы, и надеяю его  
полным правом **продажи всего принадлежащего мне хамеца**

Я определяю хамец по признакам, описанным в Письменной и Устной  
Торе, как то: хамец явный и скрытый, хамец сомнительный, примесь хамеца и  
следы хамеца.

Я также надеяю раббая Бабаева полным правом сдачи в аренду тех мест,  
где мой хамец может быть найден, а в особенности, помещение,  
расположенное по адресу:

Адрес: \_\_\_\_\_

Раббай Бабаев имеет полное право делать все необходимые распоряжения  
и  
совершать сделки от моего имени по своему усмотрению, на тот срок,  
который  
он считает наиболее приемлемым. Все это, базируясь и соглашаясь с  
деталями  
генеральной доверенности, которую раббай Бабаев получил в этом году на  
предмет продажи хамеца и которая является неотъемлемой частью  
этого контракта. Я также надеяю раббая Бабаева полным правом  
назначения вместо себя своего заместителя или любого другого лица, на  
предмет вышеописанной сделки. Такое назначение должно  
соответствовать законам Торы, а также законам США.

К вышесказанному прилагаю свою подпись:

подпись \_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_ 5779 / 2019

Тора не только запрещает использовать хамец в пищу, но также и хранить его,  
даже если он хорошо спрятан. Но что делать с запасами продуктов, хранящимися у  
простых обывателей? Мудрецы разрешили эту проблему, внимательно проанализировав  
слова Торы, говорящие о запрете хранить в своем владении хамец во время Песах, так что  
даже если запрет пользоваться этими продуктами не был нарушен, этим хамеем  
запрещено пользоваться навечно.

Мудрецы постановили, что хамец следует продавать нееврею. Если продажа проведена по  
всем правилам: нееврей купил хамец и заплатил за него, то хамец становится его собственностью. В  
нашее время принято предоставлять рабби полное право распоряжаться нашим хамеем, причем право  
это закрепляется церемонией, означающей передачу хамеца в собственность раввина.

Документы, подтверждающие это, раббай передаст нееврею в канун Песах, после того, как  
покупатель - нееврей выплачивает задаток.  
Прошу вас, получившись этот контракт, заполнить его безотлагательно и по всем правилам и  
выслать, не позднее, чем за одну неделю до начала праздника Песах, с тем, чтобы раввин успел подготовить все  
необходимые документы для продажи хамеца.

Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады  
Нью-Йорк Нисан 5779

## DELEGATION OF POWER OF ATTORNEY

BS'D

Know that I, \_\_\_\_\_ fully  
empower and permit Rabbi Baruch Babaev to act in my place and stead, and  
in my behalf to sell all *Chametz* possessed by me [knowingly or  
unknowingly] as defined by the *Torah* and *Rabbincal Laws and Regulations*  
[i.e. *Chametz*, doubt of *Chametz*, and all kinds of *Chametz* mixtures]. Also,  
*Chametz* that tends to harden and adhere to the inside surface of pans, pots, or  
cooking and usable utensils. And to all places where *Chametz* owned by me  
may be found by me may be found, especially in the premises located at the  
following address, \_\_\_\_\_

*Chametz* is located in \_\_\_\_\_

and elsewhere.

Rabbi Baruch Babaev has the full right to sell and to lease by transaction, as  
he deems fit and proper, and for such period of time which he believes  
necessary in accordance with all detailed forms as explained in the general  
authorization contracts which have been given this year, 5779 / 2019, to  
Rabbi Baruch Babaev, to sell all the *Chametz*.

This general authorization is made a part of this agreement. Also I hereby  
give Rabbi Baruch Babaev full power and authority to appoint a substitute in  
his stead with full power to sell and lease as provided herein. The above given  
power is in conformity with the *Torah*, *Rabbincal Laws and Regulations*,  
*Laws and Regulations of the State of New York*, and the *United States  
Government*. And to this I hereby affix my signature on this \_\_\_\_\_ day of  
the month of Nissan in the year 5779.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Rabbi Baruch Babaev, Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada  
N.Y Nissan 5779



**Rabbi Asher VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

The previous Sidra, *Shemini*, contained the laws of ritual cleanliness and purity as applied to animals. This week's Sidra applies the same concepts to men and women. In the Midrash, Rav Simlai draws an analogy between the fact that animals were created before man, and that they were legislated about before him. What is the substance of this analogy? Was man created last because he was higher or lower than the animals? In answering the question, the Rebbe traces the connection between Rav Simlai's opinion and his character, and examines an important distinction between innate and acquired virtue, or between the excellence which is inherited and that which is earned. It is a question that has perplexed many thinkers: Who is better, the man who is born righteous or the man who has made himself righteous? The Rebbe considers in depth the role of effort in the religious life.

#### 1. The Name "Tazria"

The names of the Sidrot, as has been mentioned before, are not merely labels to differentiate one from the next. Every name in Hebrew, the holy language, is an indication of the nature of that which is named. The names of the Sidrot tell us of their essential content. Thus we find that a number of Sidrot are not called by their opening words, as is usually the case, but by some later word which more perfectly expresses their theme.

An example of this occurs with this week's Sidra. After the general introduction ("And the L-rd spoke to Moses saying...") the first word is "woman" (ishah): "If a woman conceives and bears a male child." And yet we do not nowadays call the Sidra Ishah but Tazria ("conceive").

What, then, is the concept implicit in the word Tazria that sums up the content of the entire Sidra?

There is also a difficulty posed by Rashi's comment on the words "If a woman conceives." Quoting the Midrash, he says, "Rav Simlai said: Just as the formation of man took

place after that of the cattle, beast and fowl, when the world was created, so the law regarding him is set forth after the law regarding cattle, beast and fowl (contained in the previous Sidra)." Thus the new theme that our Sidra takes up, by contrast with the previous chapters,

## CROWN JEWELS

is law relating to humans, as opposed to the laws relating to animals. Thus the word ishah ("woman") is not only the first individuating word in the Sidra: It also seems highly appropriate to its subject-matter—legislation relating to humans. How is it that "Tazria" embodies more completely this idea of "the law of man?"

#### 2. Man's Place in Creation

Rav Simlai, in his comment quoted above, uses the phrase "just as" rather than "because." In other words, the law of man follows that of the animals, not because he was created last, but for the same reason that he was created last.

What was this reason? Various answers are given in the Midrash and the Talmud. One is: So that if a man's mind becomes too proud he may be reminded that even the gnats preceded him in the order of creation. Alternatively, so that heretics should not be able to say that the Holy One, blessed be He, had a partner (namely, Adam) in creation. Again, man was created last so that he might immediately enter upon the fulfillment of a precept. He was created on Friday so that he could immediately sanctify the Shabbat. Lastly, it was so that he might go "into the banquet" straight away; that is, all nature was ready for his use.

But the commentators have noticed that all these reasons, while they apply to man being last in creation, do not explain his being last in legislation. What is the meaning of Rav Simlai's analogy, "just as?"

The Alter Rebbe, in his book *Tanya*, explained that in one sense man is lower than all other creatures, even beasts which are unclean; lower even than the gnat. For not only does he sin, whereas they do not. But he can sin, whereas they cannot. In potentiality as well as in actuality, sin is a reality for man but not for animal.

#### 3. The Order of Learning

The usual order to take in learning Torah is to progress from the simple to the complex, from the light to the weighty. This applies to what is learned: A child of five begins with the Chumash, moves to the Mishnah at the age of ten, and

so on. It applies also to the depth of learning: First comes acquaintance with the text and only afterwards come the questions, the dialectics, the in-depth study. And it applies to the manner of learning. We do not reach at once the highest level of Torah study for its own sake, like David who "elevated the Source of the Torah on High, and united it with the Essence of G-d." Instead, "when a man does it (studies), in the first place he does so with himself in mind."

On the other hand, when the Torah was given, the order was reversed. Its devolution from the spirituality of G-d to the physical situation of man was, as it were, a descent from higher to lower. In the passage in Proverbs which describes the wisdom of the Torah, it first says: "Then I was by Him, as one brought up with Him, and I was daily His delight." Only subsequently were "my delights with the sons of men." The Torah reached down from the heights of G-d to become the possession of man. And we in our learning retrace its path, ascending from our physical situation to spiritual closeness with G-d.

This order of learning is mirrored in the structure of the Torah itself. This is why the laws concerning animals are placed first. To sanctify

the animal world, by distinguishing the impure from the pure, is relatively simple. The problem of sin does not arise in their case. But for man to sanctify himself, given his capacity for wrongdoing, is far harder. Thus the laws of human conduct come last. Not because of man's innate superiority to the animals, but because of his deficiencies. This, too, is Rav Simlai's opinion as to why he was created last: "So that if he becomes too proud, he may be reminded that the gnats preceded him in the order of creation."

#### 4. Rav Simlai—The Man and his Opinions

We can now see the connection between Rav Simlai's comment, that just as man was created last so his legislation comes last in the Torah, and the character of Rav Simlai himself.

A virtue can be possessed in two ways. It can be won by effort, or it can be innate or fortuitous. Each has its advantages. An innate or unworked-for virtue has no natural limits. It is like the difference between talent and expertise. An inborn talent may be unlimited; expertise, painfully acquired, can never quite match it. But in its inwardness, the virtue reached by effort surpasses the virtue which is innate. One is always more closely involved with what one has earned than with what one has been given.

This distinction underlies the two contrasting explanations of man's place as the last of the works of creation: The first that he is the highest, the second that he is the lowest, of creatures.

In innate capacities, he is the highest. From birth, before he has begun to serve G-d, he is nonetheless possessed of a soul which is literally a part of G-d. This he retains, together with an underlying faith, even if he turns away from the Divine will. But in those virtues which he acquires through the effort of service, at the outset he is no better than the rest of creation. In fact, what is most readily apparent is his physical nature, his lack of restraint, his capacity for sin. The powers of the soul are as yet undisclosed. They need to be brought to the surface by effort in the service of G-d. Hence the second opinion, that man was created last to be reminded that even the gnat is in this one respect prior to him.

The connection between this view and its author is this: Rav Simlai did not have an illustrious ancestry. The story is told in the Talmud that he came to Rabbi Jochanan and asked him to teach him the Book of Genealogies. But Rabbi Jochanan refused, because (according to Rashi) his lineage was undistinguished. Therefore Rav Simlai, unable to lay claim to inherited virtue, appreciated the value and importance of effort and acquired virtue. This explains his reading of the order of creation. When man is created, he has no acquired distinctions except

the disposition to sin. He was made last because at that stage he is the lowest of beings.

This also explains why human law should be called *Tazria* ("conceives"). For the process from conception to birth is a symbol of effort, of bringing to fruition, in other words of "labor" in both its senses. There is an additional symbolism in the phrase "if a woman conceives." The male and female elements in procreation represent respectively the "spiritual awakening from above" (i.e., the Divine initiative) and "from below" (the human initiative). And service, effort, struggle are the forms which the human initiative takes.

#### 5. The Two Faces of Man

There is a principle expressed in the *Lecha Dodi* prayer that "last in action, first in thought." Thus man, who was created last, was the original intention behind the whole enterprise of creation.

Both opinions agree with this, that man is the apex of created life. But one side of the argument sees his stature in terms of his innate essence: His Divine soul. The other sees it in terms of his potential achievement through the effort of serving G-d, while viewing man in himself as the lowest of beings. This view, which is Rav Simlai's, sees the two faces of man ("Adam" in Hebrew). On the one hand he is formed from the dust of the earth ("Adamah"); on the other, he is capable of becoming Divine ("Adameh la-Elyon"—"I will resemble G-d"). This is his essential capacity—to transform himself completely, from a natural to a spiritual being.

#### 6. Service and Creativity

The name "Tazria" therefore symbolizes "avodah," man's service of G-d. It also suggests the importance of that service. For when a woman conceives a child and it grows in the womb, an entirely new being is brought into existence. The birth of the child merely reveals this creation, which was wrought at the moment of conception. And when man enters on the life of service, he too creates a new being: Natural man becomes spiritual man, Adamah (the dust of "the earth") becomes Adameh la-Elyon (a semblance of G-d). And his Divine soul, which was innate, becomes also inward, because it has changed from being a gift to being something earned.

The titles given to Torah portions do more than distinguish one from another; they reflect the theme and overall content of each.

What possible connection is there then between the title of *Tazria* ("Conceive") and the contents of this portion, which deal mainly with the leprosy-like affliction of *tzora'as* — unknown nowadays — that resulted from evil gossip, *Lashon HaRah*.

Not only does the title *Tazria* seem to have no connection with *tzora'as*, they are seemingly antithetical:

*Tazria*, "Conceive," refers to birth and new life, as the verse states: "When a woman conceives and gives birth...," while *tzora'as* indicates the very opposite, as our Sages state: "One afflicted with *tzora'as* is considered as if dead."

## THE PURPOSE OF PUNISHMENT

The concept of Reward and Punishment is one of the foundations of Jewish faith. The *Rambam* states it thusly: "The eleventh fundamental is that G-d rewards those who obey the Torah's commandments and punishes those who transgress them...."

Since the Torah is replete with verses that indicate that G-d is compassionate and merciful, it follows that His punishments are not for the sake of revenge — Heaven forbid — but are for the sinners benefit.

However, it is not patently obvious that most of the Torah's punishments benefit the individual during his lifetime. This was not the case regarding *tzora'as*; it was clearly revealed that this benefited the person:

The *Rambam* writes: "This alteration [of *tzora'as*] that affects clothing and dwellings... was not a natural phenomenon. Rather, it was a sign and a wonder that affected the Jewish people in order to keep them from speaking *Lashon HaRah*. For he who speaks *Lashon HaRah* will have the beams of his house altered [by *tzora'as*].

"If he repents, then the house becomes undefiled... If he does not... ultimately the person himself will become afflicted with *tzora'as*, and will have to be separated from others until he ceases occupying himself with evil speech, scoffing and *Lashon HaRah*."

Thus, G-d reordered nature to keep individuals from engaging

in *Lashon HaRah*. *Tzora'as* would first afflict a person's home, then his clothing, and finally his person, in order to tell the sinner, gently at first and then more severely, to stop indulging in *Lashon HaRah*.

Even the punishment of the person himself, which required that he "sit alone; outside the camp shall be his dwelling," was for the purpose of seeing to it that he "cease occupying himself in evil speech, scoffing and *Lashon HaRah*."

The reason why this portion is titled *Tazria* will be understood accordingly: *Tazria*, "Conceive," is the beginning of life. The *tzora'as* itself, as well as the person's dwelling alone, are not so much meant as a punishment, but as a means of rectification and healing, enabling one to begin a new lifestyle free of *Lashon HaRah*.

All aspects of Torah serve as a

lesson. *Tzora'as*, then, was clearly for the benefit of the individual. The same is true of all punishments in the Torah; they are all for the rectification of the sinner, that he return to the proper path in life.

And why is this lesson specifically gleaned from *tzora'as*? Because the suffering of *tzora'as* — being considered as if dead and compelled to exist in absolute solitude — is one of the most severe in the Torah.

If in this instance we can clearly see the benefit — being reborn anew, *Tazria* — then surely this is so with other punishments: they are all part of a sinner's spiritual rehabilitation, thus helping make a new beginning possible.

chabad.org

From the talks of the Lubavitcher Rebbe, Rabbi Menachem M. Schneerson

# ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.  
**718-795-5500**

### ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная **ХОМАТЕНДАНТ** к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

**718-591-7777**

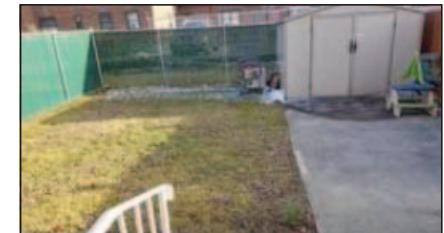
### СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ **ХОМАТЕНДАНТ** на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бонусы

**718-591-7778**



**FOR SALE**  
NEW LISTING By NY EMPIRE

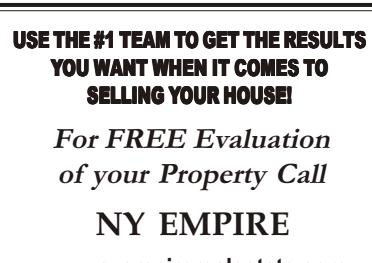


**147-26 72nd Ave., Forest Hills**

Large Fully Remodeled, 2 Bed Apartment with Huge Backyard, New Kitchen, New Bath, New Floors, Washer and Dryer in The Unit, Must See To Appreciate It!!!



ALLA YAKUBOV  
Lic. R.E. Broker/Owner  
718-864-5552



USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS  
YOU WANT WHEN IT COMES TO  
SELLING YOUR HOUSE!  
For FREE Evaluation  
of your Property Call  
**NY EMPIRE**  
[www.nyempirerealestate.com](http://www.nyempirerealestate.com)  
Email: [yakubovalla7@gmail.com](mailto:yakubovalla7@gmail.com)  
[leaeallis55@yahoo.com](mailto:leaeallis55@yahoo.com)



LEA ELLIS  
Lic. R.E. Sales Representative  
**917-806-1974**

**EXPERIENCED  
HVAC MECHANIC  
LOOKING FOR  
THE LIGHT DUTY JOB.  
347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ  
HVAC МЕХАНИК  
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ  
РАБОТУ  
347-755-4155  
спросить Григория**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**

• ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,  
СОБЕСЕДОВАНИЯ,  
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ  
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)  
• ЗАПОЛНЕНИЕ  
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ  
**[917] 325-3234, АЛЕКСАНДР**



## ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагазян  
Заслуженный художник Армении

**David's**  
STONE DECOR

**(718) 437-1895 • (877) 437-1895**

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у наших знакомых.

1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

**СНИМУ  
КВАРТИРУ  
В РЕНТ J-4  
ИЛИ  
TWO BEDROOM  
В РАЙОНЕ  
FOREST HILLS**

**347-598-8301**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ  
THE BUKHARIAN TIMES  
– ПУТЬ К УСПЕХУ**  
**(718) 261-1595,  
(718) 261-2315  
(917) 306-0401  
Fax (718) 261-1564**

**КУПЛЮ ДВА МЕСТА  
НА КЛАДБИЩЕ  
MOUNT CARMEL  
(КУПЕР АВЕНЮ)  
646-346-0438**

## ПОЧЕМУЧКА

Не зря розу называют царицей всех цветов.

Это действительно очень красивый, завораживающий своим неповторимым видом и ароматом, цветок.

Но для того, чтобы срезанная роза радовала нас своим потрясающим видом максимально долгое время, нужно выполнять некоторые нехитрые правила.

Если подаренный вам букет шикарных роз на следующий день начинает засыхать и перестает вас радовать своим благоуханием и красотой, то нужно поступить следующим образом:

1. **Держите розы в керамических емкостях.** В них всегда

## КАК ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ СРЕЗАННЫМ РОЗАМ



## ПОЧЕМУ С ГОДАМИ ВРЕМЯ ЛЕТИТ БЫСТРЕЕ

"Если вам кажется, что с прожитым каждым годом дни несутся все быстрее, то знайте - всему виной ваш стареющий мозг", - пишет Daily Mail.

"Как свидетельствует новое исследование, наше восприятие жизненного опыта может меняться по мере того, как мы становимся старше, и нашему мозгу требуется больше времени для обработки новых умозрительных образов", - говорится в статье. В то же время ранее, когда мы были моложе, мозг мог воспринимать и новую информацию молниеносно, что позволяло ему обрабатывать больше за тот же промежуток времени - поэтому казалось, что дни тянулись намного дольше, чем позднее в жизни.

"О новой гипотезе, предложенной исследователем Дьюкского

Университета, рассказал на этой неделе журнал European Review", - пишет издание.

По словам профессора Эдриана Бежана, физические изменения наших нервов и нейронов играют важную роль в нашем восприятии времени по мере того, как мы стареем. С годами эти структуры становятся более сложными и в конечном итоге их состояние начинает ухудшаться, и они создают больше сопротивления электрическим сигналам, которые получают.

"Люди часто удивляются тому, сколь многое они помнят о тех днях, которые, казалось, длились вечно во времена их юности, - указывает Эдриан Бежан. - Дело не в том, что их переживания были более глубокими или более значимыми, просто они обра-

тывались молниеносно".

Согласно гипотезе исследователя, деградация этих ключевых неврологических характеристик приводит к снижению скорости, с которой мы получаем и обрабатываем новую информацию. По словам Бежана, маленькие дети, например, двигают глазами гораздо чаще, чем взрослые, потому что они обрабатывают изображения быстрее. Для пожилых людей это означает, что за то же время обрабатывается меньшее количество изображений и создается впечатление, что события происходят быстрее.

"В юности вам казалось, что дни делятся дольше, потому что в течение дня молодой ум получает больше образов, чем тот же ум в старости", - говорит Бежан.

вода остается свежей дольше. Керамика не пропускает в воду солнечные лучи, которые являются причиной гнили.

2. **Не держите растение на солнце**, оно будет быстро вянуть.

3. **Воду в цветах меняйте ежедневно**, при этом не забывайте промывать вазу и ополаскивать ее ледяной водой.

4. **Роза, перед тем как попасть в вазу**, будет благодарна вам за небольшой душ, способный сильно освежить цветок. Только не стоит включать мощный напор, иначе можно повредить цветок.

5. Цветы обычно помещают на всю ночь в ванну с водой. Следите за тем, чтобы вода не была слишком холодной, в противном случае розы могут получить стресс.

6. **Как и многие другие цветы**, роза любит подкормку сахаром. Для этого разведите кусочек рафинада в воде, размешайте ложечкой, и добавьте в керамическую емкость/вазу.

7. **Если керамической вазы у вас нет** и вы ставите букет в стекло, то растолките одну таблетку аспирина и добавьте в воду, таким образом, бактерии в воде будут развиваться гораздо медленнее, а розы простоят дольше.

## ПОЧЕМУ НЕ СТОИТ ПИТЬ ОБЫЧНЫЙ КОФЕ ДИАБЕТИКАМ?

Диабет 2-го типа легко контролировать, если правильно формировать режим питания, говорят эксперты. Как передает The Daily Express, в целом диабетикам следует придерживаться принципов здорового питания, выбирая продукты с низким содержанием сахара, жира и калорий.

Однако до недавнего времени оставалось множество вопросов относительно напитков в рационе. В частности, все неоднозначно с



кофе. С одной стороны, кофеин в кофе на непродолжительное время вмешивается в работу инсулина, что повышает уровень

сахара в крови. Но, с другой стороны, в кофе присутствуют и другие соединения, полезные для диабетиков.

Среди них полифенолы - соединения, способные предотвращать и уменьшать воспаление, которое свойственно для диабета. Также в кофе можно найти магний. А его не раз связывали со сниженным риском развития диабета 2-го типа. В связи с этим британские медики советуют пить кофе без кофеина.

## КАК ИЗБЕЖАТЬ РАЗВИТИЯ АРТРИТА

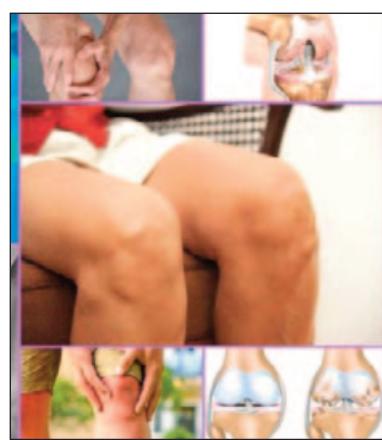
Всего часа прогулок или несложных упражнений в неделю хватит для того, чтобы резко уменьшить шансы на развитие самых тяжелых форм артрита у пожилых людей, чью суставы стали терять гибкость, сообщили ученые.

По словам специалистов, потратив всего 10 минут на выполнение физических упражнений ежедневно, пожилые люди могут достичь впечатляющих результатов.

Этого будет достаточно, чтобы в старости сохранять самостоятельность и подвижность.

Руководящая исследованием Дороти Данлоп из Северо-западного университета в Чикаго в США рассказала, что ревматоидный и черепной артриты возникают из-за того, что иммунная система начинает атаковать соединительные ткани в суставах.

Из-за этого они воспаляются и начинают разрушаться. Как



уточняют специалисты ВОЗ, от различных форм артрита стра-

## ПОЧЕМУ В ДЕТСКОМ ОЖИРЕНИИ ВИНОВАТА ОБЫЧНАЯ ПЫЛЬ?

Университет Дьюка предупреждает: соединения из домашней пыли способствуют увеличению жировых отложений, передает "Российская газета". В особой опасности находятся дети. Исследователи установили, что в среднем в организм ребенка поступает от 60 до 100 миллиграммов пыли. Эта пыль вдыхается, слизывается с игрушек и других предметов.

Ученые провели анализ 194 образцов пыли, взятых из домов в Северной Каролине. Предметом исследования стали около 100 веществ из пыли. В отчете говорится: "Две трети веществ из состава пыли могут стимулировать развитие жировых клеток, а половина состава - их размножение. Причем, касается это всего 100



микрограммов пыли, то есть в 1000 раз меньше, чем попадает в детский организм ежедневно".

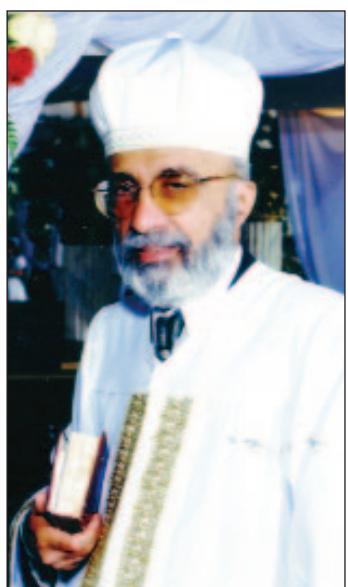
Оказалось, концентрация опасных веществ из пыли была значительно повышена в тех домах, где дети имели лишний вес. Данные вещества попадали в пыль из моющих средств, красок, косметики. Какие именно соединения провоцировали набор веса, ученые пока сказать не могут.

дает около 1% человечества и около 5% пожилых людей. Данлоп и ее коллеги наблюдали за здоровьем примерно полутора тысяч американских пенсионеров, находящихся в группе риска и страдающих от легких форм

этой болезни.

У тех добровольцев, которые уделяли физическим тренировкам хотя бы 10 минут в день, вероятность развития тяжелых форм артрита снижалась на 85%.

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
 Проводит свадьбы  
 по бухарским  
 и сефардийским обычаям,  
 шлом-байт, поможет в  
 создании счастливой  
 семейной жизни,  
 дает уроки к бар-мицве.  
 180-01 Union Turnpike  
 Fresh Meadows, NY 11366  
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**  
**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**  
 Certified Mohel  
 1215 45th Street  
 Brooklyn, NY 11219  
 718-436-5137

## РЕМОНТ ДЕРЕВЯННЫХ СТУЛЬЕВ

917-671-6056  
 АЛЕКС

**ТРЕБУЕТСЯ  
НА РАБОТУ**  
**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ  
БЭБИ-СИТТЕР**  
 НА РАБОТУ  
 В РЕГО ПАРКЕ,  
 С МЛАДЕНЦЕМ  
 (7 МЕСЯЦЕВ)  
 С 9 УТРА ДО 6:30  
 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.  
**347-257-8879**



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**  
**RABBI  
IZRAEL HELLER**  
 Certified Mohel  
 31 BALFOUR PLASE,  
 BROOKLYN, NY 11225  
 718-594-2046

## К СВЕДЕНИЮ КОКАНДЦЕВ, ПРОЖИВАЮЩИХ В НЬЮ-ЙОРКЕ

10 АПРЕЛЯ 2019 Г., В 7:00 ВЕЧЕРА,  
 В РЕСТОРАНЕ «PRESTIGE»  
 СОСТОИТСЯ ОТЧЁТНО-ВЫБОРНОЕ СОБРАНИЕ  
 БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА «КОКАНД».

### ПОВЕСТКА ДНЯ:

- Информация председателя фонда о положении дел на кладбище в г. Коканде.
- Информация казначея о финансовом состоянии фонда.
- Выборы председателя и членов Совета фонда.
- Показ видеофильма о кладбище в г. Коканде.
- Разное.

Приглашаются все бывшие жители г. Коканда.  
 Просьба принести с собой купо.

Совет фонда «Коканд»

## Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидущим, Брит-милу  
 (обрезание), шлом-байт, поможет в  
 создании счастливой семейной жизни,  
 дает уроки к бар-мицве

**“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375**

Tel.: (718) 268-7558  
 и (917) 406-6402

## ВНИМАНИЕ!

Известный журналист,  
 писатель,  
 автор 30 художественных  
 и документальных книг,  
 постоянный участник  
 передачи «Пресс-клуб»  
 на русско-американском  
 телеканале RTN, окажет услуги  
 в подготовке и редактировании  
 воспоминаний и иных  
 произведений  
 непрофессиональных авторов,  
 а также поможет в издании  
 в Америке этих текстов.  
 Звонить 646-270-9615

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,  
 (718) 261-2315  
 Fax:  
 (718) 261-1564  
 2612315@gmail.com



## ВЕТ KNESET RABBI AKILOV РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ

Раввин Давид Акилов  
 проводит траурные митинги  
 по случаю потери Ваших  
 родных и близких,  
 поминальные вечера и все  
 обряды и мероприятия по еврейским традициям,

а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
 посещает больных для чтения благословения  
 и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

## ЮМОР

\*\*\*

– А свою жену в секцию каратэ отправил.  
– Ну, и как?  
– Занимается.  
– А ты?  
– Я? Стал значительно лучше готовить, убираю, по-любил стирать и гладить...  
\*\*\*

Старший брат спрашивает у младшей сестренки:  
– Где ты была?  
– У Маши.  
– И что вы делали?  
– В куклы играли.  
– Ну и кто выиграл?  
\*\*\*

На приеме у врача:  
– Доктор, я слышал, что можно сделать такую операцию, что потом детей уже никак не может быть. Вот сделайте мне такую.

– Ну, мой дорогой, такие решения с кондака не принимают. Сегодня вы детей не хотите, а завтра захотите. Взвесь все, обсудите с семьей...  
– Да уж обсуждали. Голосование такое:  
2 – против, 17 – за.  
\*\*\*

Пессимист – это тот, кто носит подтяжки и ремень одновременно.  
\*\*\*

Если уж вы включили дурака, то потом не забудьте выключить.  
\*\*\*

– Я вчера с парашютом прыгал. Так стрёмно!

## ЖЕНЩИНА ИЗ НИЧЕГО МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ТРИ ВЕЩИ: САЛАТИК, ПРИЧЕСКУ И СКАНДАЛ

– Правильно говорить «не стрёмно» – а «экстремально».  
– Это когда парашют раскрылся – экстремально, а до этого-о-о знаешь как стрёмно!  
\*\*\*

И какой щенок борзой не мечтает стать взяткой.  
\*\*\*

Муж выходит из ванной и говорит жене:  
– Знаешь, когда я утром побреюсь, я чувствую себя на десять лет моложе.

– Милый, а не мог бы ты бриться на ночь?  
\*\*\*

Хотели, как всегда, а получилось, как лучше не вспоминать.

Утром жена открывает дверь, а на пороге спит муж.  
– Бен, что же ты не вошел домой?  
– Ключи потерял.  
– Что же ты не позвонил в дверь?  
– Я звонил. Ты не открыла.  
– Я же спросила: Беня, это ты?  
– А я тебе кивал...  
\*\*\*

При простуде эффективнее пить не молоко с медом, а коньяк с медсестрой.  
\*\*\*

– И где она справедливость?.. Я вас спрашиваю, где?..

– Я бы вам ответил, но, как говорят гинекологи, там её тоже нет...  
\*\*\*

Что в поэзии называется «Я помню чудное мгновение», в медицине зовется «беспорядочные половые связи».  
\*\*\*

Эволюция врача:  
5 лет: хочу лечить людей.  
15 лет: хочу спасать жизни!

21 год: хочу спасть!  
27 лет: как бы смыться с де-журства...

36 лет: больные достали!  
45 лет: зачем я пошел в медицинский???

60 лет: иногда все-таки хочется лечить людей...  
\*\*\*

Счастье – это когда у тебя среди друзей есть медик, мент, юрист и киллер. Сразу жить становится как-то проще!  
\*\*\*

Купила лекарство. Читаю побочные эффекты: сонливость, боль в глазах, шум в ушах, нервозность, бессонница, судороги, сухость во рту, рвота, гастрит, диарея, запор, мигрень...

Сижу и думаю: может черт с ним, с этим насморком-то...  
\*\*\*

– Не получилось, не срос-



— Дорогая мамочка, ждем вас к нам в воскресенье!  
«Еж», Югославия.

лось...

– Честно говоря, травматолог Вы так себе.  
\*\*\*

– Алло! Доктор, я по вашему совету купил клизму. Куда мне ее теперь? Гм... Засунуть ее себе в ...? Ладно, доктор! Я вам позже позвоню, когда у вас хорошее настроение будет  
\*\*\*

– Здорово, Нинка!  
– Привет, Зинка!  
– Как поживаешь?  
– Да Кольку в больницу увезли и вырезали аппендицит.

– Это че такое?  
– Ну, отросток такой, внизу живота...

– Ой, Нинка, как мне тебя жалуй!..  
\*\*\*

Приходит женщина к гинекологу, он осмотрел, спрашивает:

– Сколько у вас было партнеров?  
– Ну, пять или шесть...

– Что-то не густо.  
– Да уж, не задалась неделька...  
\*\*\*

Если вам выписали рецепт разборчивым почерком – остерегайтесь, это может быть и не доктор...

– Ты чего разорался тут на всю поликлинику? Закрой свой рот!

– Сам закрой! Если такой нервный – запишишь к психиатру!  
– А я к нему и записан! Жду этого урода!

– Сам ты урод!... Проходите в кабинет, я немного задержался...  
\*\*\*

Медики о дорогах;  
"Наши дороги самые лучшие: и грыжу вправят, и камни из почек вытрясут!"  
\*\*\*

– Доктор, как быстро убрать живот?  
– Повернитесь спиной!  
\*\*\*

Благополучие врача-отоларинголога держится на соплях.  
\*\*\*

– Доктор, у меня кашель какой-то нехороший.  
– Будем лечить – станет хороший.  
\*\*\*

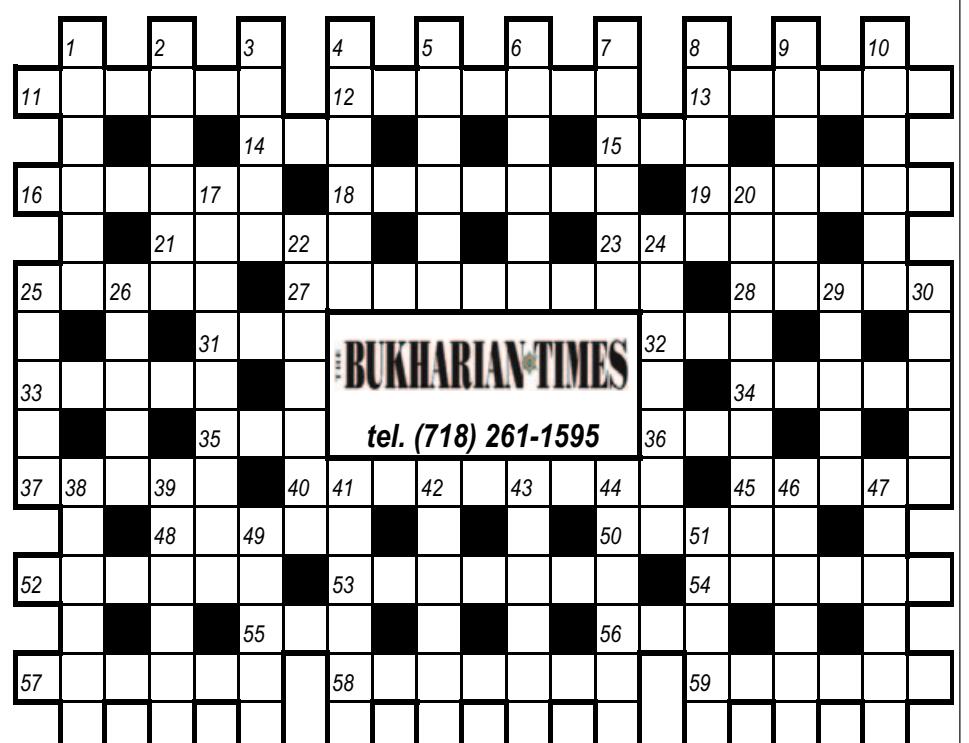
На медосмотре:  
– Живой?  
– Да.  
– Годен.

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 11. Единоличная камера. 12. Веер внушительных размеров. 13. Доктор медицинских наук, профессор, заслуженный деятель науки РФ, член Координационного совета кардиологов, руководитель клинического отдела Кардиоцентра РАМН. 14. Селение у киргизов. 15. Девяносто в лото. 16. Одна из форм безналичных расчётов. 18. Излишки, которые сладки. 19. Наём помещения на определённый срок. 21. Школьная аудитория. 23. Старинный женский головной убор. 25. Что скрывается за вокалом? 27. Мимическое представление. 28. Остров в Тирренском море, на котором жил М. Горький. 31. Река в Харьковской области, приток Северского Донца. 32. Нравственная категория. 33. Древнее название облигации. 34. Старинная монета. 35. Учреждение, занимающееся научными исследованиями и разработками в области науки и техники (аббр.). 36. Старинная французская мера расстояния. 37. Птица – вестник беды. 40. Лист с именами кандидатов для голосования. 45. Самка оленя. 48. Сочный корм для скота. 50. Стенка над карнизом, венчающим сооружение. 52. Друг человека. 53. Теодолит упрощённой конструкции. 54. Народный артист СССР, актёр Малого театра (с 1964 г.). 55. Пушкинский писатель Балды. 56. Остров в Андаманском море. 57. Саботирование работы. 58. Одно из Великих озёр. 59. Главное творение итальянского поэта Лудовико Ариосто, называемое «Неистовый ...».

По вертикали: 1. Мясное блюдо. 2. Крупнейший индийский народ Мексики. 3. Про-

цесс расставания с деньгами. 4. Длинный ровный след (на какой-нибудь поверхности, в рисунке, в чертеже). 5. Паста из печени, рыбы. 6. Разменная монета в некоторых странах Западной Европы. 7. Возвышение для натуры у скульпторов, художников. 8. Локатор. 9. Молодой человек, проводящий время в легкомысленных затеях, в безделье (разг.). 10. Барьер, отделяющий проезжую часть дороги от обочин и тротуаров. 17. Сын брата или сестры. 20. Ручной труд (шитьё, вышивание, вязание). 22. «Мерси» по-русски. 24. Вулканическая горная порода. 25. Доктор медицинских наук, профессор, заведующий кафедрой биохимии Самаркандского медицинского института (1961-1987), председатель Культурного центра бухарских евреев в Самарканде (1990-1991). 26. Точка небесной сферы, противоположная зениту. 29. Декоративный кустарник семейства ореховых. 30. Глубина, ниже которой пребывает корабль погружаться не следует. 41. Программист, вице-президент Всемирного конгресса бухарских евреев, меценат, спонсирующий издательскую деятельность различных общественных организаций. 42. Член Совета директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка. 43. Царица, при которой поэт Шота Руставели служил казначеем. 44. Он бывает общий и местный. 46. Прыжок в фигуру катании на коньках. 47. Лицо, пользующееся услугами адвоката, нотариуса, банка. 49. Русский язык. 51. Термин. 52. Сырец. 33. Мясо. 34. Мясо. 35. Мясо. 36. Мясо. 37. Мясо. 38. Мясо. 39. Мясо. 40. Мясо. 41. Мясо. 42. Мясо. 43. Мясо. 44. Мясо. 45. Мясо. 46. Мясо. 47. Мясо. 48. Мясо. 49. Мясо. 50. Мясо. 51. Мясо. 52. Мясо. 53. Мясо. 54. Мясо. 55. Мясо. 56. Мясо. 57. Мясо. 58. Мясо. 59. Мясо.



## ОТВЕТЫ на кроссворд:

To Beppinkarni: 1. Kapkep. 2. Alteken. 3. Taptra. 4. Lutocca. 5. Lututte. 6. Ganthin. 7. Akhene. 18. Otarakn. 19. Apethaja. 21. Ktracc. 23. Ygpyc. 25. Lthene. 27. Lhathomma. 28. Akhene. 18. Otarakn. 12. Onaxaro. 13. Apohore (Aabenra). 14. Ann. 15. Mea. 16. Ktracc. 32. 33. NyAera. 34. Mykatt. 29. Lhapp. 30. Mctpa. 38. Omoton. 39. Lhapp. 8. P47ap. 9. Lhobca. 10. Bop47ap. 17. Lhene. 25. Lhapp. 26. Lhene. 29. Lhene. 30. Pykohenne. 22. Chancgo. 24. Basanbnt. 25. Lhene. 31. NyAera. 32. Lhene. 33. NyAera. 34. Lhene. 35. Lhene. 36. Lhene. 37. Lhene. 38. Lhene. 39. Lhene. 40. Bop47ap. 41. Hcnyb (Minxanu). 42. Lhene. 43. Tamara. 44. Hapko3. 46. Akcenb. 47. Ocajla. 48. Lhene. 49. Lhene. 50. Attink. 52. Cogaka. 53. Ytromed. 54. Bechink metrehb. 45. Lhaka. 48. Cnoco. 50. Attink. 52. Cogaka. 53. Ytromed. 54. Bechink Kanhpn. 31. Mka. 32. 33. NyAera. 34. Mykatt. 35. Hnn. 36. Lhene. 37. Bop47ap. 40. Bop47ap. (Eberhnn). 55. Lhene. 56. Koe. 57. Bonkot. 58. Ohrapno. 59. PoraH.

**GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**

**BSD/BH**

**При Центральной синагоге  
Общины бухарских евреев  
действует клуб "One Heart" -  
Центр соединения сердец,  
где работают над  
программой создания  
новых еврейских семей.  
Клубу требуются  
волонтёры, владеющие  
компьютером. Желающие  
помочь - звоните.**

**Jewish singles club  
"One Heart" is working at  
Bukharian Jewish  
Community Center.  
Matchmakers are helping  
and advising youth.  
Our club calls for volunteers  
to work on the computer.  
Please call us if you wish to  
help.**

**Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете**

**www.queensjclub.com**

106-16 70<sup>th</sup> Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

A collage of images showcasing traditional Central Asian performers and a decorative carriage. The top left image shows two men in traditional black and gold robes holding large brass instruments. The top right image features a man in a purple and gold robe playing a large drum. The middle left image shows a man in a gold robe playing a large brass instrument. The middle right image shows a man in a purple and gold robe playing a large drum. The bottom left image shows a blue and gold decorative carriage. The bottom right image shows two men in white robes playing traditional drums. The text 'НОВИНКА КАРЕТА LED' is overlaid on the carriage image. The text 'Карнаи, сурнаи, барабаны, дойры, музиканты виртуозы - все для вас по первому звонку. Традиционные халаты-джома (рент). Сделайте свое торжество уникальным!' is overlaid on the bottom left. The contact information 'ryagudayev42@gmail.com' and '718-795-8826 ROSHEL YAGUDAYEV' is at the bottom.

## ДОЛГОЖИТЕЛИ

Такой вопрос всегда возникает при чтении библейских текстов. Ведь по ним выходит, что все «Патриархи» рода человеческого начиная от Адама и вплоть до Ноя проживали такой длительный промежуток времени.

«Аналоговое» трёхмерное мышление современного человека отвергает такой вариант. Т.е. по «аналогии», если все люди вокруг меня живут в пределах 80-100 лет, то это «прямое» доказательство того, что и в древности люди жили ровно столько же. Т.е. «внешний» precedent рождает «внутренние» смыслы. Это такой «перевёртыш». В связи с этим современный человек начинает сомневаться: «А не врёт ли Библия, ну, или, по крайней мере, – слегка привирает?». Надо отдать должное «стараниям» целого сонма западных (в основном) философов, которые свершили «разворот» сознания современного человека, «посеяв» в нём скепсис и агностицизм. В современной науке мы до сих пор «пожинаем» плоды их «труда». Библия врать не может, ибо писана не «рукой человека». «Ложь» - это атрибут лишь трёхмерного нашего мира. Мирам высших мерностей пространства понятие «ложи» чуждо.

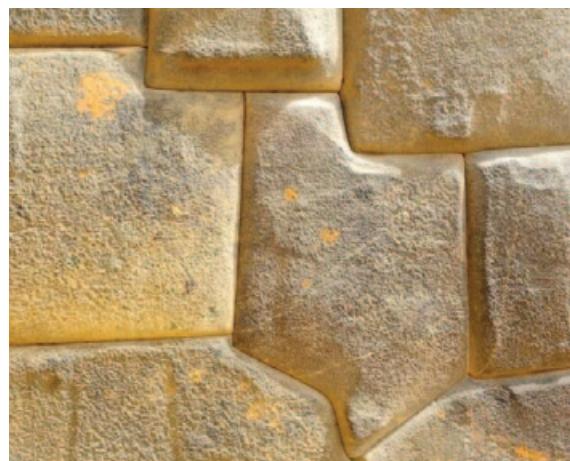
попытис «ложи» чудо. Как же тогда обосновать такой «аномально высокий» порог возраста первых людей? Давайте

# МОГ ЛИ "БИБЛЕЙСКИЙ" ЧЕЛОВЕК ЖИТЬ БОЛЕЕ 800 ЛЕТ?

сначала рассмотрим артефакты. В книге «Бытия» повествуется о древнем народе – титанах. Вот как говорит об этом Бытописатель. **Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери, тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жены, какую кто избрал.** И сказал Господь: **не вечно Духу Моему быть пренебрегаемым человеками [сими], потому что они плоть; пусть будут дни их сто двадцать лет.** В то время были на земле исполины, особенно же с того времени, как сыны Божии стали входить в дочерям человеческим, и они стали рождать им: это сильные, издревле славные люди

— Быт. 6:2.

Сегодня существуют тысячи фотографий экзоскелетов таких исполинов, найденных археологами при раскопках в различных областях нашей планеты. Только в Сирии таких захоронений около десятка. Недавно по телевидению был репортаж о том, как одно из сирийских племён охраняет древнюю реликвию в шиитской мусульманской мечети Наби-Хабиль, построенную в



1599 году. В этой мечети, которая расположена в районе Эз-Забадани (это около 50 км. от Дамаска), находится могила с саркофагом, в котором, по преданию - покоятся библейский ветхозаветный Авель, средний сын Адама и Евы, невинно убиенный своим старшим братом Каином. Так вот, сам саркофаг имеет в длину около 7 метров. Вес Авеля составляет около 1,5 тонны. Предполагаемый рост Адама был вообще 11 метров, при весе 3,5 тонны. Паломники, приходящие почтить тело праведного Авеля, чувствуют благоухание, похожее на запах амбры (в гранитных плитах саркофага проделаны специальные отверстия).

Для чего я привожу эти факты? В своих публикациях я всегда подчёркиваю, что инвариантом (Абсолютом) четырёхмерного пространства является гармоничное отношение четырёх точек на проективной прямой. Такой инвариант означает, что изменение однородных четырёхмерных координат для этих четырёх точек должно быть соразмерным и гармоничным, не меняющим самого отношения.

менится и время его жизни (оно также уменьшится). В этом и состоит феномен возраста и линейных размеров современного человека. Но, надо понимать, что такое «сжатие» инварианта приводит к тому, что увеличивается «СОБЫТИЙНОСТЬ» нашей жизни, её «темп». Если древние люди проживали её «степенно» в «благородном созерцании», то для нас жизнь превращается в «беличье колесо». Чем быстрее мы его крутим, тем мельче мы становимся в своих мыслях, поступках, ощущении прекрасного, ну и конечно – в размерах и во времени жизни. Всё – СУЕТА!

ольку в систему однород-  
ствёхмерных координат  
вных правах входят как  
ранственная компонента,  
временная, то для того,  
соотношения между ними  
ись инвариантными, эти  
мпонента должны менять-



## Стопа гиганта

ся вместе СРАЗУ, т.е., меняется размер тела (уменьшается), соответственно (инвариантно) изменится и время его жизни (оно также уменьшится). В этом и состоит феномен возраста и линейных размеров современного человека. Но, надо понимать, что такое «сжатие» инварианта приводит к тому, что увеличивается «СОБЫТИЙНОСТЬ» нашей жизни, её «темп». Если древние люди проживали её «степенно» в «благородном созерцании», то для нас жизнь превращается в «беличье колесо». Чем быстрее мы его крутим, тем мельче мы становимся в своих мыслях, поступках, ощущении прекрасного, но и конечно – в размерах и во времени жизни. Всё – СУЕТА!

P.S. Кстати, само название столицы Сирии — «Дамаск» с арамейского языка (арам. *תְּמַשֵּׁךְ*) современные исследователи приводят не точно по форме, и неверно по смыслу как — «хорошо подитое место». Точный

Политес местом». Точный перевод - «Кровь брата»!

P.S.2. В связи с изложенным выше, становится понятными и «секреты» строения многих мегалитов, и некорректность применения методов радиоизотопного анализа для определения времени «жизни» того или иного артефакта.

артсфакта.  
Желаю Вам иногда  
«делать паузы»

## ПАМЯТЬ

Человек-легенда. Прекрасный, бархатный баритон, проникающий прямо в душу. Красивый, обаятельный мужчина. Талантливый актер. Его искусство было необыкновенно одухотворенным и гармоничным. Немногие артисты, подобно ему, с равным успехом пели в опере, оперетте и на концертной сцене. При всей своей многогранности Отс был поразительно цельным художником, с какой-то врожденной естественностью он переходил из одного жанра в другой, всегда оставаясь самим собой.

Три Государственные премии, орден Ленина и почетное звание Народного артиста СССР. Причиной столь безусловного признания послужила, прежде всего, масштабность и глубина дарования художника, его широкий жанровый диапазон.

Когда Отс был уже народным артистом, его спросили: «Вам, наверное, забавно видеть, как нервничают дебютанты, Вы ведь чувствуете себя на сцене словно рыба в воде?» «Ничего подобного, — ответил Отс совершенно серьезно, — я волнуюсь перед каждым выходом, иной раз до того переживаю, что становлюсь чуть ли не больным». В исполнительской манере Отса не было ничего сделанного, он не стремился ошеломить зрителя блеском своих вокальных возможностей, не допуская ни малейших излишеств, а был сосредоточен на проникновении в глубину, в суть содержания исполняемого произведения.

Осенью 1957 года на киностудии «Ленфильм» должны были начаться съемки музыкального фильма по знаменитой оперетте Имре Кальмана «Принцесса цирка». На главную роль Мистера Икса худсовет рекомендовал эстонского оперного певца Георга Отса, лауреата двух Государственных премий. Певцу отослали сценарий, стали составлять график съемок. Но тут случилось неожиданное – до руководства «Ленфильма» дошли слухи, что Отс не хочет сниматься в этом фильме...

Как же так? Сейчас даже трудно представить, что эту роль сыграл бы кто-то другой... Почему Георг Отс едва не отказался от роли, о которой мечтали все баритоны Советского Союза?

# ГЕОРГ ОТС. ВСЕГДА БЫТЬ В МАСКЕ

99 лет назад, 21 марта, родился эстонский советский оперный и эстрадный певец Георг Карлович Отс



Георг Отс родился в музыкальной семье. Его отец – Карл – был самым знаменитым тенором Эстонии. Георг был очень музыкален, любил петь, но отец лишь пожимал плечами: «К сожалению, не слишком впечатляющие данные...». С мечтой стать певцом Георг Отс расстался окончательно, когда поступил в Таллинский политехнический институт. Но стать инженером Георгу так и не довелось – началась Великая Отечественная война. В августе 41 года Георг покинул Таллин на борту парохода «Сибирь». Он отплыл в Ленинград для зачисления в армейские части. Во время рейса в судно попала немецкая бомба, и на пароходе начался пожар. Георг отдал свой спасательный пояс раненому товарищу, но все-таки чудом остался жив.

Первое публичное выступление произошло в одном из ярославских госпиталей. Отс выбрал песню, которая до глубины души трогала его самого: «Отчий дом». Раненые солдаты слушали его молча. А когда песня закончилась, зал «взорвался» аплодисментами... Тогда Георг Отс понял простую истину: чтобы стать настоящим певцом, надо не только владеть профессиональными навыками, но и петь о том, что волнует самого тебя. Он поступил в Таллинское музыкальное училище. Учебу совмещал с работой в драматиче-

ском театре «Эстония», где пел в массовых сценах. И, кто знает, как сложилась бы его судьба, если бы не очередной случай... 7 ноября 1944 года должна была состояться премьера оперы Чайковского «Евгений Онегин». Но перед самым спектаклем у исполнителя роли Зарецкого поднялась температура. Режиссер стал быстро искать замену. И первый, кто пришел ему на ум, был Георг Отс, который в спектакле исполнял одного из гостей Лариних. А почему бы и нет? Партию Зарецкого Георг Отс исполнил блестяще. С тех самых пор ему стали доверять поначалу небольшие роли — в «Сильве», в «Фиалке Монмартра» Кальмана. А затем и ведущие партии в оперетте Ромберга «Песня пустыни» и в «Трех мушкетерах» Бенацкого.

Зрители его обожали. И не только фанаты оперы, но и любители эстрады. Ведь Отс в свободное от театра время выступал в клубах. Пел народные эстонские песни, песни советских композиторов...

Остается загадкой – как ему удавалось совмещать, казалось бы, несовместимое? Эстраду и оперу... Но в этом и был феномен Отса... Переходя от одного жанра к другому, он неизменно оставался самим собой. После концерта эстрадные поклонники шли в оперу, чтобы послушать Отса. Он приобщил многих лю-

дей к высокому искусству. Именно поэтому в 1957 году он все-таки согласился на роль Мистера Икса, хотя сценарий его не устраивал своей легковесностью. Ходили слухи, что эстонскому певцу пообещали баснословный гонорар. И лишь близкие друзья знали, что Георг принял это предложение по другой причине. Ведь это была уникальная возможность познакомить советских зрителей с гениальным творением венгерского композитора. А уж заведомо провальный образ главного героя он как-нибудь «вытянет»... Зрители не заметили ни натянутости сценария, ни схожести с американскими картинами. Всех покорил Мистер Икс в исполнении Георга Отса. Его герой не казался ни славятым, ни сентиментальным. Он был несчастен и одинок в своей личной драме...

Проблемы в семье Отса начались давно. Пожалуй, с тех самых пор, как Георг стал ведущим певцом театра «Эстония». Его жена Аста работала в кордебалете. Но в своих неудачах она винила Георга: «Я родила тебе двоих детей! Я отказалась от всего ради семьи...». В доме все чаще стали собираться шумные компании. Иногда гости расходились только под утро. А под кроватью жены Георг находил пустые бутылки...

В 1960 году Отсу присвоили звание Народного артиста СССР. Он был звездой. И не только театра «Эстония», но и советской эстрады. Именитые композиторы писали песни специально для него. Он исполнял советские суперхиты — «Соловьи» и «Подмосковные вечера» Соловьев-Седого; «Пусть всегда будет солнце!» Островского и «С чего начинается Родина» Баснера.

Всего в репертуаре Отса было около 500 песен – эстрадных, народных, арии из опер мировых классиков... Он пел на 20 языках мира. Причем практически без акцента. Его отправляли в зарубежные гастроли в ГДР, Швецию, Финляндию, Еги-

пет... Он был визитной карточкой СССР.

Казалось, теперь у Отса было все – мировое признание, любовь зрителей, слава, высокие гонорары. Но внешнее благополучие было всего лишь маской, за которой он прятал печаль и одиночество... Совсем, как Мистер Икс. А болезнь жены тем временем прогрессировала. Теперь Георг приходил домой только переночевать. Все время проводил в театре, на репетициях...

Он больше не верил ни в любовь, ни в семейное счастье... Но уйти от жены не решался, пока не встретил Илону. Милая, скромная женщина изменила его жизнь, наконец-то он стал настоящему счастлив. Ему казалось, что в 44 года жизнь только начинается. Но именно тогда судьба послала ему еще одно, пожалуй, самое серьезное испытание...

В конце 72-го на сцене «Эстонии» давали оперу Пучини «Джанни Скикки». Партию главного героя исполнял Георг Отс. Неожиданно во время финальной сцены Отс пошатнулся. Результаты медицинского обследования потрясли всех – у Георга Отса обнаружили опухоль мозга. В 1973 году в московской клинике Георгу Отсу сделали сложнейшую операцию. И всего через несколько месяцев он вновь появился на сцене. Работал на износ, словно спешил жить. Репетиции, съемки, записи пластинок, гастроли в Москве и Ленинграде, преподавание в Таллинской консерватории... Будто и не было страшной болезни. Спокоен, уравновешен, уверен в себе. Словно Мистер Икс перед исполнением смертельного трюка. Вот только все понимали: одно неверное движение, и он сорвется вниз...

Георг Отс умер 5 сентября 1975 года. Ему было всего 55 лет. Он так и не спел в Ла Скала, о котором мечтал всю жизнь. В последний путь талантливого артиста провожали тысячи людей. Его именем назвали теплоход, одну из улиц в Таллине. Но когда Эстония стала независимой, многое изменилось. Фильм «Мистер Икс» перестали показывать по эстонскому телевидению. Для молодого поколения эстонцев Георг Отс стал действительно «мистером икс» в прямом значении этих слов – мистером «неизвестным».

## КАК ВЛИЯЕТ ПЕРЕВОД ЧАСОВ НА ЗДОРОВЬЕ

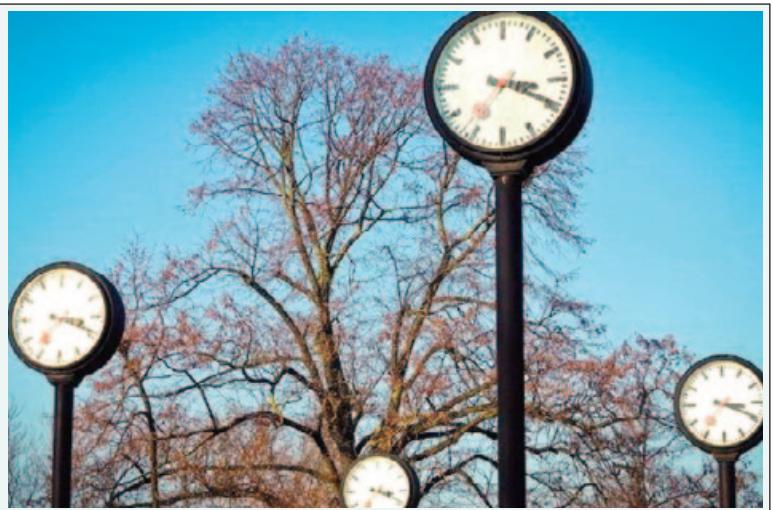
Нейробиолог из Открытого университета Каталонии Диего Редолар сообщил, что организм человека практически не ощущает перевода часов на зимнее и летнее время.

По словам эксперта, перевод стрелок на час имеет незначительные последствия для нервной системы. Адаптироваться к нему можно за один день.

«Если с экономической или социальной точек зрения выгодно переводить часы, то с точки зрения здоровья для этого нет никаких препятствий», — подчеркнул Редолар. Адаптироваться к переводу часов сложнее людям пожилого возраста и детям. Также трудности могут испытывать те, кто с трудом

переживает смену часовых поясов.

По словам ученого, перевод часов может влиять на настроения людей. Начинать день проще в светлое время суток. Но тогда люди будут иметь более короткий световой день, что будет негативно сказываться на настроении людей.



## XX ВЕК

Назар Шохин:

«Письма о Ташкенте», как известно, не раз приобщали читателя к различным граням творчества великого виолончелиста (например, заметками Реувена Миллера, Татьяны Перцевой, Евгения Абдуллаева и других авторов).

Нам бы хотелось рассказать об одной, все еще малоизученной странице его биографии – недолгом посещении им Узбекистана а, точнее, его единственном концерте на узбекистанской земле.

Запланированный в Ташкенте концерт Ростроповича из его среднеазиатско-казахстанского турне был неожиданно перенесен в малонаселенную глубинку – в Бухару. Это было связано, возможно, с идеологическими причинами: «компрометировавший» себя связями с А.Солженицыным

# КОНЦЕРТ МСТИСЛАВА РОСТРОПОВИЧА В БУХАРЕ 24 АПРЕЛЯ 1971 ГОДА



Музыкант мог оказать «дурное влияние» на ташкентскую интеллигенцию.

В самой Бухаре, судя по публикациям, областному управлению и городскому отделу культуры запретили не только афишировать, но и извещать о концерте маэстро (кстати, лауреата Сталинской и Ленинской премий, Народного артиста СССР). Надеялись пустить все дело на самотек. И все же зал местного театра (фото здания прилагается) оказался полным. Здесь же каким-то образом оказались любители серьезной музыки из Ташкента, Самарканда, Ферганы.



В исполнении Ростроповича и под аккомпанемент известного пианиста Александра Дедюхина были исполнены: «Ария» из оперы «Ринальдо» Генделя, «Экспромт» Шуберта, «Три песни в народном стиле» и «Грезы» Шумана, «Лунный свет» и «Менестрели» Дебюсси, «Интродукция» и «Полонез» Шопена, соната для виолончели и рояля Грига, «Сентиментальный вальс» Чайковского, «Танец огня» Мануэля де Фалья.

Местная газета «Советская Бухара» в своей, опубликованной во вторник, 27 апреля 1971 года, маленькой заметке писала, что каждый номер вызывал «бурю оваций» (заметка прилагается).

В ташкентском аэропорту, по пути из Бухары, – откуда маэстро прилетел первым ранним рейсом, – ему разрешили дать небольшое интервью местным журналистам. Там он тепло рассказывал о памятниках Бухары, ее узких улочках, добрых людях древнего города, местных меломанах, бережно хранящих пластинки с музыкой «диссидентов». И подарил узбекистанским читателям знаменитое фото (опубликовано в начале статьи).

## НЕЗАБЫВАЕМЫЙ КОНЦЕРТ

Большим, волнующим, надолго запоминающимся событием в культурной жизни области стал 21 марта 1971 года концерт лауреата Ленинской и Государственной премий, народного артиста СССР профессора Мстислава Ростроповича. Совершив турне по Средней Азии и Казахстану, выдающийся виолончелист посетил Бухару и выступил в областном театре музыкальной драмы и комедии имени С. Айни.

Необычайно широк творческий диапазон замечательного артиста. В исполнении М. Ростроповича под аккомпанемент заслуженного артиста РСФСР А. Дедюхина пешителя музыки услышали «Арию» Генделя, «Экспромт» Шуберта, «Три песни в народном стиле» и «Грезы» Шумана, «Лунный свет» и «Менестрели» Дебюсси, «Интродукцию» и «Полонез» Шопена, сонату для виолончели и рояля Грига, «Сентиментальный вальс» Чайковского, «Танец огня» Мануэля де Фалья. Вызывает восхищение виртуозное мастерство и глубокое проникновение исполнителя. Порой казалось, что гремят целый оркестр, потрясают зал звуки брата, а порой задушевно и искренно звучал тихий голос скрипичной струны.

Те, кому посчастливилось попасть на этот концерт, сюда и сюда бурей вспышек благодарят артиста. И очень жаль, что областное и городской отдел культуры не позаботились о рекламе, не известили о первом концерте широкую общественность города и области.

Л. АСТОР.

## ПСИХОЛОГИЯ

Сократ, великий философ и многодетный пapa, как вы помните, обожал выйти на площадь и задать сложный вопрос своим современникам. Один из таких вопросов я попыталась вынести на всеобщее обсуждение в наши дни. Вот, что из этого вышло.

Был обычный осенний вечер. Домочадцы разбрелись по своим комнатам. Я читала Сократа. Один вопрос меня ошеломил. Он спрашивал: «Если будет пожар, и можно спасти лишь кого-то одного, кого спасешь жену или одного ребенка?». Все мужчины ответили: «Ребенка, конечно». Сократ сказал: «А я спасу свою молодую жену. Мы погорюем вместе, и она родит мне еще детей. А если спасу ребенка, то горе будет и мне, и ему. Он своим ви-дом будет всегда напоминать мне о трагедии. А сам ребенок потеряет и братьев-сестер, и мать, а потом обзаведется мачехой, которая не сможет его любить как любила мама». Конечно споры не утихали долго. Мне стало интересно, что ответит мой муж. Спросила, не отры-

## КОГО СПАСАТЬ БУДЕШЬ ПРИ ПОЖАРЕ, РЕБЕНКА ИЛИ ЖЕНУ?

ваясь от чтения, он ответил: «Ребенка. Все спасут ребенка. Он беззащитен и... ну, не знаю, буду спасать всех, но если одного, то ребенка». Я ему рассказала про Сократа. Он отложил газету. Весь вечер мы обсуждали этот вопрос. Он оказался нереально сложным.

Утром оба отправились на работу, дети в школу и детсад. День у меня был насыщенный, о Сократе я не вспоминала. Напомнил муж, вечером: «Я думал меня на работе убьют сегодня. В перерыве, за обедом завел разговор о Сократе, задал его вопрос сослуживцам. Ответы были очевидными. Я сказал, что вечером и сам так ответил, но с утра поменял свое мнение. Сократ убедил своими доводами» (для меня это стало откровением). По словам мужа все перестали есть. Начали кричать и доказывать, звонили друзьям и народ подходил из других от-

делов. Наконец, позвали женщин из бухгалтерии, и те тоже, в один голос, стали говорить: «С ума сошел? Жену поменять можно на другую. Ребенок – твоя кровь!». Спасение пришло в виде начальника. Тот обнаружил отсутствие всех работников на местах в рабочее время, примчался на голоса и разогнал несанкционированный митинг.

Муж вернулся к работе и обнаружил пенсионера, своего сослуживца, на рабочем месте. Тот в диспуте не участвовал, обед пропустил в силу своего трудоголизма, да и туговат был на ухо старики, не особо на работе с кем общался. «Чего все орали-то? Премию отменили что ли?», – присел передохнуть ветеран. «Да нет, тут философский диспут возник...», – муж и ему задал вопрос. А старики был семьянин, кстати: с женой



Мудрость этого старика потрясла. Подумалось, может потому у нас столько разводов,

сорок лет вместе, три сына, каждому дом строил своими руками, пять внуков, все любят его, в гости ходят. Старики призадумался: «И что, все сказали ребенка выберут, спасая? А я бы бабку свою выбрал! Дети, они – гости в семье, вырастают и разлетаются из гнезда. Да, любят меня, и я их, ходят в гости. Да, только каждый – оторванный ломоть. А с бабкой своей я и умирать буду».

что не ценим мы семью правильно. Может быть, главное не наши дети и ради них все? Может быть, все будут счастливы, лишь когда родители ценят друг друга превыше всего?

А вы бы кого спасали при пожаре?

Автор: детский и семейный психолог Лина Романова

## ПРОЗА



Юрий  
СЫРИН,  
Нью-Йорк

Продолжение.  
Предыдущие публикации –  
в №№ 891–894.

Вот что я высказал своей учительнице в одном из писем

"Милая Людмила Александровна!

Прежде всего хочу сказать, что я восхищен Вашим сегодняшним жизненным настроем на непростые благородные дела, Вашим творческим вдохновением, Вашими реальными достижениями последнего времени! Это так вдохновляет меня, Вы даже не представляете! Ваше письмо стало прекрасной песней, которая "строить и жить помогает"! Спасибо!!!

Я отстаю от Вас на какие-то жалкие 7 лет, на незначительные 9% от уже прожитой мною жизни – это просто чепуха. Иногда мое сознание начинает туманить некая депрессия, но Ваше письмо требует: наслаждайся содержанием каждого предстоящего дня – и только так!

Хотя до конца жизни мне сегодня незренно ближе, чем до её начала, но думаю об этом очень спокойно, философски (иначе же, увы, не станет). Более того, как и Вы, хочу еще что-то успеть в творчестве – и этим отгоняется ощущение старости. Я иду в Вашем фарватере и не сверну!..



На верхнем фото –  
Володя Стручков. 1985 год.

На нижнем фото:  
В. Стручков и я (справа). 1954 год.

Грустные штрихи Вашей жизни, изложенные в полученном от Вас письме, оставил без комментариев. Но учтите, что они – в моем сердце, меня искренне волнует всё, что Вы сообщаете о себе. И еще. Грустные мотивы – это естественная и неизбежная часть нашего мироощущения, но верю, что они не могут сломать Вас, отнять у Вас любовь к жизни и жажду творческих дел. Так было раньше, так непременно произойдет и в наступившем году. Пусть он будет удачным и радостным!

Честное слово, восхищен тем, как огромна и благородна Ваша работа по переводу на английский язык многих десятков гагаузских сказок! А еще пословицы и т.д.! Кроме всего этого, и редакторская работа! Я знаю, что редакторский труд подчас просто адский – более 15-ти последних лет он является моим регулярным делом.

# АНГАРСК – МОЙ МАЯК НАВСЕГДА

## Фрагменты из повести-эссе

А какую прелестную "малютку" Вы издали! Так Вы назвали свою замечательную брошюру «Совершенствуя свой английский язык. Пословицы и поговорки, идиомы и лексические комплексы». Она станет моим настольным пособием – буду всех удивлять эрудицией. А ведь изданная брошюра – лишь начало большой работы, которая продолжается. Прекрасно!

Но ведь и это не всё: есть еще работа с димитровградским историком и писателем Николаем Николаевичем Семиным. Это потрясающее!

Явно отстаю от Вас по производительности труда. А еще Вы упоминаете Ваши 88 лет! Забудьте о них и – так держать. Это – жизнь!

Берегите себя, пожалуйста, милая моя Людмила Александровна!

Я счастлив, что Вы не обошли моей судьбы».

### «МЫ ЮНОСТЬЮ ВСЕ ПОБРАТИМЫ И В ЖИЗНИ ВСЕГДА АНГАРЧАНЕ»

Теперь я покажу отдельные штрихи моих воспоминаний о взрослой жизни некоторых своих одноклассников, той жизни, которая началась, когда школьная юность была уже в прошлом, но навсегда осталась в наших сердцах – и мы неизменно являлись узнаваемыми и близкими людьми друг для друга. Как-то, лет в пятьдесят, я посвятил нашей неувядющей школьной дружбе такое стихотворение, которым завершу это короткое вступление:

#### ЗАСТОЛЬНОЕ Школьным друзьям

И все-таки есть в этом что-то –  
Не видеть важнее заботы,  
Не видеть важнее проблемы,  
Чем взять огурец себе слева.  
И вовсе уж неповторимо,  
Что мир весь проносится мимо,  
А ты, ни о чем не волнуясь,  
С друзьями ушел в свою юность.  
В ней стали мы неразделимы:  
Мы юностью все побратимы  
И в жизни всегда ангарчане –  
Иначе б уже не встречались.  
Пусть будут такие застолья  
Назло и сединам, и болям,  
Пусть нас распрымляют и лечат!  
Нет в мире

замен нашим встречам!

\*\*\*

Мой школьный друг Володя Стручков окончил вместе со мной Московский нефтяной институт имени академика И.М. Губкина. Это было в 1959 году.

Работать Володя поехал на север Красноярского края, в геологическую экспедицию. Поселился в поселке Малая Хета, который редко кому известен. Здесь и женился на сибирячке Галочке. Она родила ему двух сыновей – северян. Жена его, Галина Ильинична, давно уже – родной для моей семьи человек.

А в семидесятые годы, награжденный орденом за открытие нового газового месторождения, он с семьей переселился в Подмосковье, чтобы потом месяцами вновь жить в снегах Крайнего Севера, теперь уже в долгих командировках. Там необходимо было бурить специальные

скважины очень большого диаметра. Когда мы поминали Володю в 1991 году, люди, знаяшие его по этой работе, благодарно рассказывали о том, что дело их было очень трудным, а Володя чутко чувствовал настроение каждого и умел каждого во-время подбодрить...

И, думаю, никто из них в те времена не подозревал, что здоровье Володи уже подорвано трудами и волнениями, что его нередко мучают головные боли, а кровяное давление регулярно прыгает вверх. Все это знала его Галочка и понимала, что ему необходимо менять работу. На душе ее стало легче, когда Володя пригласили на одну из командных ролей в крупную управлеченскую организацию.

Он получил впечатляющий кабинет в одном из зданий центра Москвы и отдел, отвечающий за техническое обеспечение добычи целебных минеральных вод и их транспортировки по трубопроводам к местам потребления. Володя увлеченно работал несколько лет, только иногда его забирали в больницу, чтобы улучшить состояние здоровья. Я любил при случае заглянуть в его кабинет, из огромного окна полюбоваться Москвой и несколько минут поболтать с моим старинным другом.

Но последний раз я примчался туда в огромном волнении. Галочка позвонила мне и в ужасе сказала, что Володя увольняется и уезжает работать буровым мастером геологической экспедиции куда-то в глубинку Красноярского края, на реку Подкаменная Тунгуска, впадающую в Енисей. Ему уже шел шестой десяток. А он вновь, как в молодости, собирается окунуться в стихию бесконечной изнурительной борьбы с капризами земных недр, стихию бессонных ночей, дискомфортного быта, противостояния морозам и комарам, непрерывных, вязких хозяйственных хлопот. Все это уже подарило ему проблему здоровья. Куда же дальше?..

Он слушал мои доводы с доброй и чуть грустной улыбкой. И вскоре мягко попросил меня не тратить время на уговоры – своего решения он не изменит. Раза два начинал звонить прямой телефон, соединяющий его с шефом, но трубку Володя не брал. «Видишь ли, – начал он свой недолгий монолог, – все, что нужно, я ему уже сказал. Дальнейшее общение с ним не имеет смысла. Ты знаешь не хуже меня, что в стране разрастается эпидемия коррупции и ее любимого отпринка – криминальной коммерции. Мой шеф стал выкручивать мне руки: гляди, дескать, сквозь пальцы на некоторые хитрые нарушения экологических требований при оборудовании одного из курортов. Эти нарушения – не по халатности (то было бы полбеды). Эти нарушения – коммерция. Что похуже – для страны, а что получше – для своего кармана. А я отказался быть участником преступления перед людьми. Шеф уже заявил мне, что мои «капризы» – это мой быстрый путь на улицу. Бодаться неохота: не он, так другой сворует – по всей стране расцветают игры без правил. Вот – и весь вопрос...» И добавил: «Так жить не буду. Немного поработаю в экспедиции, освежу душу, а затем приду в ваш институт. Готовь место в лаборатории года через три».

Мы тогда подходили к порогу девяностых... Через полтора года он умер. от инсульта. Я прилетел из очередной сибирской командировки, а тут – звонок Галочки: «Юра, у нас – беда...» Володя был в отпуске, отдыхал дома. В ту ночь у него очень болела голова. Решил принять душ. Ему бы постоять под горячей струей, а он опрометчиво сделал ее холодной. Сразу

стало плохо. «Убил себя Вовка, – горько воскликнула моя жена, узнав про этот душ. – Видимо, слишком сжались сосуды...»

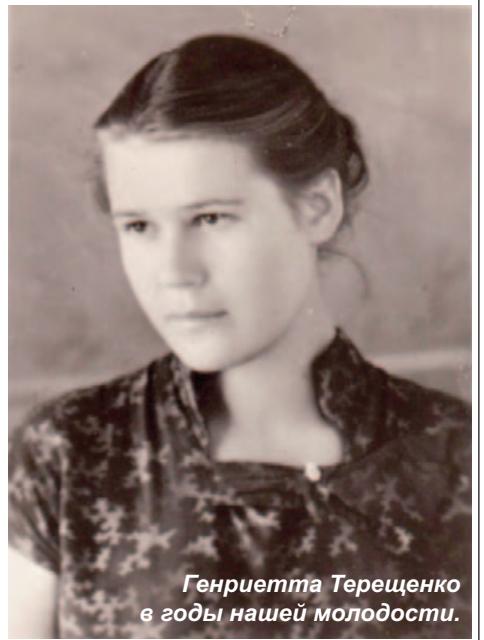
Прощаясь с Володей, я читал людям свои печальные, посвященные ему стихи:

...Нас всех святая память вскачь  
мчит из былого, так красива!  
Но суждено ей, плачь – не плачь,  
застыть сегодня у обрыва.  
А от него – лишь путь назад,  
по прожитым тобой страницам.  
И с них для нас

твоим глазам  
через года всегда светиться...

\*\*\*

Моя талантливая одноклассница Генриетта Терещенко (позже Басацкая), ушла из жизни в 60 с небольшим лет, когда заканчивалась прошлый век, ушла, увы, по собственной воле, завершив многие годы женского одиночества (рассталась с мужем еще в молодости – брак оказался неудачным) и напрасных надежд на счастливую судьбу сына. Ей, кристально чистной, ранимой и вдохновенной, хватило сил на многие жизненные испытания, но силы ее были не беспредельны.... А у меня остались рукописи ее поэтических сочинений. Только у меня.



Генриетта Терещенко  
в годы нашей молодости.

В эту тетрадь была вложена коротенькая записка. В ней, в частности, написано: «Юра! Вот возьми, почитай мои стихи. Об их ценности могу судить так же плохо, как о ценности собственной души. Большинство из них не могло быть не написано, многое не обработано, есть просто незаконченные. Так теперь и останутся, в таком виде...»

Она не готовила свои стихи к публикации. И пусть «многое не обработано», но в них есть главное – проявляется талант автора! И я на склоне лет позволил себе – конечно, с предельной бережностью и тактичностью – прикоснуться к ее стихам не просто как редактор, но где-то практически как соавтор. Не хотелось, чтобы в них остались какие-то явные художественные просчеты, следы житейской спешки, незавершенности. Прости меня, милая Гета, если что-то не получилось как надо.

Теперь эти стихи живут в Интернете, а именно в журнале «Самиздат» и на моем сайте [www.yuriytsyrin.com](http://www.yuriytsyrin.com). Я счастлив, что смог передать людям стихи Геты, где ярко отразились беспокойный труд и метания ее души, и что читатели регулярно обращаются к ее творчеству...

А еще я получил от Геты много прекрасных писем, отразивших ее несомненный литературный талант.

Продолжение следует

Перенос со стр.10

Однако нашлись энтузиасты, 12 женщин, которые вызвались помочь материально. Многие из них присутствовали на юбилейном торжестве.

Наш главный редактор поименно вызвала на середину зала всех своих сподвижников, членов редколлегии, основавших журнал - Любу Ибрагимову, Любу Пилосову, Розу Бабекову, Нину Норматову, Миру Кагзанову, Риву Абрамову, Рену Елизарову, Мару Бабабекову, Эллу Некталову, Свету Кайкову, Нину Кайлакову, Светлану Левитину, д-ра Дору Пинхасову, Тамару Катаеву и меня, Оксану Михайлову.

## ДЕНЬ ДВУХ ЯРКИХ ТОРЖЕСТВ



Затем Зина Немировская и я делили обязанности редактора и дизайнера. После печального ухода Зины я стала постоянным выпускающим редактором, к тому же делила обязанности дизайнера с Александром Мелик-Бархударовым. Благодаря ему, сегодня наш журнал читает в Интернете весь мир (на сайте [www.ladiesw.com](http://www.ladiesw.com)).

Постепенно сложилось ядро редколлегии «Женского мира» со своим неписанным уставом, своими традициями.

А в первое время... Несмотря на то, что последние пару суток перед выпуском номера мы засиживались до 3 – 4-х часов утра, работалось весело. Саша жил в одном конце Бруклина, я – в другом. На самый финиш приезжали Зоя с Рафаэлем Некталовым – он помогал нам на первых порах. Зоя приезжала после целого дня приема больных, а

Rafigik после выпуска газеты. Однажды Зоя ехала до того уставшую, что чуть было не заснула за рулем, благо рядом сидел Рафик, остановил ее, выбежал за чашкой кофе... Приехав к нам, они весело рассказывали об этом приключении, которое могло быть трагическим.

Но мы были молоды и вдохновлены.

Однако не всегда было безоблачно с выпуском журнала. Собранные деньги закончились, и д-р Зое приходилось зачастую самой оплачивать расходы. Появлялись мысли о закрытии жур-

нала в наш круг Рафаэля Некталова как координатора Конгресса и одного из тех, кто долгое время помогал в развитии журнала. Она вручила ему специальный приз «Handshake» – награду координатора-миротворца.

Мы все живем в одном мире, но почему-то видим его по-разному. Почему-то вокруг одних людей толпятся несчастные, грустные, недовольные, а рядом с другими – удачливые, веселые и радостные. Да потому что есть Вселенский закон притяжения себе подобных. Мы живем на одной и той же планете, но, тем не менее, в разных мирах. Более того, каждый сам создает этот мир. Выбор за нами. Одни создают тусклый, скучный, бесцвет-

зяйка бала, никого не оставила без внимания. Ее можно было видеть в разных концах зала, у каждого стола, и для каждого у нее находилось теплое слово.

Особые слова благодарности главный редактор адресовала рекламодателям, сказав, что они на самом деле спонсоры журнала, во многом благодаря им наш «Женский мир» вырос из худенького черно-белого 10-страничного первого номера в роскошный, полностью цветной, 48-страничный журнал.

С большой радостью д-р Зоя вручила призы Борису Натанову, Артуру Шакарову, доктору Малвине Фулман (центр онкологии и гематологии в Квинсе), доктору Тахалову (его представителем



нала, но всякий раз друзья-единомышленники подставляли свое плечо, и в первую очередь помогал муж Зои, друг и соратник Борис Кандхоров. Огромную моральную, организаторскую и материальную поддержку всегда оказывал журналу президент Конгресса бухарских евреев Борис Кандов.

На праздновании 20-летия «Женского мира» Зоя пригласи-

тельный мир неустроенности, в то время как вокруг других, хотя они и переживают те же трудности и боли, – свет и доброта. К последним относится и наша доктор Зоя, главный редактор, надежный и верный товарищ. Именно поэтому ей удалось создать коллектив журнала, который живёт и работает как одна семья. Она всегда была и остается душой и сердцем журнала. В ней органически сочетаются высокий профессионализм врача и талант журналиста и организатора. Все долгие годы сотрудничества, когда возникали трудности, я обращалась к главному редактору. У неё голова, как компьютер: тут же выдаёт решение, и всегда верное. Если нужна конкретная помощь, она не посчитается ни со временем, ни со своим высоким положением и тут же оказывает необходимое содействие.

Наблюдая за доктором Зоей в этот юбилейный вечер я невольно восторгалась ее легкостью, искренностью, улыбкой. Она своим куражом заражала всех гостей и, как истинная хо-

нас встречали аплодисментами, нам вручили ценные подарки. Это было волнующе, торжественно и трогательно. Ведущие вечера Нерик и Ирчик запели наш гимн, который я сочинила к первой годовщине журнала, а музыку написал заслуженный артист Узбекистана Эду-



ард Каландаров. Зал дружно подпевал, заглядывая в последний выпуск «Женского мира», где был напечатан текст (журнал держали в руках все присутствовавшие). Сейчас вспоминаю этот момент и – комок в горле...

...Я включилась в работу по выпуску журнала с 3-го или 5-го номера. Самые первые номера создавались в манхэттенской квартире д-ра Зои Максумовой, дизайнерами были её дети – Андрей и Анжела, оба обладающие и навыками обращения с компьютером (что в те времена случалось нечасто), и художественным вкусом.



была доктор Ирина Луднэр), Илье Завулунову, Эмануэлю Каландареву (центр «Долголетие»)

Так закончилась юбилейная часть праздника, и настало время церемонии награждения победителей 9-го конкурса «Человек года-2018»

Каждый из нас проживает свою жизнь по-разному. Но все мы едины в своем стремлении сделать как можно больше добра окружающим, своему народу.

У журнала есть своя гражданская позиция, стремление помочь общине в её развитии. 20 лет – это достаточно большой срок для того, чтобы журнал за рекомендовал себя как популярное и одно из любимейших изданий для многих читателей, живущих в разных странах мира. «Женский мир» высоко поднял имидж женщин, приобщает их к нашим духовным ценностям.

В издании отражаются все большие и малые события из жизни общины. Здесь непривычной была и остается наша Рена Елизарова. Много материалов появляется и за подпись Элеоноры Некталовой, которая уже 10 лет является бессменным менеджером журнала, благодаря ей бесперебойно выходят все его номера.

Я твердо верю, что приносят счастье добрые дела. Вспомните наши благотворительные акции. Люди отдавали деньги на строительство нового Центра, синагоги, поддержки театров, иешив, танцевальной студии... Деньги, на которые были затрачены силы, нервы, время. Но как светились их лица!

## ОТКРЫТИЕ

Лев  
ТРАХТЕНБЕРГ

## “РИСУНОЧКИ” ИЗ ТЮРЬМЫ ПО €1,700

## Спойлер: и цены растут!

...Но речь сегодня о Толике, как называет его строгая красотка Оля. Жена, не любящая узбекский плов, которая, собственно говоря, нас и познакомила. Лечился я у неё пару лет назад.

Итак, «просто» Толик.

61 год, уроженец Ташкента, кандидат наук, женат, двое взрослых детей, живёт в нью-йоркском Квинсе. В Америке с 1995 года. Как и многие здесь, трудился не покладая рук, как тот самый папа Карло. Последние два года – техником в большом кардиологическом медицинском офисе, помогал врачам делать stress tests. Цеплял электроды, делал распечатки, следил, как пациенты бегут в проводах по резиновой дорожке.

А за эту самую процедуру, как мы все очень хорошо знаем, страховки платят владельцам поликлиник великие тыщи американских долларов. И пока Толик оплетал клиентов кардиологическими проводами, владельцы офиса стали весьма состоятельными джентельменами, обманывая страховые компании направо и налево.

И будущий художник пошёл в тюрьму, как это запросто случается в Соединённых Штатах. Как участник «преступного сговора», не ведая, что творили его бывшие работодатели.

Сел за «недоносительство», хотя о чём конкретно он должен был стучать, Толик так до конца и не понял.

Но «лес рубят – щепки летят», знаю по собственному опыту.

... И вот чалился Анатолий Фатахов в тюрьме на севере

Знакомьтесь. Бывший американский федеральный заключённый #717054-058 Анатолий Фатахов, совсем недавно вышедший на свободу после полутора лет пребывания в «местах, не столь отдаленных».

Почти моя история, за исключением того, что я отсидел 4,5 года и успел написать 800-страничную книгу «На нарах с дядей Сэмом», изданную в московском издательстве ЭКСМО.



штата Нью-Йорк. Срок мотает, на кухне зэкам салаты строгает. Стressует по полной программе, жену и детей вспоминает, бывшего работодателя нехорошими словами называет.

На нервной почве не выполнил какой-то приказ надзирателя – сел в карцер. А в камеру с ним попал хасид-раввин (евреи тоже нарушают закон, кто не знает). И сидят два взрослых мужчины, печалятся. О жизни и о Б-ге разговаривают. Истории рассказывают друг другу и обсуждают «за что и почему».

И тут сказал мудрый ребе (написал и понял, что фраза звучит, как в толкованиях Торы): «Не переживай, брат Анатолий, что не пошёл против совести и не сократил свой тюремный срок лжесвидетельством, как предлагала прокуратура. Б-г тебе за это воздаст, сотворит чудо!»

А Б-г же не фраер, за базар «работников культа» отвечает. И преподносит он з/к Фатахову совсем уж нежданный и негаданный подарок – открыл ему художественный дар.

И стал Толик творить. Сначала рисовал карандашом и свекольным соком, кисточкой, сделанной из мышного (!!!) хвоста. Потом, за три месяца до выхода на свободу, получил «в наследство» набор акварельных красок от уходящего за забор тюремного художника.

И пошло дело. Нарисовалось сто бумажных картин на вольные (в самом прямом смысле этого слова) темы.

Две из них, 11" x 18", в красивых рамочках, волей судьбы оказались три месяца назад в итальянской Флоренции, на серьёзной выставке в серьёзной галерее, рядом с работами Роя Лихтенштейна (!), и улетели в частную коллекцию по цене €1,700 за штуку.

А теперь ВНИМАНИЕ (пишу заглавными буквами)! Бывший житель Ташкента и бывший американский заключённый Анатолий Фатахов до этого ни разу в жизни не брал в руки кисточку! Ну разве что в школе, получая



Это их семейное дело, мы же все ведь помним про пророка в «отечестве своём»?

Зато я, под шумок и по блату, пока музу не стала Музой (станет ещё, куда ей деться с подводной лодки), быстренько приобрел с дружественной скидкой у маэстро две работы.

Пусть себе висят, хлеба ведь не просят. Лет через пятнадцать продам и прикуплю квартиру в испанской Марбелье у синего Средиземного моря. Чего, собственно говоря, всем и желаю.

Ну а если вам тоже интересно займеть у себя дома чудо-картины, пока маэстро Фатахова ещё не скупили на корню, могу и вас свести с художником. Не стесняйтесь, можете мне позвонить: (917) 500-9663.

Дядька-то удивительный, а такие истории, как его, случаются редко. Хотите того или не хотите,



по рисованию трояки.

Раввин не обманул...

...Выйдя на свободу (ещё один штамп, от которого невозможно отказаться), Толик вдруг также, абсолютно самостоятельно, перешёл на холсты и масло. Не прочитав ни одной книги и не посмотрев ни одного обучающего видео по искусству. Действуя по наитию, смешивая цвета и проводя кисточкой, как «бог на душу положит». Опять же, в прямом смысле этого слова.

Ну вот, собственно говоря, и вся история.

Анатолий Фатахов творит, его работы активно продаются, он попал в жюри конкурса «Художники без границ», критики восхваляют и говорят, что «возвращается сюрреализм Пикассо».

Лишь только Ольга пока что посмеивается и хочет, чтобы её муж занялся «настоящим делом, пусть хоть кондиционеры устанавливают». Сказала мне, что в роли музы художника выступать не желает.

Коррида в Сеуле



Любовь



божественные истории. Тот самый случай, когда американцы говорят: «Miracles happen».

Интервью Рафаэля Некталова с художником Анатолием Фатаховым читайте в ближайших номерах газеты.

Фото автора  
и Рафаэля Некталова

# НУЦА

в Гала-Концерте

**Во имя мира и любви...**

**14**

АПРЕЛЯ

**6РМ**

Избранное и самое любимое из русской, грузинской, еврейской, французской эстрады.

Хиты К. Шульженко, В. Высоцкого, Далиды, Э. Пиаф, Ф. Синатры при участии Yaakov Mayman Band

Информация и билеты в кассах, онлайн [TVKassa.com](http://TVKassa.com), [RussianHotline.com](http://RussianHotline.com), [TicketsNY.com](http://TicketsNY.com), [Teatr.com](http://Teatr.com) и по тел. 718-732-3838, 718-303-8888

Master Theater 1029 Brighton Beach Ave,  
Brooklyn, NY 11235 [mastertheater.com](http://mastertheater.com)



Редакционный Совет газеты The Bukharian Times, друзья и коллеги из Diamond Tour поздравляют уважаемую всеми нами прекрасную Нелли Бек со свадьбой ее сына Эйтана Бека и Мириам Сироцки, которая состоится 4 апреля 2019 года в Майами.

Не все из нас смогли приехать во Флориду, чтобы отметить ваше семейное торжество, но наши сердца бились в унисон вместе с Вашим, дорогая Нелли!

Здоровья, счастья, процветания и долгих лет жизни всем вам!

# Мазал тов!



Главный редактор газеты  
Рафаэль Некталов,  
Члены Редакционного совета:  
Арон Аронов, Юрий Цырин,  
Михаил Шимонов, Аркадий Якубов,  
Светлана Исхакова,  
Таевриз Аронова, Владимир Аулов,  
Мария Якубова, Рена Арабова,  
Борис Бабаев, Борис Катаев,  
Борис Некталов, Мерик Рубинов,  
Имануэль Рыбаков,  
Дилбар Салохиддинова,  
а также Наташа Завулунова,  
Стелла Мошееева,  
Мира Некталова, Люба Пилосова,  
Элла Бангиева, Тамара Катаева,  
Мира Аронбаева и др.

Перенос со стр.41

## ДЕНЬ ДВУХ ЯРКИХ ТОРЖЕСТВ

«Женский мир» способствует сближению бухарских общин всей Америки, росту нашей активности, в особенности, молодежи – нашего будущего, сохранению нашей уникальной культуры и еврейских традиций. Мы множество раз проводили торжества под названием «Outstanding Mother» – это тоже наше know-how. Эти праздники посвящались многодетным матерям, воспитавшим трех и более детей и помогающим общине.

Журнал в своё время внёс серьёзные материальные средства в копилку строительства Центра бухарских евреев Нью-Йорка, хотя деньги нужны были самому журналу.

Нам вместе с Рафаэлем Некталовым принадлежала идея проводить конкурсы «Женщина года» по разным номинациям.



И с первого раза он стал международным. И в разные годы ими становились достойные женщины из США, Австрии, Израиля и Казахстана.

Поскольку среди наших читателей и авторов оказалось много мужчин, которые занимаются благотворительностью и общественной работой, поддерживают все, что связано с воспитанием молодежи в духе преданности еврейским традициям, прилагают немало усилий для пропаганды бухар-

ско-еврейской истории и культуры, помогают своим женам – общественным активисткам тво-

ремонии награждения победителей 9-го конкурса «Человек года-2018».

«Отбор был очень тщательным, – сказал ведущий. – К нашей радости было много заявок на участие в этом конкурсе, что говорит о его популярности. Победителями стали лучшие из лучших – те, кто своим упорным трудом и огромным желанием смог изменить нашу жизнь, сделать то, что другому просто не пришло и в голову. Среди победителей много молодых многодетных мам, которые не только создают большие семьи, распят и воспитывают новое еврейское поколение, но и являются профессионалами высокого класса, работают полный рабочий день и находят желание, время и материальные ресурсы для развития своей общины.

Сегодня мы награждаем 9 замечательных женщин и трех неординарных мужчин. Тех, кто заслужили признание, уважение и всенародную любовь! Хотим обратить ваше внимание, что основным критерием при выборе победителей служили два фактора: благотворительность и филантропия, в дополнение к другим достижениям.

Просим обращать внимание на экран, где будут демонстрироваться слайд-шоу, рассказывающие о наших конкурсантках».

Перенос на стр. 46



рить добрые дела в общине, наш конкурс теперь называется «Человек года».

И ныне мы чествовали победителей 9-го конкурса «Человек года-2018». Это было торжественно, душевно и очень красиво. Мерик Рубинов снимал на видео весь вечер и сделал бесчисленное количество фотографий, часть из которых украшает эту страницу.

Ведущий вечера Нерик Юсупов объявил, что мы плавно переходим к торжественной це-

A TOPIC EVERYONE  
NEEDS TO KNOW

# END OF LIFE ISSUES

& PALLIATIVE CARE

## Harav Yehuda Finchas

Rabbi Yehuda Finchas will be **flying in** for this lecture from **Jerusalem**. He is an **expert** on Medical Halacha and provides advice **worldwide** to hundreds of families each month on issues ranging from the beginning of life to end of life, including infertility, genetics, contraception ,cancer, and terminal illness.



**Date:** Sunday April 7th 2019  
**Time:** 10:00 AM  
**Bukharian Jewish Community Center**  
**106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375**



**TORAT HABAYIT**  
The Medical Halacha Institute



1928  2016



## ПОСВЯЩЕНИЕ БОРИСУ ИЛЬЧУ ПИНХАСОВУ

9 апреля (5 Нисан) 2019 года исполняется три года со дня кончины государственного и общественного деятеля Узбекистана, доктора юриспруденции, заслуженного деятеля науки Узбекистана, почётного гражданина г. Нью-Йорка, редактора газеты *The Bukharian Times* Бориса Ильича Пинхасова.

Никогда не потускнеет в наших сердцах светлая, добрая память об этом человеке, достигшем морального и умственного совершенства в неустанном труде над собой, человеке, одухотворявшем свою жизнь, возвышая её с каждым днём.

Борис Ильич Пинхасов – это глыба, крупнейшая личность, талантище. Он в совершенстве владел искусством общаться с людьми разного характера, уровня и интеллекта, обладая сверхчеловеческим терпением и доброжелательностью. Он достиг высочайшей степени совершенства, он человек большого достоинства и высокой чести!

Борис Ильич проработал в редакции нашей газеты около десяти лет и неоценимо способствовал подъёму авторитета газеты на поистине высокий уровень. Газета стала мгновенно распространяться и завоевывать сердца десятков тысяч читателей, и не только бухарских евреев, но и множества других русскоязычных людей. Прочитав один номер газеты, каждый становился её преданным и благодарным читателем и почитателем!

Благодаря, таким искренним, преданно служащим своему делу людям, как Борис Ильич, становится добрее и краше мир, в котором мы живем. Мы благодарны нашим судьбам за то, что в них был этот уникальный человек.

Пусть его душа покоятся в Вечном Раю! Пусть не померкнет его слава и честь в веках, а продолжится во внуках, правнуках и праправнуках!

Рена Арабова

Редакционный Совет газеты *The Bukharian Times*

## ДЕНЬ ДВУХ ЯРКИХ ТОРЖЕСТВ

Перенос со стр.44

Итак, торжественная церемония награждения открывается.

На сцену приглашаются д-р **Лора Абрамова**, а для вручения ей приза и грамоты активисты женской организации Люба Пилосова и Люба Ибрагимова.

Д-р **Лора Абрамова** удостоена звания «Женщина года-2018» в номинациях: «Многодетная мать - Outstanding Mother», «Активистка общин», «Благотворитель». Ей вручаются Памятный знак, цветы и подарки.

Следующая, **Светлана Аронова** удостоена звания «Женщина – бизнес-леди» в номинациях «Филантроп», «Активистка общин». От имени оргкомитета ей вручают призы и поздравляют её Роза Бабекова и Нина Норматова.

Ведущие вызывают **Семёна Герова** – победителя конкурса в номинациях «Филантроп», «Благотворитель», «Активист общин». Для вручения грамоты приглашаются профессор Велиям Кандинов и Мара Бабекова

Звание «Человек года-2018» в 3-х номинациях – «Outstanding Father».

«Бизнесмен» и «Филантроп» присвоено **Михаилу Завулунову**. Приз и грамоты вручают активисты женской организации Рена Елизарова и Нина Норматова.

Д-р **Дина Копач** стала «Че-

ловеком года-2018» в 3-х номинациях: «Outstanding Mother», «Молодой лидер» и «Активистка общин». Приз и грамоты вручают активисты Женской организации Люба Пилосова и Тамара Катаева.

Приглашается **Ривка Мирова** – «Человек года-2018» в 3-х номинациях из шести: «Outstanding Mother», «Филантроп» и «Активистка общин». Приз и грамоты вручают активисты женской организации Рена Елизарова и Нина Кайлакова.

**Раиса Машпатова** стала «Человеком года-2018» в 3-х номинациях: «Businesslady», «Филантроп», «Благотворитель». Приз и грамоты вручают активисты Женской организации Элла Некталова и Мира Кагзанова.

Следующая победительница конкурса – **Сара Михайлова** удостоена звания «Женщина года 2018» в номинациях «Многодетная мать - Outstanding Mother», «Активист общин», «Благотворитель». Приз и грамоты вручают активисты женской организации Нина Кайлакова и Тамара Катаева.

Завершился этот торжественный день, как обычно, великолепным концертом, в котором блистали **Давид Гвинианидзе**, Тамара Катаева.

Особая благодарность информационному спонсору – газете *The Bukharian Times*, первому в мире еженедельнику общины бухарских евреев, с которым я тоже сотрудничала.

«Благотворитель». Приз и грамоты вручают активисты женской организации д-р Дора Пинхасова и Тамара Катаева

Д-р Элеонора Ядгарова – удивительная женщина, единственная в нашей общине, получившая высшую степень Доктората в лечении сосудистых заболеваний. Удостоена звания «Женщина года-2018» в трех номинациях: «Doctorate of the Year», «Филантроп», «Благотворитель». Приз и грамоты вручают активисты женской организации Мара Бабекова и Светлана Кайкова

**Зива Якубова** – мать пяти детей, удостоена звания «Женщина года-2018» в двух номинациях: «Outstanding Mother», «Религиозный наставник». Приз и грамоты вручают активисты женской организации Нина Кайлакова и Тамара Катаева.

Приглашается **Алекс Голд** – «Человек года-2018» в 3-х номинациях: «Филантроп», «Общественный деятель», «Благотворитель». Приз и грамоты вручают активисты женской организации Рена Елизарова и Нина Кайлакова.

Оксана Михайлова, Специально для *The Bukharian Times* Фото Мерика Рубинова

26 мая 6 часов вечера на сцене Мастер Театра  
8-ой Международный Фестиваль  
еврейского искусства  
«От Баха и Клэзмеров до Джаза и Рока»



Скрипач-виртуоз  
Сания Кройтор



Виолончелистка  
Летиция Химо



Пианист  
Алекс Голд



Великий Клэзмер  
Аккордеонист  
Эмиль Кройтор



Гость вечера  
Легендарный  
Клэзмер-кларнетист  
Дэвид Кракауэр

Билеты в театральных кассах и онлайн [Teatr.com](http://Teatr.com), [Mastertheater.com](http://Mastertheater.com), [RussianHotline.com](http://RussianHotline.com) и [TicketsNY.com](http://TicketsNY.com),  
тел. 718-732-3838 - Мастер Театр,  
718-303 - 8888, 718-344-0602 - Маргарита Каган, продюсер  
1029 Brighton Beach Ave, Brooklyn, NY

# THE PASSOVER MEGA CENTER

# 15,000

SQ. FT.

OF KOSHER-FOR-PASSOVER ITEMS,

PASSOVER SHOPPING HAS  
NEVER BEEN EASIER!



LOCATED JUST 150 STEPS  
FROM ARON'S KISSENA FARMS

(in the former National Wholesale Liquidators)!

718.380.7300 • [WWW.ARONSKISSENA FARMS.COM](http://WWW.ARONSKISSENA FARMS.COM)

72-15 KISSENA BLVD, FLUSHING, NY 11367





# Посвящается первой годовщине со дня кончины уважаемого трудолюбивого отца, дедушки, прадедушки Пинхасова Якутиэла Бахоровича

Прошёл первый тяжёлый год, год скорби и печали, год душевной боли и горьких слёз.

Пинхасов Якутиэл родился 5 декабря 1935 года в городе Шахрисабзе в глубоко религиозной и уважаемой семье мулло Бахура и Зулай Пинхасовых.

Он был первенцем в семье и первым внуком известного раббая Йихела Пинхасова.

Якутиэл Пинхасов окончил среднюю школу, позже торговый техникум.

Его трудовая жизнь началась очень рано. Ему было 12 лет, когда наравне с родителями занимался торговлей.

Работая более 55 лет в системе торговли, он прошёл путь от простого продавца до главного ревизора горторга г. Шахрисабза. Он не знал усталости, не ограничивался временем работы. Честность и скромность, доброе отношение с покупателями принесли ему уважение и почёт. Он удостоился многих почётных грамот и звания «Отличник советской торговли».

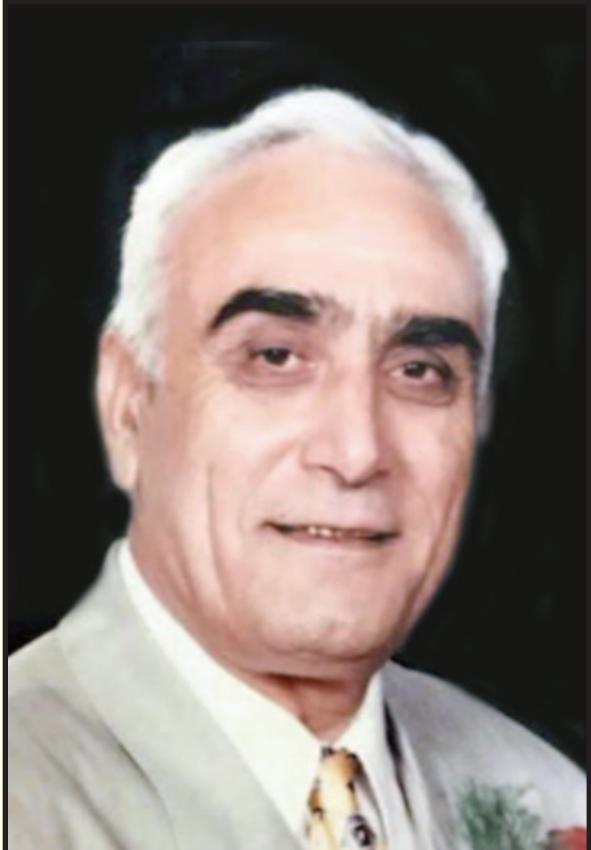
Он никогда не имел нарекания со стороны покупателей и руководства торговли, органов правосудия.

В 1959 году он соединил свою судьбу с прекрасной красивой девушкой Фридой Малаковой. Они вместе жили в любви, доверии и достатке. В семье родились четверо детей: Алик, Барно, Ялто (Элмира) и Саламон.

В 1987 году семью Якутиэла постигло большое горе: мать четверых детей Фрида после неизлечимой болезни ушла в иной мир. Надо было жить, воспитывать детей, и в 1992 году Якутиэл женился на прекрасной женщине – Наде Симхаевой. Вся семья приняла Надю как свою маму. Она заполнила ту пустоту, которая образовалась после смерти Фриды Малаковой.

В 1993 году семья пополнилась – родился сын Борис, который в последующем окончил престижный колледж и успешно работает по своей профессии.

В 1995 году семья иммигрировала в США. Несмотря на возраст, Якутиэл работал и восстанавливался в новой жизни в США.



5 декабря 1935



22 апреля 2018

Якутиэл в преклонном возрасте потерял старшего сына Алика (Иляху), которому было только 53 года. Его смерть пошатнула его здоровье, и 22 апреля 2018 года он отдал своё нишомо Вс-вышнему.

Пусть его душа покоится в вечном раю.

Глаза свои навек закрыл  
И нас, отец, осиротил.  
Ты добрым был отцом, супругом  
И искренним надёжным другом.  
Теперь мы – здесь, ты – в мире том,  
И опустел большой наш дом.  
Но смерть над памятью не властна,  
Ты с нами будешь ежесно,  
Тебя в сердцах хранить мы будем  
И никогда не позабудем.

Сад ҳасрат ба дил дорам,  
аз сифатҳои падарам,  
Рӯзу шаб дар ё дорам  
як нигоҳи падарам  
Дар мо будан раҳнамо  
Дилсӯзу ғамхорам падарам.  
Падарам чону дилам бе шумо  
ин ҷаҳонро чи кунам.  
Хамма меҳрам бош умою  
ман дигаронро чи кунам.  
Саракам дард мекунад,  
болишти парам модарам.  
Дилакам дард мекунад,  
ҳолпурси чонам падарам.

Эй бародарон! Охир ҳама мераван  
аз ҳаёт ба «сафар»,  
Чой бигиран ба зери замин  
сар ба сар...  
«Мегиран ором», ҳофизу шоҳу гадо,  
Чунки Ҳудо, инсонро оғарид аз хок.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:  
жена Надя,  
дети – Саламон, Борис, Вадим,  
Барно, Элмира,  
сёстры и брат с семьями.

Нью-Йорк, Израиль

Годовые поминки состоятся 11 апреля 2019 года в 7 часов вечера  
в ресторане «Миллениум» (Центр «Долголетие»), 63-36 99 Street.  
Шаби шаббот – 12 апреля 2019 года в том же ресторане.  
Контактные тел.: 917-886-7516 – Саламон, 917-617-6933 – Надя

# NISAN & SONS MONUMENTS

## ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ  
ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ  
ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ  
ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ,  
ДОВЕРЬТЕСЬ  
ПРОФЕССИОНАЛАМ:  
50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ,  
ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В НЬЮ-ЙОРКЕ  
НАШИ ЦЕНЫ  
ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!



24/7 Tel: 718 258 5811

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

## ХЕВРА КИДУША сообщает

На территории  
WELWOOD CEMETERY,

недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)

ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ  
ВНИМАНИЕ

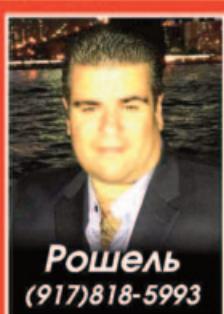
Всем, кто имеют контракты, приобретенные у  
председателя Хевра Кидуша Рахмина Некталова  
(Bukharian Jewish Community Center)  
на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:  
Mount Carmel (Купер Авеню), Welwood, Beith Moses  
(49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться  
по адресу Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan)  
ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня  
и получить взамен контракта **ПЕРМИТ.**

Рахмин Некталов (917)-653-1114

Леон Некталов (917)-405-5505

Блажен, кто предков с чистым сердцем чтит.  
- Иоган В. Гёте -

## STONE PRO CENTER MONUMENTS



Роcheль  
(917)818-5993

- Современные технологии и  
классические материалы в  
художественной обработке камня.  
- 3D-моделирование и  
визуализация ваших идей.  
- Индивидуальный подход к  
памяти о ваших близких.  
- Высококлассные специалисты  
мемориального искусства  
всегда готовы внести в жизнь



Сергей  
(917)742-7310

любые ваши пожелания - гемма, портретная живопись,  
художественная гравировка и резьба по камню.

Большой выбор моделей в нашем шоу-руме



880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208

(718) 277-7577





# Rainbow Supply of N.Y.



## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
**T. 718-326-2822**  
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
**T. 718-337-0190**  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



Health Plus

HealthCare Partners  
Nevada

elderplan

Iron Workers Local

Neighborhood

ATLANTIS  
HEALTHCARE™

healthfirst®

Galaxy GHI PPO

MetroPlus  
Health Plan

UnitedHealthcare®

American Plan

Community  
Healthcare  
Network

Montefiore/CMO

evolutions  
HEALTHCARE SYSTEMS

Amerigroup  
RealSolutions  
in healthcare

AMIDACARE  
ABOVE AND BEYOND FOR YOU

MAGNACARE™

GHIHMO

WellCare®  
Health Plans

HUMANA®

1199SEIU  
United Healthcare Workers East

MultiPlan

Island Group

BlueCross  
BlueShield

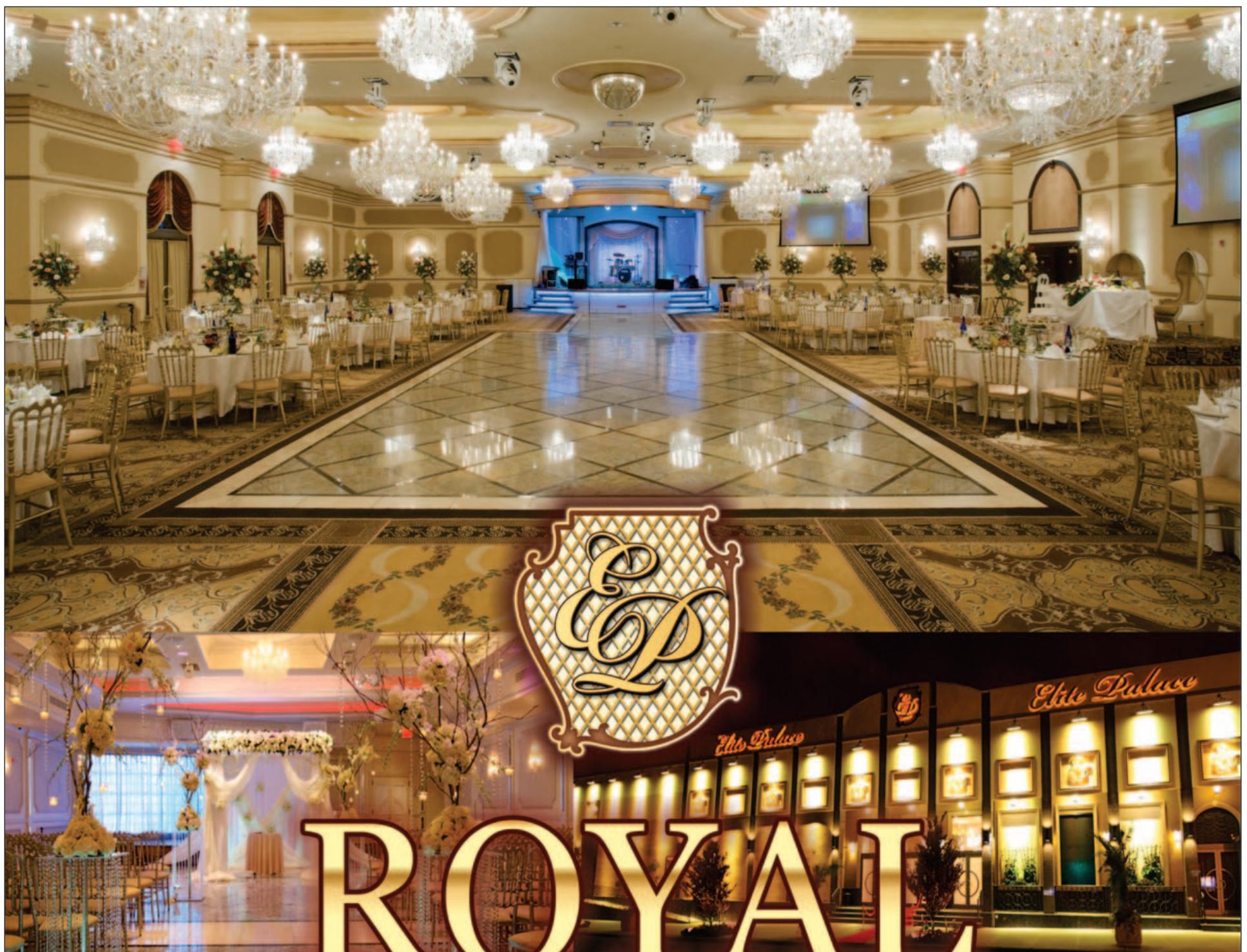
Medicaid  
Medicare

Aetna

GuildNet

...and more!

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)



# ROYAL *Elite Palace*

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

917-559-9522 Шалом

917-502-3980 Ави Коэн

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS





# THE PASSOVER MEGA CENTER



DEALS EFFECTIVE  
MARCH 31 - APRIL 5

## M E A T

CHICKEN  
CUTLETS  
SUPER  
FAMILY PACK

WOW!

\$3.99 LB

WHOLE CHICKENS  
CUT IN EIGHTS  
SINGLE PACK

\$2.29 LB

DARK MEAT  
TURKEY ROAST

WOW!

\$4.99 LB

TURKEY WINGS  
FAMILY PACK

WOW!

\$.99 LB

AMERICAN BLACK  
ANGUS BEEF BONE IN  
RIB STEAKS  
FAMILY PACK

\$14.99 LB

AMERICAN BLACK  
ANGUS BEEF  
SHOULDER  
LONDON BROIL

\$10.99 LB

ALL NATURAL GRASS  
FED BEEF  
MINUTE ROAST  
WHOLE ONLY

\$4.99 LB

ALL NATURAL GRASS  
FED BEEF CHUCKEYE  
ROAST

WOW!

\$5.99 LB

ALL NATURAL  
GRASS FED BEEF 1ST  
CUT BRISKET

WOW!

\$7.99 LB

ALL NATURAL GRASS FED BEEF  
BONELESS FLANKEN

\$9.99 LB

## D A I R Y

NOT KOSHER  
FOR PASSOVER

COFFEE MATE  
ASSORTED  
32 OZ



\$3.99

BREAKSTONES  
WHIPPED  
BUTTER  
ASSORTED  
8 OZ



\$2.79

CHOBANI FLIPS  
ASSORTED  
5.3 OZ



5 FOR \$5

BUTTERNUT  
SQUASH



WOW!

\$.69 LB

FRESH  
EGGPLANT



WOW!

\$.79 LB

JUMBO  
HONEY DEW



2 FOR \$5

BREAKSTONES COTTAGE  
CHEESE DOUBLES  
ASSORTED  
4.7 OZ



5 FOR \$5

HAOLAM  
SHREDDED  
PIZZA ONLY  
2 LB



\$9.99

LOOSE  
BRUSSEL  
SPROUTS



\$2.49 LB

RED  
LEAF



2 FOR \$3

GREEN  
KALE



4 FOR \$5

## G R O C E R Y

GEFEN  
CONFECTIONERS SUGAR  
16 OZ

KFP

\$2.79



POLANER  
APRICOT & SEEDLESS  
STRAWBERRY PRESERVES  
15.25 OZ

KFP

2 FOR \$5



COKE/  
DIETCOKE  
2 LITER

KFP

\$1.79



ELITE CHOCOLATE BARS  
ASSORTED  
3.5 OZ

KFP

2 FOR \$3



PEREG QUINOA  
ASSORTED  
16 OZ

KFP

\$4.49



SEASON  
OLIVE OIL  
1 LITER

KFP

\$6.49

